

NO SE
RINDE

GRECIA: TSIRIMOCOS lucha a vida o muerte

Vietnam: Grandes
ofensivas por
ambas partes

(PAGINA 4.)

PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

Año XXVI - Número 8.085 - Dos pesetas - Huertas, 73 - Apartado 517 - Teléfono 227-39-91 - Madrid, sábado 28 - Agosto de 1965 - 32 páginas

AMERICA GANARA LA CARRERA DEL ESPACIO

USA HA VENCIDO SU COMPLEJO DE INFERIORIDAD RESPECTO A RUSIA



Al cabo de siete años de incontestada superioridad rusa, los americanos, si no van aún por delante, es evidente que les están pisando los talones en la carrera del espacio. El resto de esta historia la contarán los próximos cinco años, en lo que se impondrá la economía, la industria y la tecnología de Norteamérica.

(Crónica de Blanco Tobío, en página 5.)

«GEMINIS V»:
SIGUE SU
VUELO A
PESAR DE
LOS NUEVOS
FALLOS

● Orden a los
astronautas:
"Continúen"
(Página 5.)



LA SITUACION EN EL PARLAMENTO GRIEGO ESTA ALCANZANDO LIMITES DE GUERRA. DURANTE LA SESION DE AYER LOS FOTOGRAFOS PUDIERON RECOGER ESTA NADA DIPLOMATICA NI PARLAMENTARIA ESCENA: UN DIPUTADO DE LA UNION DEL CENTRO SE LANZA PUÑO EN RISTRE CONTRA UN REPRESENTANTE DE LA UNION NACIONAL RADICAL. (TELEFOTO AP-EUROPA PRESS.)

AGUA, LEÑA Y CARNE PARA EL CAPITAN ETAYO

Como hace cinco siglos con Magallanes, el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife ofrecerá al capitán Etayo agua, leña y carne, un simbólico avituallamiento para la larga travesía hasta el Pacífico. El «Olatrane San Lucas», que llegó al puerto tinerfeño hace dos días, cuando la inquietud había originado la búsqueda de la nave, constituye un espectáculo interesante y evocador en las aguas canarias. Siguiendo paso a paso la ruta de Magallanes, Etayo y sus hombres salieron de Sanlúcar de Barrameda hace ya diez días, iniciando su aventura romántica, que tuvo su prólogo en la travesía La Guardia-Bayona-Sanlúcar, con anticipo de peripecia y accidente. Ahora, en la primera etapa de su singladura, el capitán Etayo y sus acompañantes descansan y gozan en el último puerto de España que tocará el «Olatrane» antes de cruzar el Atlántico. (Fotofax PUEBLO.)

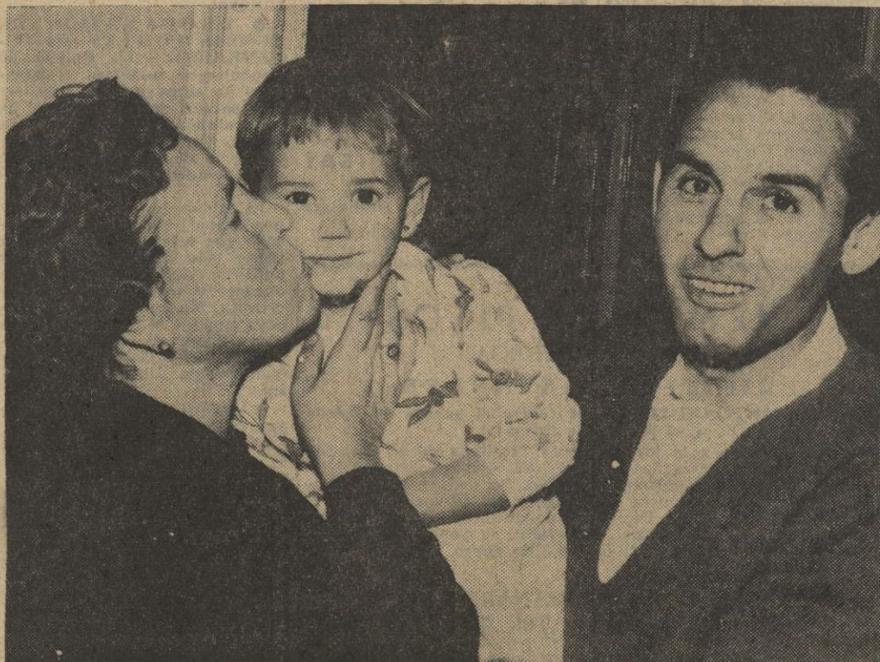
REAL MADRID - INDEPENDIENTE: EMPATE A UNO

En un encuentro
accidentado

(Información, en páginas deportivas.)

LLEGA EL RIVER PLATE

Esta mañana, a las doce menos diez, ha llegado al aeropuerto de Barajas el equipo del River Plate, que se enfrentará al Real Madrid en el partido homenaje a Gento el próximo miércoles y en el estadio Santiago Bernabéu.



Reencuentro en Binefar

★ Los padres de Jerónimo
Monsalve pasan unos
días junto a sus hijos
y nieta

Ya está, al cabo de treinta años, la familia reunida. Los padres del hombre que se buscaba a sí mismo—Jerónimo Monsalve—han llegado a Binefar para pasar unos días junto a sus hijos y nieta. Este es el momento en que la abuela besa, emocionada, a la pequeña. Jerónimo, bien puede decirse, ha empezado una nueva vida. Ya ha recibido su partida de nacimiento y puede celebrar ahora, con toda su familia, su treinta y cuatro cumpleaños.

(Amplia información literaria y gráfica, en pág. 11.)

CASTRO URDIALES

EL «AZOR» SE HACE A LA MAR

Franco dedicó la jornada de ayer a la pesca deportiva

CASTRO URDIALES, 28. A las diez de esta mañana ha zarpado el yate «Azor», a bordo del cual viajan Su Excelencia el Generalísimo, su esposa y tres de sus nietos, el ministro de Marina y otras personalidades. A las ocho de la mañana se celebró la santa misa a bordo, a la que asistieron el Generalísimo, su familia y todas las personalidades de su séquito, juntamente con la oficialidad y la marinería. Minutos después de las diez de la mañana, el «Azor» emprendió viaje con rumbo a alta mar.

El yate «Azor» había llegado a Castro Urdiales a la una cuarenta y cinco de la madrugada del viernes. El Caudillo dedicó la jornada de ayer a la práctica de su afición favorita: la pesca deportiva del atún.

La llegada del yate en que viaja el Generalísimo al puerto de Castro Urdiales fue presenciada por numeroso público, a pesar de lo avanzado de la hora. El gen-

tio que se agrupaba a lo largo de los muelles y paseos prorrumpió en calurosos aplausos. (Cifra.)

• S. E. ACEPTA LA PRESIDENCIA DE HONOR

Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha aceptado la presidencia de honor del II Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar de Santander.

En el certamen participarán los siguientes países: Alemania, Argentina, Brasil, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, India, Italia, Japón, Méjico, Países Bajos, Polonia, Portugal, U. R. S. S. y Yugoslavia.

En fecha próxima se darán a conocer, tras minuciosa selección, los films de las diversas naciones que serán exhibidos en Santander y pasarán por tanto a la deliberación del jurado. Como complemento del

certamen, el día 21 de septiembre se abrirá una gran exhibición monográfica sobre temas marineros, en la que se pretende resumir una muestra de las obras inspiradas en la mar: pintura, escultura, modelismo naval, artesanía, filatelia, etc. (Cifra.)

VALLADOLID, 28. — El presidente del Comité Ejecutivo de la Feria Regional de Muestras de Valladolid ha recibido un telegrama de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, comunicando que ha aceptado la presidencia de honor de esta primera Feria Regional. En el certamen estarán representadas más de trescientas empresas de toda la región castellana y será inaugurada oficialmente el 7 de septiembre, permaneciendo abierta durante veinte días. En stands y servicios se han invertido 40 millones de pesetas. (Cifra.)

DE TODO EL MUNDO

Dimite el embajador castrista en Londres

El embajador de Cuba en Londres, Luis Ricardo Alonso Fernández, destinado en la capital británica desde 1963, ha presentado su dimisión como protesta contra el totalitarismo imperante en su país, según informa hoy «The Times».

En una carta dirigida por el embajador al Presidente cubano, Osvaldo Dorticos —publicada en «The Times»—, se explican las razones de su dimisión.

«Nunca se conseguirá una República de todos y para todos a través de una Constitución totalitaria —dice Alonso Fernández—, que en todo momento mantiene el conflicto entre opresores y oprimidos y condena a nuestro país a permanecer eternamente dividido.»

«Como sé que nuestro Gobierno rechaza por ilusoria cualquier esperanza de liberación —añade el embajador cubano— y que nosotros, por el contrario, consideramos ilusorio que la libertad pueda conseguirse a través de una Constitución totalitaria, es por lo que le ruego acepte mi dimisión.»

Por último, Alonso Fernández propone once puntos necesarios para conseguir los objetivos de la revolución. Entre ellos subraya «independencia de los sindicatos respecto al Gobierno; destitución de los funcionarios culpables de corrupción y abuso de poder; libertad para los prisioneros políticos que no hayan cometido delitos de sangre; neutralidad bajo la garantía de las Naciones Unidas; readmisión de los estudiantes expulsados de las universidades por razones políticas; apoyo a la liberación democrática de Iberoamérica y estrechas relaciones con gobiernos, tales como el chileno».

Alonso Fernández, que se educó en la Universidad de La Habana, luchó contra el régimen de Batista, en la resistencia, antes de unirse a Fidel Castro.

• TREINTA Y SIETE CUBANOS, AL EXILIO. — Han llegado a Méjico 37 cubanos que habían estado refugiados en la Embajada mejicana en La Habana. Declararon que todavía quedaban numerosos cubanos refugiados en aquella Embajada y que el representante cubano hacía todo lo posible por proporcionarles salvoconductos.

• DIEZ PAISES PROPONEN LA ADMISION DE CHINA ROJA EN LA O. N. U. — Diez países han pedido que la cuestión del «restablecimiento de los derechos legítimos de la República China en la O. N. U.» sea inscrita en el orden del día de la vigésima sesión de la Asamblea General, que se abrirá el día 21 de septiembre.

Esta cuestión ha sido planteada regularmente todos los años desde 1950, hasta que en 1961 fué descartada por decisión de la asamblea, que sólo puede ser modificada por aprobación de una mayoría de dos tercios de la misma.

Las votaciones realizadas a partir de ese momento, arrojan: en 1961, 36 votos en pro y 48 en contra (20 abstenciones); 1962, 42 en pro y 56 en contra (12 abstenciones); 1963, 41 en pro y 57 en contra (12 abstenciones). La cuestión no fué abordada en 1964, puesto que la XIX Asamblea de la O. N. U. se paralizó por la crisis constitucional.

• PROFANACION DE TUMBAS JUDIAS EN COPENHAGUE. — La Policía de Copenhague investiga el paradero de cinco jóvenes que, según parece, son los autores de la profanación de 65 tumbas judías, perpetradas en un cementerio de los alrededores de dicha ciudad el miércoles último.

El rabino de Copenhague, señor Marcus Melchior, ha declarado que esta acción no parece haber sido dictada «por ideas políticas, sino que únicamente obedece a un acto de gambreísmo». No han aparecido cruces gamadas ni otros emblemas nazis, como en otros cementerios judíos de Bamberg y otras ciudades de Alemania occidental.

• RUSK PIDE AL SENADO QUE RATIFIQUE LA CONVENCION CONSULAR U. S. A.-U. R. S. S. — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha hecho un llamamiento al Senado, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en Washington, pidiendo se ratifique, lo más rápidamente posible, la convención consular entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Rusk ha rechazado las objeciones hechas por el director del F. B. I., Hoover, según el cual la apertura eventual de los consulados soviéticos originaría serios problemas de seguridad, puesto que podrían dedicarse con inmunidad al espionaje.

El interés de las garantías consulares se deriva del hecho de que casi ciento doce mil norteamericanos van todos los años a la U. R. S. S., mientras que sólo unos mil rusos visitan anualmente los Estados Unidos.

• LAS CONVERSACIONES FRANCO - NORTEAMERICANAS PUEDEN CAMBIAR EL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL. — El sistema monetario mundial puede cambiar a consecuencia de las conversaciones que van a celebrar el subsecretario de Estado y el secretario del Tesoro norteamericano, George Ball y Henri Fowler, que han llegado a París para reunirse con el ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing. Esta es la primera etapa de su recorrido por Europa, en el curso del cual visitarán Roma, Frankfurt, Bonn, Bruselas, La Haya, Amsterdam y Londres.

• DIMITE EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO. — El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha aceptado la dimisión que le había presentado el vicepresidente del Consejo egipcio, doctor Azis Sedkye, encargado, además, de la cartera de Industria y Recursos. Sin embargo, se ha indicado que el doctor Azis Sedkye conserva su puesto en el seno del Comité Ejecutivo Supremo de la Unión Socialista Árabe, partido único de Egipto, hoy en día.

• «GUERRA DE ARENQUES» EN EL MAR DEL NORTE. — Varios pesqueros rusos se han trasladado al lugar de la «guerra de los arenques» que se desarrolla entre los pescadores británicos y los europeos continentales, frente a la costa del condado inglés de York. Otros dos barcos británicos de protección han sido enviados a la zona del mar del Norte en la que doscientos pesqueros de diferentes nacionalidades, la mayoría de ellos holandeses y alemanes, tienen una seria disputa con los ingleses. Un portavoz de la Marina de Guerra ha declarado: «Aún no sabemos lo que va a ocurrir.»

LLEGO EL ESCRITOR COLOMBIANO RAMIRO LAGOS
INVITADO POR EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Ha llegado a Madrid el escritor y poeta colombiano don Ramiro Lagos, profesor de la Universidad de Carolina del Norte. El señor Lagos es autor de varios libros de poesía, entre los que destacan «Testimonio de las horas grises» y «Sinfonía de corazón distantes». Durante su estancia en España, el escritor colombiano, invitado por el Instituto de Cultura Hispánica, establecerá nuevas vinculaciones de tipo literario y artístico, especialmente orientadas hacia la difusión de la cultura hispánica en los centros fundados y dirigidos por él en los Estados Unidos.

Nota de la Embajada U. S. A.
Sobre las declaraciones de B. DOLE DUKE en Bilbao

La Agencia Cifra ha distribuido el siguiente despacho, fechado en Madrid:

«En respuesta a preguntas de un periodista, un portavoz de la Embajada de Estados Unidos ha dicho que, efectivamente, el embajador norteamericano, señor Angier Biddle Duke, sostuvo el miércoles último una conversación particular con un pequeño grupo de hombres de negocios bilbaínos, y que, entre los diversos temas suscitados, hizo hincapié en el problema de las relaciones comerciales

entre los países de Europa y Cuba. Las frases reproducidas por la Prensa acerca del comercio con Cuba —agregó el portavoz— son mero reflejo del bien conocido punto de vista oficial de Estados Unidos. Fueron empleadas en términos generales por el embajador —terminó diciendo—, y son solamente parte de lo que se habló durante la entrevista.»

Mejoría de la condesa de Barcelona

BONN, 28.—La condesa de Barcelona, esposa de don Juan de Borbón, se encuentra en buen estado de salud en un hospital de Francfort, donde ha sido intervenida quirúrgicamente, según ha declarado una enfermera.

Esta ha dicho también que no sabía cuánto tiempo deberá permanecer la condesa en el hospital. Su esposo está alojado en un hotel de Francfort, del Main.

DON JUAN CARLOS DE BORBON: «CONSIDERO A PORTUGAL MI SEGUNDA PATRIA. — LOURENCO MARQUES, 28. — Considero a Portugal mi segunda Patria», declaró a la Prensa, a su llegada a Lourenço Marques, el príncipe Juan Carlos de Borbón, que viene a cazar en esta provincia, informa la agencia Ani.

Don Juan Carlos, que partió para las orillas del río Save, donde correrá su «safari», fué recibido en el palacio de Punta Bermeja por el gobernador general, Costa Almeida. (Efe.)

PRECISAMOS FONTANEROS
Oficiales 2.º y 3.º
Presentarse con referencias, de 6 a 8 tarde, en
INTECO, S. A.
Paseo Imperial, 19
(15.315.)

Torneros
precisa importante empresa, especializados en tornos de destalonar. Presentarse en:
CALLE LEGANES, n.º 10
Teléfono 227-33-69
(15.239.)

Necesitamos
FRESADORES, TORNEROS, OFICIALES PRIMERA
Primas: 25 pesetas hora
TALLERES B. K. (SA)
Calle CRONOS, 57
(zona industrial de Canillejas)
(15.148.)

VENTA DE PISOS
PROXIMA ENTREGA
EDIFICIOS SANTANDER
CALLE DE ANTONIO LOPEZ, 63 (entre el puente de Toledo y el puente de Praga)
Viviendas acogidas a la ley de Renta Limitada de 15 de julio de 1954. Grupo I. Expediente 5.202-3/64. Calificación provisional, 17-10-1964. Terminación, 17-8-1966. Se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular.
Superficie, de 70 a 90 m². Dos y tres dormitorios. Comedor-estar, cocina, baño, aseo y terrazas. Autorizada su venta con arreglo al decreto 9/1963, de 3 de enero.

INFORMACION, EN OBRA
PROMOTOR: RIOMANZANARES, S. A.
Fuenterrabía, núm. 9 - Tel. 251 96 01-02

SU VERANEO
Viaje de placer
o
viaje de novios,
en las maravillosas
ISLAS CANARIAS
Usted puede salir el día que quiera y utilizar la categoría de Hotel que desee, con el
AEROTOUR A CANARIAS
¡No es un viaje colectivo!
Con el Aerotour a Canarias, Vd. visitará las dos provincias, Tenerife y Gran Canaria, volando en los modernísimos aviones de **IBERIA**

PRECIOS		
HOTEL	DIAS	PTS
Lujo	14	14.264
	21	18.336
Primero	14	11.880
	21	14.800
Segunda	14	10.035
	21	12.135

Diríjase a su agencia de viajes

Aprenda idiomas con facilidad
Vd. puede aprender y dominar cualquier idioma, con la máxima comodidad, rapidez y perfección



MAGNETOFON INGRA

CUANDO TENGA QUE COMPRAR UN MAGNETOFON COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE INGRA: CALIDAD, BELLEZA Y SONORIDAD A MEJOR PRECIO

ADQUIERALO EN:
Loysán
CAVA BAJA, 6 - Teléf. 265 88 34



NUEVA CENTRAL TELEFONICA EN MADRID

La Compañía Telefónica Nacional de España se complace en informar a los señores abonados y público en general que hoy sábado, 28 de agosto, A LAS DOCE DE LA NOCHE, entrará en servicio la nueva central automática de PILAR, situada en la Vía V, s/n.

A dicha hora comenzarán a funcionar los teléfonos de aquellos abonados a los que ha sido necesario cambiarles el número, por quedar comprendidos en la demarcación de la mencionada central, y posteriormente irán entrando en servicio los nuevos teléfonos recientemente instalados.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LA BARCA SIN PESCADOR



Niño con moto

MONTADO en su pequeño «Rocinante» metálico, el inglés Keir Doe, de cinco años, está descubriendo el riesgo, la responsabilidad y el encanto de la velocidad. Jinete sobre el viento de los cuarenta y tantos kilómetros por hora, el chaval ha encontrado eso tan simple y tan importante que se llama vocación.

«Es más hermosa la velocidad —decía Marinetti— que la Venus de Milo.» A Keir, que está aprendiendo a leer y a escribir, le tienen por el momento sin cuidado Marinetti y la Venus de Milo. Pero la velocidad es su juego y su amigo, su verdadero compañero de infancia. Ha ganado ya un campeonato (el de carreras infantiles de autos en el Wimbledon Speedway Stadium) y ahora, ni corto ni perezoso, ha abandonado eventualmente el volante para agarrarse al manillar.

De prisa comienza a andar Keir Doe por la vida. Es posible que pronto se canse de los caminos de la tierra y busque los del cielo, cambiando las ruedas por las alas. Es posible, también, que sueñe con el vértigo vertical de los cohetes.

Si, de prisa, muy de prisa, da sus pasos este chaval de cinco años por el mundo. ¿Y, al fin y al cabo, por qué no? ¿No anda también de prisa, acaso demasiado de prisa, el propio mundo? Fiel a su tiempo, precoz trazamillas, Keir Doe ha aprendido a leer el cuentakilómetros cuando todavía no sabe leer la cartilla. Acaso sueñe con ganar el día de mañana todas las copas y todos los «maillots» amarillos de la velocidad. Tiempo y vocación, al parecer, no le faltan. Decía Teócrito que «a fuerza de intentarlo, los griegos penetraron en Troya».

• «Las barcas del pescador se han quedado solitarias sobre la playa. Hace ya tiempo que no salen a la mar. Cumplen ahora sobre la arena una simple función decorativa o turística. Son el telón de fondo de los retratos dominicanos o pedestales de escultóricas alegorías publicitarias para las revistas en color. Y, sin embargo, las barcas están ahí, alineadas, como si al día siguiente se fueran a hacer a la mar.»

• No es nada relacionado con la comedia de Casona, cuyo título hemos tomado, sino que así comienza el artículo o narración breve de Ignacio Agustí, titulado «Rem, el pescador», publicado en su habitual sección del semanario «Triunfo». La historia, contada por su autor con reciedumbre y sobriedad, puede ser casi ya adivinada. Las barcas del Rem, correspondientes a una pequeña flota familiar, ya no tienen pescadores. Las hijas del Rem y sus maridos se han convertido en hote-

leros. El viejo pescador no pudo resistir el golpe. ¿Cómo es posible abandonar el mar?

• La narración de Agustí tiene un punto de melancolía. Toda la mística marinera del Mediterráneo —pescadores de bajura o de altura, o leños «de viaje», cuando la pesca mediterránea falló— se esfuma con el viejo Rem. Mas el narrador se repone y hace decir a un personaje: «Eso del mar era de otros tiempos. ¿No ve que todo cambia? Es como si yo pretendiera ahora, con el turismo, seguir sirviendo café en la olla. Sí, señores. El Rem era un gran tipo, no lo discutido, pero era un atraso.»

• Es ya inevitable toda una literatura así. Varadas en la orilla, fotogénicas, artísticamente sugeridoras, decorativas, dejan las barcas el recuerdo de lo hermoso que era la lucha con el mar. Queda lejos la vuelta con las redes vacías o con ellas llenas, pero vendidas a bajo precio,

la zozobra de la espera, la impotencia humana frente a los golpetazos iracundos del mar encrespado. Los antiguos marmeros o protagonizaban oficios, empleos, empresas, más rentables y menos peligrosas. En esta literatura no faltará tampoco la descripción de contagios y tejamanes de la frivolidad y de la «dolce vida». Música, rascacielos, «chambres-rooms», múltiple colorido, firmes sirenas donde estaban los pueblos tristes y las riberas desoladas. Se puede encontrar la elegía de las barcas sin pescador...

• ¿Cómo se responderá en lo sucesivo a «la llamada del mar»? Ha respondido, por lo pronto, el deporte. Mas la pesca sigue siendo una necesidad y una riqueza y la aventura marinera mantiene sus tentaciones. Habrá muchachos que no querrán ser camareros, ni emplearse exclusivamente en cualquiera de las facetas del turismo, como también los había antaño que se re-

belaban contra la fatalidad de la pobreza y de la brega en el mar. Que sentirán en la sangre la nostalgia del mar de los abuelos. Y entonces habrá que pensar que esas barcas varadas pueden ser un símbolo de futuro, una incitación a pensar en que los caminos del mar deberán ser surcados nuevamente, mas ahora con libertad, con energía, con rendimiento, y su producto competir, justamente distribuido, con todos los demás. La llamada del mar debe tener una respuesta digna, correspondiente al impulso de todo ese complejo social, moral, económico y político que denominamos «el desarrollo». Sospechamos que el novelista Agustí hubiera querido apuntar en su artículo hacia la esperanza de que los nietos del Rem, mejor perrechados, continúen de otra manera lo que el abuelo dejó, en buena hora interrumpido, cuando sus yernos, si no es por el turismo, se hubieran ido a trabajar a Alemania.

LOS JOVENES SE VAN DEL CAMPO

• Es evidente que, en beneficio tanto del sector agrario como del conjunto de la economía española, la población activa inserta en el quehacer campesino tiene que orientarse hacia la disminución, si bien no cabe olvidar que, desde hace ya bastantes años, dicha trayectoria se viene manteniendo con muy acusada fuerza.

• Todavía en 1950 más del 45 por 100 de las fuerzas de trabajo españolas rendían su esfuerzo en la agricultura, pero con tan precarios resultados que la renta agraria no representaba sino el 26 por 100 de la renta total del país. En la actualidad, y tras un transvase desde la agricultura a los restantes sectores, que en algunos casos cobró excesiva ace-

leración, la población activa agraria no alcanza sino al 34 por 100 de la total del país. Sólo el pasado año, y mientras las restantes actividades económicas elevaban de manera fuerte sus efectivos humanos, la agricultura vio disminuidos en cifra superior a 176.000 sus puestos de trabajo.

• Pero esta evolución, que en términos generales es no sólo conveniente sino necesaria, se está operando, según unas características nada deseables, como consecuencia, sobre todo, de que los contingentes que constituyen el denominado éxodo rural están constituidos, de modo que podemos denominar exclusivos, por hombres jóvenes.

• En la actualidad, y según datos de absoluta

solvenia, la mitad de la población activa agraria está constituida por hombres que han rebasado el medio siglo y las tres cuartas partes superan los cuarenta y cinco años.

• Tal situación acarrea muy graves problemas, pero acaso el principal de todos reside en que será muy difícil conseguir las elevaciones de productividad y rendimiento en el que se cifran las esperanzas del sector, con una población envejecida o, mejor dicho, en la que faltan los jóvenes, que son, no tanto por su mayor capacidad física como por sus posibilidades de evolución y formación, quienes pueden imprimir ritmo e ímpetu a la transformación agraria.

• Como problema

añejo, también muy grave, se encuentra el de la seguridad social agraria. Según ya en cierta ocasión señalara el ministro de Trabajo, señor Romero, la marcha de los jóvenes desde la agricultura a las restantes actividades económicas da lugar a que en la Mutualidad Agraria haya cada vez menos cotizantes y más pensionistas.

• La solución a estos problemas no es más que una: hay que crear en el campo, cara al futuro, unas condiciones de vida lo suficientemente atractivas para retener en el mismo, por convicción y por una efectiva ampliación de horizontes, a una parte de esa juventud agraria que ahora emigra en bloque a las ciudades.

Investigación e inversión

A propósito de nuestro artículo «El presupuesto para investigación no fué invertido», aparecido el día 7 del presente mes, nos escribe una carta amabilísima don J. Ynfesta, secretario técnico del Patronato Juan de la Cierva del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

En el comentario que ha motivado la referida carta decíamos que, «cuando el Plan de Desarrollo dió a conocer su programa de inversiones e investigaciones científicas se consideró, por muchas entidades oficiales, que los 429 y pico millones de pesetas planeados para 1964, eran insuficientes. Seguramente lo era. Sin embargo, al comparar esta cifra con la inversión realizada, comprobamos que sólo se han gastado 273.260.000 pesetas. ¿Qué ocurre —nos preguntamos— para que el desfase entre las cifras ex ante y ex post sea, aproximadamente, de un 40 por 100? ¿Por qué, si lo programado parecía insuficiente, aún dejamos de gastar 175.990.000 pesetas?».

Pero, nuestro ilustre comunicante escribe: «Aparte de los pagos, se han contratado en el año 1964 obras y adquisiciones que cubren prácticamente la totalidad

de los créditos concedidos. Aunque no haya habido una inversión completa, en el sentido de pago efectivo, era preciso contar con dichos créditos para tal contratación, que supone naturalmente una inversión aunque sea de pago diferido. Y aún la mínima parte que no se contrató sirvió también para comprometer gastos de 1965. Puede decirse, pues, que la inversión contratada o comprometida alcanzó prácticamente el cien por cien.

Por lo que conozco de los distintos Organismos de investigación, éste es el caso de muchos de ellos, aparte de los que agotaron completamente sus consignaciones».

Los datos (Memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social) por nosotros manejados son correctos. Sin embargo, el señor Ynfesta, no puede estar equivocado respecto a lo que ocurre en su propio Patronato. Como otras veces, volvemos a plantearnos el problema de la claridad de las estadísticas. ¿No sería razonable que al lado de las partidas de «inversiones planeadas» e «inversiones realizadas», apareciera una partida de «inversiones en curso de realización»?



VIETNAM: GRANDES OFENSIVAS

● El objetivo del Vietcong parece ser el cerco de Saigón

● Las tropas gubernamentales han limpiado la carretera 21

SAIGON, 28.—El Vietcong ha iniciado, al parecer, una nueva campaña para tratar de cortar el abastecimiento de artículos alimenticios a esta capital. El cuartel general comunista ha transmitido órdenes para volar carreteras, detener el tráfico rodado y aterrorizar a los campesinos.

Tropas del Vietcong lanzaron cuatro ataques contra localidades cercanas a esta ciudad, poco después de que la «emisora de liberación», comunista, ordenara una ofensiva de cerco de la capital.

En un ataque, iniciado en la madrugada de ayer, un portavoz militar estadounidense anunció la pérdida de gran número de hombres y material bélico en Tan Nhut. Las fuerzas especiales gubernamentales enviadas al escenario de las luchas combatieron a los elementos del Vietcong con granadas de mano y bombas, pero fueron rechazados por éstas antes de poder alcanzar el puesto en cuestión.

Con fuego de morteros de 60 y 81 mm., el ejército vietcong atacó la ciudad de Binh Chanh hacia las tres de la madrugada, hora local.

La tercera ofensiva tuvo lugar en el sector sudoeste de esta capital, y en ella el Vietcong alcanzó a un batallón de fuerzas gubernamentales que defendían la localidad de Long An. La lucha se prolongó por espacio de treinta minutos, y en ella resultaron muertos dos soldados del Vietcong y se cree que los cadáveres de algunos

otros fueron recogidos por sus compañeros.

A unos 30 kilómetros al norte-nordeste de esta capital resultaron muertos catorce soldados del Vietcong en un enfrentamiento con tropas gubernamentales de reconocimiento.

El cuarto ataque, perpetrado a unos 50 kilómetros al sudoeste de Danang, fuerzas del Vietcong, cuyo número se desconoce, lanzaron diversos proyectiles de mortero al cuartel general situado en el distrito de An Hoa. No se registraron numerosas víctimas en ninguno de los dos bandos.

ABREN LA CARRETERA 21.—Sin embargo, las fuerzas sudvietnamitas, que llevan a cabo actualmente la mayor operación de limpieza vial de toda la guerra, no han encontrado oposición enemiga en un movimiento realizado en dos direcciones, que ha abierto—por primera vez en las últimas seis semanas—la estratégica carretera número 21.

Miles de sudvietnamitas, operando en un movimiento envolvente, han conseguido abrir tan importante carretera, cortada por los guerrilleros durante meses y medio, según ha manifestado hoy un portavoz militar norteamericano.

En la operación, la más gigantesca llevada a cabo durante esta guerra, dos convoyes, fuertemente armados, han conseguido limpiar totalmente la carretera, de 145 kilómetros de longitud, entre la guarnición que se encuentra en la meseta central, en la ciudad de Ban

Me Thuot, y la ciudad costera de Nha Trang.

Los convoyes salieron de ambos extremos de la carretera, y ayer, por la tarde, se encontraron, según indicó el portavoz.

INCURSIONES AEREAS. En la parte sur del país, un helicóptero norteamericano fue derribado por fuego antiaéreo, a 160 kilómetros al sur de Saigón, pero la tripulación fue recogida rápidamente, sin que ninguno de sus miembros sufriera heridas graves.

Veintiséis misiones ha llevado a cabo ayer la aviación norteamericana por encima del Vietnam del Norte, con el fin de salvar el perímetro protegido por los proyectiles dirigidos, el cual se extiende alrededor de unos 130 kilómetros en torno a la capital de Hanoi.

Cazabombarderos, en número de cien, han procedido a efectuar vuelos de reconocimiento armado y han atacado todos los objetivos señalados para sus equipos: puentes, camiones, embarcaciones ligeras, baterías de la defensa antiaérea, etc.

Una escuadrilla sobrevoló ayer la región de Toa, a 140 kilómetros al sur de Hanoi, donde un avión tipo «Phantom», procedente del portaaviones «Midway», fue derribado el miércoles por un proyectil dirigido «tierra-aire».

Las otras incursiones han sido efectuadas al oeste de Hanoi, en la región de Dien Bien Phu y a 150 kilómetros al norte-nordeste de la capital del Vietnam del Norte.

Si bien han tenido que soportar un intenso fuego de las baterías antiaéreas, todos los aparatos han regresado a sus bases.

LOS COMUNISTAS HABLAN DE «VICTORIA» EN CHU LAI.—Los comunistas de Vietnam del Norte afirman haber obtenido una «gran victoria» sobre los «marines» de los Estados Unidos en la batalla de Chu Lai, que se desarrolló la pasada semana.

El comunicado difiere grandemente del comunicado oficial dado a conocer por el portavoz norteamericano, según el cual 599 guerrilleros fueron muertos en lo que se describió como el mayor éxito norteamericano en operaciones de guerra.

El comunicado de hoy fue transmitido por la agencia comunista Nueva China, citando al «Nha Dan», periódico oficial norvietnamita.

Según la emisión radiada, los guerrilleros «dejaron fuera de combate a cuatro compañías de «marines», compuestas de 510 hombres, destruyeron 22 tanques y carros blindados y anfibios y derribaron 13 aviones».

OTROS 50 CADAVERES. Los soldados gubernamentales han descubierto 50 cadáveres de elementos comunistas, enterrados en la arena, cerca de la pista de aterrizaje de la Infantería de Marina norteamericana, en las proximidades de Chu Lai. Se cree que murieron en el combate por dicha posición. Con ellos el número de bajas conocidas del Vietcong en dicha acción asciende ya a 650.

LOS B-52 BOMBARDEAN LA ZONA «D».—Gigantescos bombarderos norteamericanos a reacción B-52 han bombardeado incesantemente el principal reducto de los guerrilleros comunistas en la zona «D» la pasada noche, por segunda vez en tres días consecutivos. Los bombarderos, procedentes de la isla de Guam, atacaron las espesuras de la jungla a 48 kilómetros de Saigón.

verían en ello ningún inconveniente. «Estamos —agregó— dispuestos a discutir sin condiciones previas; pero esta posición no parece ser la de los comunistas.»

El secretario de Estado precisó, por otra parte, que los Estados Unidos no tenían ningún deseo de establecer una base permanente en el sudoeste de Asia, ni de mantener su presencia militar de forma permanente.

Finalmente, se le rogó que comentase las palabras del ex jefe del Gobierno federal alemán Konrad Adenauer, según las cuales los Estados Unidos prestan demasiada atención a los problemas de Asia y tienden a olvidar los compromisos que han suscrito con Europa. Rusk recordó que todos los días mueren en el Vietnam norteamericanos y que no tenía por qué excusarse de la atención que presta su país a los problemas asiáticos. «El resultado del conflicto vietnamita —afirmó— es tan importante para Europa como para los Estados Unidos.»

VIA DE APROVISIONAMIENTO DE LAS ALTIPLANICIAS.—Ha sido abierta una nueva vía por donde se realizará

el aprovisionamiento de las altiplanicies. Varios miles de soldados gubernamentales —un grupo procedente de Ban Me Thuot, 260 kilómetros al nordeste de Saigón, y el otro de Ninh Hoa, localidad costera situada a 20 kilómetros al norte de Nhatrang— entraron en contacto ayer tarde, permitiendo, por primera vez desde hace más de seis semanas, el abastecimiento por tierra de esta gran ciudad de la altiplanicie. La operación ha durado dos días. Los 140 kilómetros de camino han sido recorridos sin contacto con el Vietcong. Es

la segunda vez que el Gobierno sudvietnamita lanza una operación de esta envergadura para la apertura de un camino que lleve a la altiplanicie.

El 18 de julio, 6.000 hombres, ayudados por bombarderos de B-52, estratégicos, abrieron y repararon la carretera 19, que enlaza Quinhon con Pleiku.

La operación realizada entre Nhatrang-Ninh Hoa y Ban Me Thuot ha corrido a cargo de efectivos más importantes aún, según se precisa de fuente norteamericana. Las unidades de ingenieros han tenido que reparar varios puentes. (Afp-Efe.)

FRONDIZI: «EVA PERON ESTA ENTERRADA EN EUROPA» (Su cadáver no fue echado al mar)

BUENOS AIRES, 28.—«Eva Perón está enterrada en Europa. Solamente tres personas —el ex presidente Pedro Aramburu, el ex vicepresidente Isaac Rojas y el capitán de navío Francisco Manrique— saben exactamente dónde se encuentra su cadáver», ha declarado el ex presidente Arturo Frondizi en una entrevista publicada por el semanario político «Confirmados».

«Su cadáver no fue echado al mar —añadió Frondizi—. Todo el material empleado para su embalsamamiento fue destruido por un ácido, pero su esqueleto permanece intacto, y no se encuentra en la Argentina.» Sus restos mortales, después de embalsamados y expuestos en la sede de la C. G. T., en 1955, desaparecieron después y nadie logró saber nunca a dónde habían ido a parar. (Afp-Efe.)

CACHEMIRA: FUERTES COMBATES INDO-PAQUISTANIES

- Tropas hindúes ocuparon tres puestos fronterizos
- La artillería del Pakistán bombardea la zona india

NEUEVA DELHI, 28. (Resumen de Efe.)—Los ejércitos de la India y Pakistán se hallan empeñados en grandes combates en la disputada región de Cachemira, ha dado a conocer la India por primera vez.

Aproximadamente mil indios y paquistanies han muerto desde que surgió la crisis, a principios de este mes, pero el Ministerio de Defensa indio no ha dado nuevas cifras de muertos.

Las luchas más duras tuvieron lugar en los pasados siete días. El Ministerio de Defensa describió los grandes combates como «luchas feroces», que se repitieron varias veces durante la pasada semana.

La crisis sube de importancia al lanzar ambos bandos tropas bien armadas sobre la línea de tregua establecida hace dieciséis años

por las Naciones Unidas, que dividió a Cachemira en dos partes.

La crisis ha tomado un nuevo aspecto muy grave al atravesar tropas indias la línea de tregua y ocupar tres puestos paquistanies. El Ministerio indio de Defensa dice que sus tropas «consolidan sus posiciones en los tres puestos».

Fuentes informadas de Nueva Delhi dicen que esto indica que la India no tiene intención de retirar estas tropas de la Cachemira paquistaní para llevarlas al sector indio de Cachemira.

La India ha afirmado que Pakistán ha enviado infiltradores a su parte de Cachemira para realizar sabotajes y que la India ha adoptado una enérgica actitud en la crisis. Pakistán, igualmente firme, sostiene que la crisis afecta a los rebeldes musulmanes nativos de Ca-

chemira contra la ley de la India hindú.

El portavoz del Ministerio dice que las tropas paquistanies realizaron «repetidos intentos» de atravesar la línea de tregua, pero que «todos fueron rechazados».

Añadió que las tropas indias anulaban ayer dos ataques paquistanies en el sector de Mendhar, en la línea de tregua. Las tropas paquistanies fueron derrotadas, con grandes pérdidas.

El portavoz añadió que anoche tropas paquistanies bombardearon la ciudad de Poonch, en el sector indio, cuatro millas dentro de la línea. Una persona y varias cabezas de ganado vacuno resultaron muertas.

También dijo que el fuego entre los dos bandos continuó el día de ayer a través de la línea de tregua. Dos soldados paquistanies resultaron muertos en el sector de Uri. (Efe.)

AVENIDA

Próximo lunes, ESTRENO

UN FILM BELICO QUE LLAMA A LA PAZ.
UN FILM DE MUERTE QUE CANTA LA VIDA.
UN FILM TODO HONESTIDAD Y ESPERANZA



LUGAR: NORMANDIA
FECHA: DIA D+24 HORAS

AL DIA SIGUIENTE

CLIFF ROBERTSON-RED BUTTONS
IRINA DEMICK-MARIUS GORING

Broderick Crawford - James Robertson Justice

Director: ROBERT PARRISH Guion: HOWARD CLEWES

LO QUE EN VERDAD FUERON LAS VEINTICUATRO HORAS SIGUIENTES AL DIA «D»,
HORA «H»

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Industrias Químicas Asociadas, S. A.

I. Q. A.

precisa DELINEANTE PROYECTISTA

con conocimientos de inglés y dominio de la profesión en la rama química. Experiencia mínima de seis años

También necesita DELINEANTE DE 1.º

con experiencia mínima de cinco años

Escribir con historial profesional, fotografía y pretensiones económicas, a

Sección Personal. Apartado 193. Tarragona (Nal-468)

No presentarse sin haber sido citado

¡MUY PRONTO!



JOHN WAYNE
KIRK DOUGLAS
PATRICIA NEAL
TOM TRYON
PAULA PRENTISS
BRANDON de WILD
JILL HAWORTH
DANA ANDREWS
HENRY FONDA

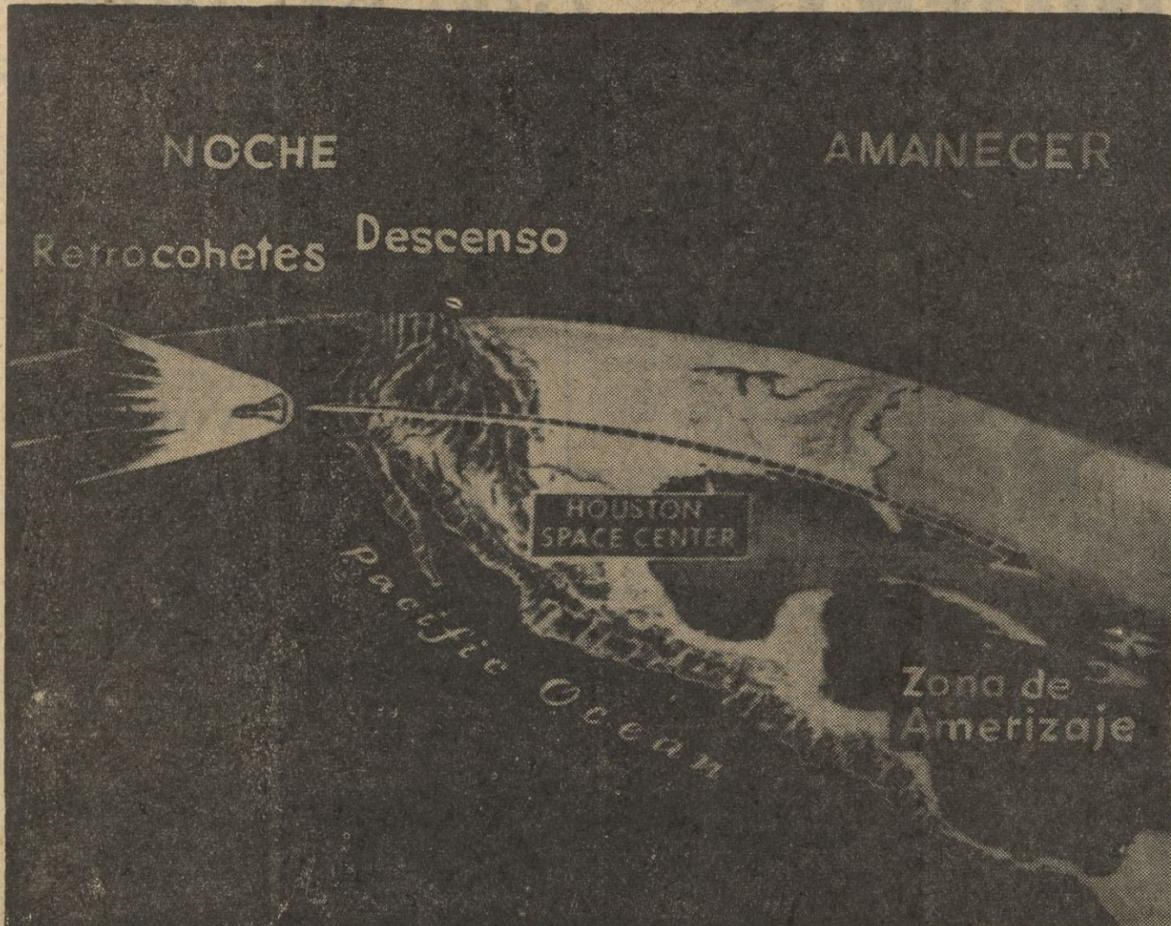
PRIMERA VICTORIA
UN FILM DE OTTO PREMINGER

TANLEY HOLLOWAY BURGESS MEREDITH FRANCHOTONE PATRICK O'NEAL CARROLL O'CONNOR
JIM PICKENS JAMES MITCHELL EDGEE KENNEDY BRUCE CAROT BARBARA BOUCHET
GLEN COE WENDELL MAYES BACOTIN LA MONTAGNE JAMES HANRETT MARGA FLEURY GOLDMANTY
EJECUCION DE PRODUCCION: ULLI WHEELER FOTOGRAFADO EN PANAVISION POR LOYAL SAIGUSA
PRODUCCION Y DIRECCION: OTTO PREMINGER

Brutalmente expuestos a renunciar a todas las cosas queridas...; a todo, excepto a batirse hasta la muerte

AMERICA GANARA LA CARRERA DEL ESPACIO

● Cualquier supremacía rusa será temporal ● No se puede subestimar la capacidad industrial y tecnológica de los Estados Unidos



El dibujo anticipa lo que será la vuelta a tierra del «Géminis V» en la última fase de su delicada operación: siguiendo la ruta Oeste-Este, la cápsula aparecerá como un brillante meteorito que cruzará rápidamente de la noche —cielo estrellado sobre la costa de California— al amanecer —cielo soleado— sobre el mar de las Bermudas. La cruz señalada en el extremo derecho del grabado indica la zona de amerizaje. (Fotofax PUEBLO.)

“GEMINIS V”: Siguen los fallos

● Otros dos cohetes de maniobra se niegan a funcionar

HOUSTON, 28. (Resumen de Afp-Efe.) — Nació bajo el aparente signo del fallo técnico, «Géminis V» sigue su vuelo hasta completar los ocho días previstos en el programa. Pero, como cada día, durante el sexto se ha podido apreciar un nuevo fallo, esta vez doble: dos cohetes más de maniobra, el 3 y el 4 —el día anterior lo fueron el 7 y el 8—, han quedado inservibles, y, además, el agua se acumula en la batería electroquímica, sin que los «purgados» que llevan a cabo Cooper y Conrad sean capaces de corregir esta anomalía, produciendo, en consecuencia, una corriente más débil de lo preciso, por lo que ha habido que suprimir muchas experiencias programadas.

El frío es un problema, como consecuencia lógica de esta caída de intensidad de la corriente suministrada a la cápsula, y los astronautas han informado al centro de control que se quedan agarrotados, por lo que los responsables del vuelo les han aconsejado que hagan ejercicio con unas cintas flexibles dispuestas al efecto. Cooper y Conrad han llegado a desprender un carámbano que se había formado dentro de la cápsula, y han manifestado su deseo de salir al espacio a dar una vuelta, para librarse de la incomodidad de sus sillones.

Sin embargo, ambos conservan el humor y están dispuestos a seguir hasta el final. Conrad ha manifestado al jefe de vuelos que Cooper ha batido un nuevo récord —sumable a los muchos que han acumulado ambos en este vuelo—, al dormir más de siete horas seguidas en una noche (el mismo Conrad no ha podido nunca llegar a esta cantidad de sueño). Por otra parte, tras la primera canción espacial, de la que ya dimos cuenta a nuestros lectores días atrás, debida al ingenio de Conrad, y que ha obtenido un fabuloso éxito en los Estados Unidos, ha nacido el primer poema del Cosmos, atribuido a la capacidad del taciturno Cooper:

HOUSTON (Tejas), 28.—Los cosmonautas a bordo del «Géminis V» han recibido la orden de continuar para completar su octavo y último día de vuelo a las 7,50 horas (13,50 hora española).

La decisión de que la nave espacial prosiguiera el vuelo hasta mañana ha sido tomada por el controlador John Hodge, del equipo azul de controladores del vuelo. Prevé que el amerizaje se efectúe mañana a las 15,28 (hora española), a 1.100 kilómetros al sudeste de las Bermudas.

Al recibir la orden de continuar hasta cubrir la órbita 121, los astronautas sobrevolaban los Estados Unidos. (Efe.)

«Suavemente planeábamos, cuando oímos: atención, controles estropeados. Pero debéis continuar sin cesar de gravitar tres días, hasta acabarlos.»

El comandante de la nave precisó a los controles que se pondría cantar con la música de moda en Norteamérica —«We are sailing along» («Nosotros navegamos»)—, pero los dos últimos versos no riman en inglés, por lo que el astronauta Elliot See, de guardia en Houston, dijo a su compañero en el cosmos:

—Gordon, hasta la última línea es maravilloso pero vuelva a componer el final. Os daremos algunos días para ello. Ojalá que este humor llegue hasta mañana por la tarde intacto, y ya a bordo del portaaviones «Lake Champlain», que espera recogerlos del Atlántico sobre las tres de la tarde, hora española.

Una tormenta sobre América del Sur amenaza con desplazarse hacia la zona de amerizaje prevista, aunque se espera que llegue mucho después de efectuado éste. Los cosmonautas han recibido orden de vigilarla en su evolución por si fuera preciso acortar el vuelo en una órbita.

Si se consigue que vuelvan en perfectas condiciones a la Tierra, después de sufrir la más terrorífica de las pruebas de un vuelo espacial la «reentrada» en la atmósfera terrestre, con temperaturas de más de mil grados, pese a los fallos de los cohetes de maniobra, el vuelo podrá ser considerado como el más grande éxito de todos los tiempos, y abrirá el

camino a cada vez más ambiciosas exploraciones del espacio exterior.

Sólo un fallo en los retrocohetes de frenado y la no disposición de combustible para colocar la cápsula en posición de «reentrada» podrían determinar que el éxito se trocara en estrepitoso fracaso, a costa de dos vidas humanas. ¡Suerte, Cooper y Conrad!

● **ULTIMAS NOTICIAS.** — Sin embargo, las últimas noticias —llegadas a nuestra Redacción a lo largo de la mañana— daban cuenta de que en el Centro Espacial de Houston, verdadero cerebro de la operación, los técnicos se inclinaban por la posibilidad de que Conrad y Cooper continuaran su ciclo orbital hasta completar las vueltas previstas: «Nuestro objetivo es, todavía, un vuelo de ocho jornadas con ciento veintuna o ciento veintidós órbitas».

Esto de la diferencia en el número de los giros alrededor de la Tierra planteará nuevos problemas si los dos astronautas llegan al final de la prueba tal como esta fue proyectada: el portaaviones «Lake Champlain» habrá de modificarse su derrota para trasladarse rápidamente al lugar de amerizaje, que será distinto en uno u otro caso. De todas formas, el director de la prueba ha fijado ya las coordenadas del punto de contacto entre la cápsula y el mar: 22 grados 47 minutos de latitud norte y 72 grados 70 minutos de longitud oeste. Y también la hora: tres y veintiocho minutos veinte segundos de la tarde del domingo 29 de agosto, hora española.

Mientras tanto —en espera de la orden definitiva—, los dos astronautas oyen la música

—especial y espacial— que les transmite el centro de Houston. Sucios, barbudos y cansados, Conrad y Cooper aguardan el suspirado momento del regreso. Lo importante es que se encuentran bien. Por dos veces lo han comunicado a la estación de seguimiento instalada en el territorio español de Maspalomas (Canarias). A lo largo de la órbita 103, Cooper comunicó que su «gemelo» Conrad acababa de despertarse. Buen síntoma.

Sea lo que sea, queda ya muy poco tiempo para la duda: a las nueve de esta noche, el director de vuelo, Chris, deberá dar las coordenadas definitivas del amerizaje y el tiempo exacto del mismo. Por supuesto, Chris puede, en todo momento, modificar estos datos de acuerdo con la situación de la cápsula. Por ahora, parece que los astronautas han conseguido resolver el problema de las células del combustible eléctrico, lo cual ofrece más oportunidades para que reciban, hasta el final previsto, la orden de «adelante».

La emoción crece por momentos en todo el mundo. De Norte a Sur, de Este a Oeste, dos palabras se cruzan en signo de saludo: ¡suerte, muchachos!

● **COOPER, DESPIERTO.** — En su 103 vuelta alrededor de la Tierra y su tercer órbita detectada por Maspalomas en el día de hoy el «Géminis V» ha comunicado que su piloto Cooper se ha despertado y que el estado de ambos astronautas continúa siendo satisfactorio.

INDUSTRIA QUIMICA

Para su factoría de Canillejas precisa personal obrero: Mecánico ajustador especializado mantenimiento de maquinaria. Tornero fresador. Escribid enviando referencias y pretensiones económicas al

Apartado 20.083 MADRID-17

(15.425.)

NEVA YORK, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) — Al batir «Géminis V» todos los récords soviéticos de permanencia en órbita, los Estados Unidos parecen haber adelantado a Rusia, al fin, en la dichosa «carrera a la Luna». En el único campo en el que todavía se admite la superioridad rusa, en el de la potencia de los cohetes impulsores, los americanos esperan tomar también la delantera cuando la generación de los «Saturno», diseñados para la realización del proyecto «Apolo» (viaje a la Luna), entren en fase «operacional».

● La gente de la N. A. S. A. es más cautelosa en esto de tomarse la medida al programa espacial ruso, y habla sólo de que se ha acortado la distancia que separaba a los contendientes. Pero, en cualquier caso, es seguro que están contados los días, o las semanas, de Rusia vistiendo el «maillot amarillo». Pese a la complejidad que estas cosas del espacio revisten, lo cierto es que nos hallamos ante un caso más de habas contadas, en el que acaba imponiéndose, inexorablemente, la lógica de las situaciones. Hemos sostenido siempre, amparándonos en esa lógica, que cualquier jefatura de Rusia en un campo en el que intervingan la economía, el nivel industrial y la capacidad tecnológica en competencia con los Estados Unidos, tiene que ser necesariamente una jefatura temporal. En cualquier carrera en que se combinen esos factores, a la larga son los Estados Unidos los que acabarán llevando el gato al agua. Ha sido así en el pasado, es así en el presente y será así en el futuro. Es un hecho cierto e incontrovertible que la economía norteamericana arroja un «G. N. P.» doble del de Rusia; es un hecho que los Estados Unidos están industrialmente más desarrollados que Rusia y es otro hecho que el nivel de la tecnología americana iguala en muchos casos a la rusa y la supera en innumerables terrenos.

● Esta combinación de factores estuvo trabajando desde el principio a favor de los Estados Unidos, tardía y perezosamente lanzados a la contienda espacial, mientras Rusia aceleraba y quemaba etapas. Y ahora, al cabo de siete años de incontestada superioridad rusa, los americanos, si no van aún por delante, es evidente que le están pisando los talones. El resto de esta historia la contarán los próximos cinco años, y uno ya sabe por qué caballo apostar: América; es decir, su economía, su industria y su tecnología. Este país, para llevar a cabo su programa espacial, no ha tenido que elegir entre «cápsulas o mantequillas». Pero Rusia sí ha tenido que hacer esa elección, y, aun sacrificando la mantequilla a las cápsulas, hay sobrados indicios de que la economía soviética está acusando la erosión que en sus recursos está produciendo la competición espacial.

● Se ha padecido aquí, en América, en años pasados, la ilusión óptica de varias supuestas jefaturas rusas, efímeramente temporales (valga la redundancia), cuando no inexistentes. En 1956, por ejemplo, se hablaba a caño libre de la superioridad soviética en I. C. B. M. S. Incluso un secretario de Estado, Christian Herter, llegó a afirmar que esa superioridad era del orden de tres a uno. Dos años más tarde, cuando se pudo llevar una más exacta contabilidad en este asunto, se descubrió que existía el famoso «missile gap», pero a favor de los Estados Unidos. Por supuesto, la jefatura rusa en el espacio no fue una ilusión, pero sí lo fue la subestimación gratuita de la capacidad americana de darle alcance. A la gente le parece ahora increíble que se pudiese en duda esa capacidad. Ciertamente hay atenuantes para tal incredulidad. Este corresponsal recuerda, como si fuese ayer, los esfuerzos y frustraciones de este país para poner en órbita un satélite artificial del tamaño de una pelota de tenis. Esto ocurría en 1958. En 1965, Gordon Cooper y Conrad llevan siete días allá arriba, en una cápsula con más grillos que un automóvil viejo, pero todavía dando vueltas.

● Hemos leído en un periódico que tal vez Rusia, convencida ahora de que sólo puede aspirar a un segundo puesto, pida árnica y acuse recibo de la invitación que hace años le cursó Kennedy, de conjuntar los programas espaciales ruso y americano. El comienzo de esta «partnership» sería la presencia de un miembro de la Academia de Ciencias Soviética en el lanzamiento del «Géminis VI», idea que, como ustedes saben, sugirió el propio L. B. J., sobre una sobreentendida base de reciprocidad. Quizá se le quiera abrir a los rusos una puerta para esa «partnership» con este gesto, pues, tomado literalmente, tiene más bien poco sentido: los lanzamientos del proyecto «Mercurio» y ahora del proyecto «Géminis» los presenciaremos todos, desde la torre de control, por medio de una intensiva cobertura televisada.

¿Nave rusa tripulada, en órbita?

◆ En Turin captan voces masculinas y femeninas en la banda de radio usada por los astronautas soviéticos

TURIN, 28.—El centro de radioescucha de Torre Bert, en Turin, ha captado señales de radio sobre las longitudes de onda utilizadas por los soviéticos para sus experiencias espaciales.

Los técnicos del centro han registrado, efectivamente, en el curso de las últimas cuarenta y ocho horas, voces masculinas y femeninas, dando o recibiendo instrucciones.

El centro de Turin ha oído especialmente una voz femenina que decía: «En conjunto, la temperatura aquí es demasiado elevada. No sabemos. Sabemos que no consiste en regular... La circulación del aire también está limitada.» «Tened paciencia. Nosotros la cambiaremos...», le respondió una voz masculina, a la cual sucedió nuevamente una voz femenina, que decía: «Buenas noches; son las pruebas para la noche; tenemos poco tiempo; poco tiempo aún; es necesario continuar.» (Afp-Efe.)

NO SE
RINDE

TSIRIMOCOS SE DEBATE

A VIDA O MUERTE

**PREDICCIÓN GENERAL:
CABRA ESTA NOCHE**

ATENAS. (De nuestro enviado especial, José María Carrascal.) — Como nos suponíamos, Tsirimocos no se da por vencido. Defiende milímetro a milímetro su terreno; lucha en todos los frentes; pulsa todas las teclas; halaga, ataca, hace lo posible y lo imposible por dar la vuelta a la difícilísima situación, espera, en fin, todavía el milagro. Y aunque en el Parlamento han hablado todas las facciones y está dicho todo lo que había que decir, y aún más, no se procedió anoche a la votación de confianza. A Tsirimocos le faltan 15 votos, y los busca por todas partes desesperadamente, mientras en la Cámara deja seguir a los segundones un debate hueco, salpicado de insultos y amenazas. Hoy, a las once de la mañana, se reanuda la sesión. Están anunciados como oradores Stefanopoulos y el propio jefe de Gobierno. Luego debe procederse a la votación. ¿Qué se promete Tsirimocos de esta serie de aplazamientos? Tal vez sueña en ganarse todavía a Markezinis y a su pequeño grupo, tal vez espera a algún otro diputado del centro, tal vez cansa al contrario, aburrirle. El caso es no rendirse, ganar tiempo para, si es posible, dar la vuelta a un resultado que a estas horas sigue siéndole adverso. ¿Lo conseguirá? Mal negocio es meterse a profeta en Grecia, pero nosotros lo vemos muy difícil, por no decir imposible, esa palabra que no existe en política. La negativa de Markezinis fue un torpedo bajo la línea de flotación del nada seguro Gobierno Tsirimocos. Y, ¿quién siente el gusto de meterse en un barco que se hunde? La reacción humana es más bien en sentido contrario. Y no se han hecho célebres los políticos por su manera de mártires.

Junto con la incógnita de la votación, Atenas se plantea ya la pregunta siguiente: ¿Y qué pasará si, como parece, cae Tsirimocos? Es más fácil contestar a la inversa, decir lo que no pasará: ni elecciones ni un Gobierno Papandreu. Palacio se niega rotundamente a ello. Pero lo que nos queda, aparte de esas soluciones, en teoría las más lógicas, es frágil y problemático. Un nuevo intento con otro político del centro, tras haber fracasado Novas, Stefanopoulos y Tsirimocos en la empresa de formar Gobierno, sería suicida. El Gobierno con todos los partidos que pide Markezinis no conseguiría salvar un obstáculo tan trascendental como es a quién dar la presidencia. Canalopoulos y Papandreu la exigen. Si no sus partidos no participarán en el compromiso. Queda también la posibilidad de un Gobierno extraparlamentario o al menos dirigido por una persona de gran prestigio en el país — el presidente del Tribunal Supremo o el director del Banco Nacional, por ejemplo —; pero, ¿obtenerían el voto de confianza? ¿Cómo reaccionaría la calle, que vuelve a hervir, medio agotada, medio rabiosa? Ayer la manifestación surgió ya por la mañana. Se anuncian huelgas; el Pireo anda revuelto; cada vez hay más policías en cada esquina, más soldados. Dos meses de crisis, de tensión, de inestabilidad, es mucho tiempo para que unos nervios aguanten. Más si no se ve el fin por ninguna parte. Hoy Grecia se encuentra mucho peor que hace dos meses, con una monarquía, un Parlamento, unos partidos fuertemente erosionados por la crisis. A un enorme precio, la crisis ha dejado claro sólo una cosa: sin Papandreu no es posible hacer política hoy en Atenas.

Lo malo es que en la corte se piensa; y con Papandreu, tampoco. «¿Quo vadis, Grecia? Nadie lo sabe en este sábado que se nos ha cubierto de nubes, como si presintiera lo que cobija. La solución está más lejos que nunca. A no ser ésa, de la que nadie quiere hablar, ante la que todos cierran los ojos, aunque la sientan cerca: que el Ejército se haga cargo de la situación. Tal temor puede empujar a algún diputado indeciso a dar su voto al Gobierno Tsirimocos. Es la última ayuda con que puede contar. «PAPANDREU, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA.» ATENAS, 28. — «Si se celebran las elecciones, estoy convencido de que la cuestión del régimen se presentaría», declaró el ex ministro de Coordinación Económica Constantin Mitsotakis en el curso del debate en el Parlamento sobre la investidura. Mitsotakis, citó en apoyo de su aserto, el hecho de que se han oído los gritos de «Papandreu, presidente de la República» y «Referéndum». Si el Gobierno Tsirimocos cae, dijo Mitsotakis, quedan teóricamente otras dos soluciones: un Gobierno de la Unión Nacional, como el propuesto por Markezinis, o las elecciones, según la petición de Papandreu. La primera es irrealizable y la segunda «es imposible en el clima actual de pasión exacerbada, de la que únicamente se beneficia la extrema izquierda». El ex ministro — que actualmente es el adversario número uno de Papandreu — ha atacado violentamente a la E. D. A., «el peor enemigo de la democracia», dijo, y ha condenado en términos vigorosos al Frente Popular. El centro debe poner una frontera absoluta entre él y la E. D. A., de la que el verdadero jefe, afirmó, es Kostas

Olyannis — uno de los miembros del secretariado general del partido comunista griego. ● **PAPANDREU ESTA DISPUESTO A ESPERAR.** — Las autoridades judiciales han ordenado que se tomen medidas contra las personas que han tratado de influir sobre los diputados y personalidades políticas en contra del Gobierno de Tsirimocos. Hay informaciones de que los diputados que lo apoyan han sido amenazados. Pero, a pesar de todo ello, los observadores están casi seguros de la derrota del nuevo primer ministro. Por su parte, Papandreu ha declarado que su partido no formará nunca un «frente popular» con el grupo izquierdista E. D. A., reafirmando su punto de vista de que la única solución en la crisis es la celebración de elecciones dentro del plazo constitucional de cuarenta y cinco días. Pero dijo, también, que si el Rey lo sugiera, y los demás partidos estaban de acuerdo, no se opondría a que este plazo fuera ampliado hasta mediados de noviembre. «Nunca de más de 15 de dicho mes», añadió. ● **AL FRENTE POPULAR.** — El jefe de la Unión del Centro, Papandreu, ha desmentido categóricamente que esté dispuesto a aceptar «un Gobierno de personalidades». «Este término me es desconocido e insostenible», añadió. «He sostenido y continuo sosteniendo la formación de un «Gobierno de transición» encargado de proceder a las elecciones. En cuanto al sistema electoral — prosiguió Papandreu —, considero que no hay ninguna diferencia esencial entre el que existe actualmente y la proporción simple que algunos querían instaurar. Georges Papandreu ha reafirmado por otra parte que no había dimitido voluntariamente. «Me obligaron — dijo — cuando el Rey se negó a firmar el 15 de julio el decreto referente a la sustitución del ministro de Defensa Nacional». El jefe de la Unión del Centro Popular se ha mostrado en desacuerdo contra un posible «frente popular» entre el centro y la E. D. A. «Nunca — dijo — constituiría el centro un frente popular».

retirada del servicio activo de los militares mezclados en el asunto de las escuchas telefónicas clandestinas. Son los coroneles Panayotopoulos y Paterpos, y los capitanes Tobras y Theodorou. Tienen derecho a apelar ante una comisión de investigación de segundo grado. (Resumen de Afp-Efe.)

ULTIMA HORA

TSIRIMOCOS retrasa la votación

ATENAS, 28. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.) — La votación que estaba anunciada en el Parlamento griego para esta mañana, a las once, ha sido aplazada, a petición de Tsirimocos, hasta las seis y media de esta tarde. Tsirimocos busca desesperadamente los votos suficientes para que el Parlamento le confirme en su puesto. Por eso, para ganar tiempo, ha aplazado la votación en unas horas. No podrá conseguir nuevo aplazamiento, dado que la Constitución establece que el Parlamento reformará el nombramiento hecho por el Rey en el plazo de cinco días, que se cumplen hoy sábado. La impresión general, confirmada por la actitud de Tsirimocos tratando de ganar a las horas, es de que, pese a todo, saldrá derrotado en su empeño. — J. M. C.



LOS CINCUENTA Y SIETE AÑOS DE JOHNSON

El Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson se ha retirado a su rancho de Tejas para celebrar su cincuenta y siete cumpleaños. En la fotografía aparece riendo ante el mensaje de felicitación del doctor Moyers, mientras tiene en la mano la carta de un miembro del partido demócrata que cumple, el mismo día, los ciento dos años de edad. (Fotofax PUEBLO.)

TELEVISORES. Todas marcas U-HF

Al contado, OFERTA ESPECIAL
A plazos, SIN RECARGO. SIN FIADOR
REGALAMOS antena V-HF y UHF. MESA y ELEVADOR
Llámenos y se convencerá
Visitamos a domicilio sin compromiso
TELEFONO 259-94-16

AUTOLITE
POWER TIF
LA BUJIA QUE SE LIMPIA SOLA

¡ ahora ! MUEBLES NIZA y colchones Relax

Ofrecen a Vd. la fabulosa serie Relaxcolor 65

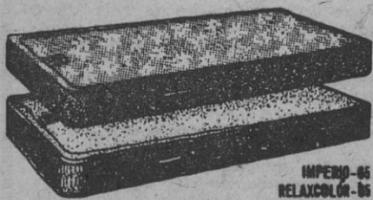


- Placas de POLY-RELAX. Superficie completamente lisa, sin borlas ni botones.
- Muelles de acero legítimo, totalmente independientes. RELAX es in-de-for-ma-ble.
- ¡Y qué acabado! No hay contornos ni burletes postizos de borra o algodón.

Relax ... es mucho colchón!

Muebles NIZA

20 MESES DE CREDITO
PROVEEDOR COOPERATIVAS FERROVIARIAS



IMPENIO-65
RELAXCOLOR-65

Alcalá, 337 Tel. 267 89 15 • Pedro Laborde, 3 (Pte. Vallecas) Tel. 203 30 38
y General Ricardos, 120 Tel. 271 49 11 • MADRID

Balena, S. A.

NASSER, EN MOSCÚ

★ Durante su visita de cinco días, tratará los temas de Vietnam, conflicto ruso-chino y ayuda soviética a su país

El Presidente de la República Árabe Unida, Nasser, ha llegado a Moscú ayer por la mañana para iniciar su visita oficial de cinco días a Rusia, según ha comunicado la agencia Tass.

El Presidente Nasser fué recibido por altos miembros del Gobierno soviético al llegar aquí para realizar su primera visita después de siete años.

El dirigente de la R. A. U. se cree permanecerá aquí cinco días, esperándose que realice al menos tres largas entrevistas con los dirigentes del Kremlin.

Fuentes bien informadas han indicado que los principales temas a tratar serán la situación en el Vietnam, las tensas relaciones entre Rusia y China y la ayuda soviética a la R. A. U.

Esta visita permitirá al Presidente Nasser conocer a Leo-

nidas Breznev, jefe del partido comunista soviético.

● **PLAN.** — El Presidente Nasser ha llevado consigo a Moscú un plan de cinco puntos para establecer la paz en el Vietnam y lo planteará ante los dirigentes soviéticos durante su visita oficial a la U. R. S. S., ha sido revelado en círculos generalmente bien informados de El Cairo.

Los detalles sobre el plan no han sido señalados, pero los citados círculos dicen que el plan fué preparado durante reuniones y entrevistas del dirigente de la R. A. U. durante los dos últimos meses con dirigentes afroasiáticos.

Entre las personalidades con que se entrevistó Nasser figuraban el Presidente Ayub Khan, del Pakistán; el jefe del Gobierno de la India, Lal Bahadur Shastri; los Presidentes Su-

karno, de Indonesia, y Ahmed Seku Ture, de Guinea, y el jefe del Gobierno chino, Chu En-Lai.

Los círculos mencionados, por otra parte, dicen que el Presidente Tito, de Yugoslavia, a quien visitará Nasser después de su viaje a Moscú, ha demostrado considerable interés en el plan.

Tito trató sobre el Vietnam con Shastri, cuando el dirigente indio visitó Yugoslavia el mes pasado.

De regreso a Nueva Delhi, Shastri se entrevistó con Nasser, a su paso por El Cairo.

Un comunicado sobre el plan será facilitado, seguramente, cuando Nasser regrese a El Cairo de su visita a Rusia y Yugoslavia.

● **INCIDENTE.** — Seis embajadores se han retirado del grupo de personalidades oficia-

les que se disponía a recibir al presidente Nasser en el aeropuerto de Moscú, debido a que los funcionarios soviéticos de protocolo les situaron detrás de los representantes del Vietcong. Se trata de los embajadores de Turquía, Grecia, Chile, Ceilán, Mauritania y Somalia.

El Gobierno soviético considera al Frente de Liberación Nacional (Vietcong) como si fuera el legítimo Gobierno de Vietnam del Sur, aunque no le ha reconocido oficialmente como tal.

Los seis embajadores, considerando que ello constituye una violación de las normas de protocolo, se han salido de la fila de diplomáticos que iban a estrechar la mano de Nasser, y han presenciado la llegada del Presidente egipcio desde otro lugar del aeropuerto. (Resumen de Efe.)



El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha sido recibido espectacularmente en Moscú, según muestra la fotografía. (Fotofax PUEBLO.)

MOSCÚ, 28. (Crónica del corresponsal interino, Romensky. Copyright 1965 Opera Mundi - Agencia Fiel.) — ¿Ha pedido el Presidente Nasser entrevistarse con el hombre que el 14 de mayo de 1964 le nombró «héroe de la Unión Soviética», como homenaje a sus méritos de estadista y a su «lucha contra la injusticia del imperialismo en todo el mundo»? En todo caso, nadie ha confirmado en Moscú que una entrevista entre el Presidente de la R. A. U. y Kruschef, cuya última aparición en público se remonta a los primeros días de abril pasado, esté realmente en el programa, como lo afirman fuentes cairetas.

Por otra parte, no se sabe a dónde podría conducir tal encuentro, fuera del plano emocional, ya que en noviembre de 1964 el mariscal Amer, que también es «héroe de la Unión Soviética», vino a Moscú para asegurarse de que, como en el caso de la India, la política de la U. R. S. S. hacia la R. A. U. no sufriría ningún cambio. Al mes siguiente, Chelepin viajó a El Cairo para confirmar tales garantías.

Después, no menos de cinco delegaciones soviéticas se han trasladado sucesivamente a la R. A. U. El ministro de Electricidad, Neporojay, participó en enero en las ceremonias del quinto aniversario de la iniciación de las obras del embalse de Assuan. En febrero fué seguido por una delegación cultural y por una delegación encargada de estudiar la puesta en valor de 85.000 hectáreas de desierto; luego, por el almirante Gortshkof, comandante de la Marina de guerra, y, finalmente, en marzo, por Ignaty Novikov, presidente del Gosstro.

El Presidente Nasser, por su parte, ha sido precedido por una delegación militar de cinco personas, encabezada por el adjunto del mariscal Amer, general Ahmed Halem Iman, que llegó a Moscú el 17 de agosto, verosimilmente para negociar nuevos suministros soviéticos de armas.

La llegada del Presidente Nasser señala el fin, por lo menos la interrupción, de las vacaciones que Breznev se tomaba desde hace algunas semanas, en compañía de Suslov, a orillas del mar Negro. Nasser vuelve a la U. R. S. S. por primera vez desde sus dos visitas de 1958. «Pravda» destaca hoy la presencia de Breznev en una exposición de ganado de raza en Moscú, a la que ha asistido en compañía, entre otros, de Chelepin, recientemente llegado de Pyong Yang, capital de Corea del Norte. Así, el Presidente Nasser tendrá la ocasión de hablar de nuevo con el enviado que, en diciembre de 1964, le confirmó la «atribución reciente» por el Soviet Supremo del préstamo de 252 millones de rublos prometido por Kruschef. Este, en aquella época, volviéndose los bolsillos, declaró a sus interlocutores egipcios: «Me he quedado sin un kopeck». La versión según la cual Kruschef concedió este préstamo sin consulta previa con sus colegas del Gobierno soviético fué desmentida, como se sabe.

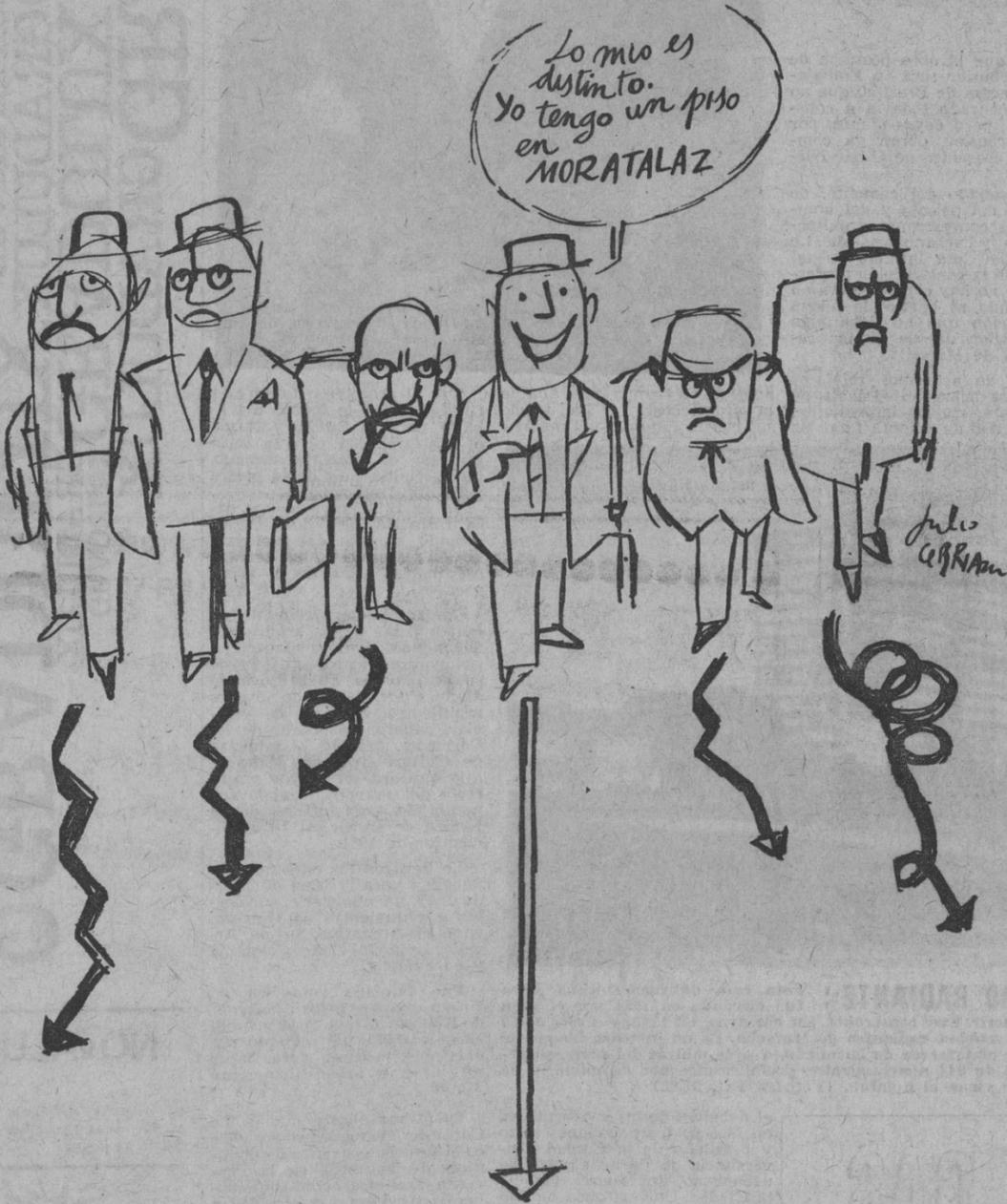
Las cuestiones financieras y técnicas figurarán en lugar destacado en las conversaciones que el Presidente Nasser va a realizar en el Kremlin con los dirigentes soviéticos. Además de su participación en las obras de Assuan, que alcanza ya a más de mil trescientos millones de rublos, y de su ayuda para la realización de unas cuarenta empresas, la U. R. S. S. se ha comprometido a aportar unos trescientos cincuenta millones de rublos para la construcción de una acería y para trabajos de prospección y de infraestructura. Garantiza también a la R. A. U. su asistencia durante el nuevo plan quinquenal egipcio. Por fin, a finales del curso pasado, Kosyguin prometió al Presidente Nasser suministrar a la R. A. U. unas trescientas mil toneladas de trigo, en un momento en que la U. R. S. S. se enfrenta con un déficit todavía no cifrable, pero que le ha hecho comprar ya más de ocho millones de toneladas de trigo al Canadá, Argentina y Francia.

La ayuda soviética, al interés del dos por ciento, es reembolsable a plazos prolongados y esencialmente en productos egipcios, y pretende ser, ante todo, «antiimperialista». Por supuesto, en ocasión de su viaje, Kruschef propuso el ejemplo del camino soviético y del de Uzbekistán, particularmente a la R. A. U. No se han olvidado sus llamamientos en Assuan a una unidad árabe fundada en el espíritu de clase más que en el de raza. No es menos cierto que los dirigentes soviéticos han visto siempre y siguen viendo en la persona del Presidente Nasser al hombre que se opuso primeramente en África a las presiones «imperialistas». Desde el pasado martes, Nasser es, además, el hombre que ha tenido «la prudencia» de estropear las «provocaciones anglo-norteamericanas», desentendiéndose del laberinto yemenita.

Según ha subrayado «Pravda», «el Gobierno de la R. A. U. de acuerdo con la línea preconizada por el Presidente Gamal Abdel Nasser, lleva una política de neutralidad positiva y de no pertenencia a los bloques. Se declara a favor de la realización de los principios de la coexistencia pacífica entre Estados de sistemas sociales distintos y por el sostenimiento y reforzamiento de la paz». El diario destaca igualmente que la Constitución de 1964 proclama el establecimiento en la R. A. U. de «un Estado socialista y democrático», cuya economía se basa en un sector nacionalizado cada año más importante.

Este doble título de «no comprometido» y de «Estado socializante» que se le aplica, aunque el partido comunista, perseguido durante mucho tiempo, se haya disuelto por sí mismo en el seno de la Unión Socialista Árabe, asegura a la R. A. U. un puesto destacado en el «frente común» planetario de las fuerzas hostiles al imperialismo.

De este «frente común», un tanto heterogéneo, Moscú y Pekín se disputan la dirección, siguiendo criterios que varían menos en lo referente a la pertenencia al «frente» que en lo referente a la estrategia que debe seguir. El aplazamiento de la «segunda conferencia de Bandung» ha permitido evitar un choque frontal. Queda por saber, a medida que se aproxima la fecha del cinco de noviembre, quién defenderá en Argel el carácter «afroasiático» de la U. R. S. S. El tema será tratado, sin duda, el domingo, en una casa de campo en los alrededores de Moscú, lejos del protocolo oficial.



MORATALAZ

LA CIUDAD COMPLETA QUE URBIS HA CONSTRUIDO DENTRO DE MADRID

Urbis S.A.

Declarada Empresa Ejemplar el 18 de Julio de 1961

Exposición de viviendas en Moratalaz de 9 1/2 a 2 y de 5 a 9. Oficinas de Inmobiliaria Urbis, S. A. Av. Menéndez Pelayo, 71 Tel. 2510100, de 9 1/2 a 2 y de 4 a 6 1/2

Solís, en Marbella

◆ Visitó la ciudad residencial de Educación y Descanso

◆ Departió con los trabajadores que se encuentran de vacaciones

MALAGA, 28. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, visitó ayer tarde la ciudad residencial de Educación y Descanso en Marbella, a la que llegó cerca de las seis.

En el salón de actos, el señor Solís se reunió con los profesores y trabajadores participantes en el curso especial de formación sindical para presidentes, vocales y enlaces sindicales, que se desarrolla en dicha ciudad residencial. Celebró un coloquio que duró dos horas y media y en el que se trataron temas y cuestiones del curso. El ministro respondió a todas las preguntas con atinados comentarios y consideraciones sobre los mismos, y demostró un gran interés por este segundo curso que se celebra en España. Felicitó tanto al director como a los profesores y trabajadores por el buen desarrollo del mismo, que había tenido ocasión de observar.

Antes de marchar, el ministro recorrió parte de la residencia, deteniéndose en las obras de la iglesia, que van muy adelantadas, y también departió con las familias de trabajadores que pasan en la ciudad residencial sus vacaciones. A

su llegada, el ministro fué recibido por el gobernador civil, vicesecretario nacional de Obras Sindicales y otras autoridades y jerarquías. (Cifra.)

TRAS LA PUESTA EN MARCHA DEL TREN DE LAMINACION EN FRIO DE AVILES

LA SIDERURGIA

BAJA HASTA ANDALUCIA

SE PROYECTA CONSTRUIR UNA IMPORTANTE FACTORIA EN LA ZONA DEL CANAL DE BONANZA

○ VIEDO, 28. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, César Álvarez.) Para mantener un cam-

bio de impresiones sobre la política siderúrgica nacional, y convocada por el director comercial de Ensidesa, don Isaac García del Valle, se celebró en el Real Club Náutico de Salinas una reunión con los informadores de Prensa y Radio de Asturias, a los que se les dió a conocer una serie de datos sobre los problemas que la actual coyuntura plantea a este centro básico.

Refiriéndose en primer término a la situación siderúrgica nacional, el señor García del Valle, manifestó:

● **1964: CUATRO MILLONES DE TONELADAS DE CONSUMO DE ACERO.** — El dinamismo que viene experimentando el desarrollo industrial español en los últimos años, queda reflejado en el extraordinario crecimiento del consumo de acero que, en 1964, superó ampliamente los cuatro millones de toneladas, y este año 1965, en función de los datos estadísticos de los seis primeros meses, se aproximará a los seis millones de toneladas.

● **PROXIMA ETAPA: CATORCE MILLONES.** — Hace dos años se hubiera considerado utópico afirmar que nuestro país necesitaría en 1972 doce millones de toneladas de acero; hoy, semejante cifra está admitida oficialmente. No obstante, y en funciones del crecimiento acelerado de nuestra economía, nosotros consideramos como probable un consumo de catorce millones de toneladas.

En el caso de que se lleve a efecto una política de fomento de la exportación de productos manufacturados—caso recientemente puesto de manifiesto por el nuevo Gobierno—, sería precisa una producción todavía mayor para obtener el sobrante exportable, una vez satisfechas las necesidades del consumo interior.

● **POLITICA DE IMPORTACIONES.**—Trató después el señor García del Valle de la política de importación, sobre la que dijo:

Hoy por hoy, el crecimiento del consumo va muy por delante de las posibilidades de producción, y esto sólo puede subsanarse con la importación, cuyo volumen se hace mayor cada año que pasa. He aquí la necesidad de establecer respecto a las importaciones una política clara, lo que hay que reconocer de antemano que no es tan fácil, por cuanto que los precios siderúrgicos nacionales son muy fructuables, ya que no se sujetan a tarifas fijas, sino a las circunstancias coyunturales de aumento sobre las funciones del excedente que existe.

Mientras que las tarifas de todos los países poseen carácter de permanencia, como mantenimiento de la estabilidad de los precios en el comercio siderúrgico exterior, se practican siempre unos precios «interfronteros», y éstos nunca responden a una realidad de coste, sino a una oportunidad y necesidad de penetrar en el mercado.

● **MAYOR PRODUCCION.** Las cifras estadísticas que se poseían hasta el año actual no parecían indicar la necesidad apremiante de acelerar la expansión de Ensidesa. Sin embargo, últimamente se han revisado estas cifras, se ha puesto orden a la estadísticas y se ha precisado la conveniencia de utilizar todos los recursos disponibles para incrementar la capacidad de producción de acero.

Queda bien patente la conveniencia de llevar adelante una política siderúrgica que asegure a la industria del país la plena posesión del acero que necesita para su transformación. Este es el camino que la

lógica y el sentido común aconsejan seguir. Llegar primero a nivelar la producción con el consumo y sobrepasar éste después para que la siderurgia, como industria de cabecera que es, vaya por delante de las necesidades de la demanda.

● **NECESIDAD DE MAS CARBON Y MAS HIERRO.**— Por último, el señor Del Valle habló sobre la influencia del desarrollo siderúrgico en otros sectores importantes y afirmó:

«Esta nueva visión del fenómeno siderúrgico con las últimas cifras del consumo previstas para 1972 obliga asimismo a replantear la política de extracción de carbón y mineral de hierro para tener adecuadamente previstas las necesidades de la industria. Estas necesidades pueden cifrarse en más de quince millones de toneladas de carbón para la industria siderúrgica y más de treinta millones de toneladas de mineral de hierro. Teniendo en cuenta que en la actualidad se producen diez millones de toneladas de carbón, de los que unos cuatro son aptos para la industria siderúrgica, y cinco millones de toneladas de mineral de hierro, se comprende fácilmente los planes de expansión»

● **NUEVAS INDUSTRIAS.** El señor García del Valle anunció también que existe el proyecto de constituir otra industria siderúrgica de cabecera en España. Está prevista su instalación dentro de la comarca del canal de Bonanza, en Andalucía, y su producción será de tres a seis millones de toneladas de arrabio.

Por último, se refirió a la reciente puesta en marcha del tren de laminación en frío de Ensidesa, que supone un salto espectacular en la producción nacional de chapa laminada en frío y, por tanto, la posibilidad de tener un mercado abastecido por una producción incluso superior a la demanda nacional.

TENERIFE

AGUA, LEÑA Y CARNE PARA EL CAPITAN ETAYO

◆ Igual que se ofreció a Magallanes hace cinco siglos

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28.—En el Ayuntamiento, el alcalde ha ofrecido una recepción en honor del capitán Etayo y miembros de la tripulación del «Olatrane» al cumplirse la primera etapa del proyectado viaje al estrecho de Magallanes.

Santa Cruz de Tenerife ofrecerá al capitán Etayo artículos y alimentos semejantes a los que fueron ofrecidos a Magallanes hace cinco siglos: agua, leña y carne. El acto de avituallamiento estará revestido del máximo simbolismo, y la tripulación del «Olatrane» vestirá de acuerdo con la época del viaje de Magallanes.

La presencia del «Olatrane» en aguas de Tenerife ha suscitado gran curiosidad, y son muchas las personas que se acercan hasta la nave.

En el curso de una recepción celebrada en el Ayuntamiento de esta capital en honor del capitán Etayo y miembros de la tripulación del «Olatrane», éstos admiraron la placa que el Estado de Virginia regaló a Tenerife en conmemoración del paso por esta isla, en 1607, de los fundadores de Jamestown y primeros colonizadores de América del Norte. Luego, el capitán Etayo y sus compañeros fueron obsequiados con un almuerzo típico por la Corporación Municipal, al que asistieron también el alcalde, el delegado provincial de Información y Turismo y el presidente del Instituto de Estudios Hispánicos. El domingo, Etayo y sus hombres visitarán, en La Laguna, la casa donde nació el venerable padre Anchieta, fundador de Sao Paulo y evangelizador del Brasil. Con este motivo le será entregado un pergamino para que sea portador del mismo hasta tierras brasileñas, en su prevista escala en Río de Janeiro. Etayo visitará, asimismo, Montaña Roja, junto a la playa del Medano, al sur de Tenerife, donde Magallanes permaneció dos días después de partir de Santa Cruz. (Cifra.)



Claudine, Reina de la Costa Dorada

Esta jovencita seria y sorprendida tendrá un reinado de verano. Es Claudine Rossignol, una encantadora parisiense que ha sido nombrada Reina de la Costa Dorada, título que se concede este año por segunda vez. Su belleza tranquila le proporcionó la victoria sobre las representantes de los campings instalados en el litoral tarracense. Una batalla entre veinte hermosas mujercitas, con final feliz para Claudine. (Foto Fiel.)

SAN SEBASTIAN

CASTIELLA OFRECE UNA RECEPCION AL CUERPO DIPLOMATICO

SAN SEBASTIAN, 28.—El ministro de Jornada y la señora de Castiella ofrecieron ayer tarde, en su residencia del palacio de La Cumbre, una recepción en honor del Cuerpo Diplomático y de las autoridades locales. (Cifra.)

● **El ministro de Hacienda, hijo distinguido de Salou**

TARRAGONA, 28.—Un pergamino por el que se le nombra hijo distinguido de Salou ha sido entregado en el mediodía de ayer, en acto íntimo, al ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa. Así

se cumple el acuerdo tomado el año pasado, cuando el señor Espinosa no había sido aún nombrado ministro, para agradecerle que sea asiduo veraneante de Salou y uno de los protectores de la villa.

El acto de entrega se efectuó en la residencia del señor Espinosa y estuvieron presentes el presidente del Sindicato de Iniciativas y Turismo de Salou, don José Vila Cardona; alcalde de Vilaseca-Salou, don José Molas; cura párroco, don Ramón Munta Nola, y miembros del Sindicato de Iniciativas y Turismo. El señor Espinosa agradeció el nombramiento y el pergamino, ofrecido por el señor Vila Cardona. (Cifra.)

YA HEMOS VUELTO

El día 1 de septiembre, apertura de NUESTROS ESTABLECIMIENTOS

DESEAMOS VENDER MUCHO, POR ESO DAMOS LOS MEJORES PRECIOS

¡VISITENOS!

CONFORTO HOGAR

Distribuidor oficial de

MARCONI

E D E S A

BENABENT
COCINAS
GAS Y BUTANO

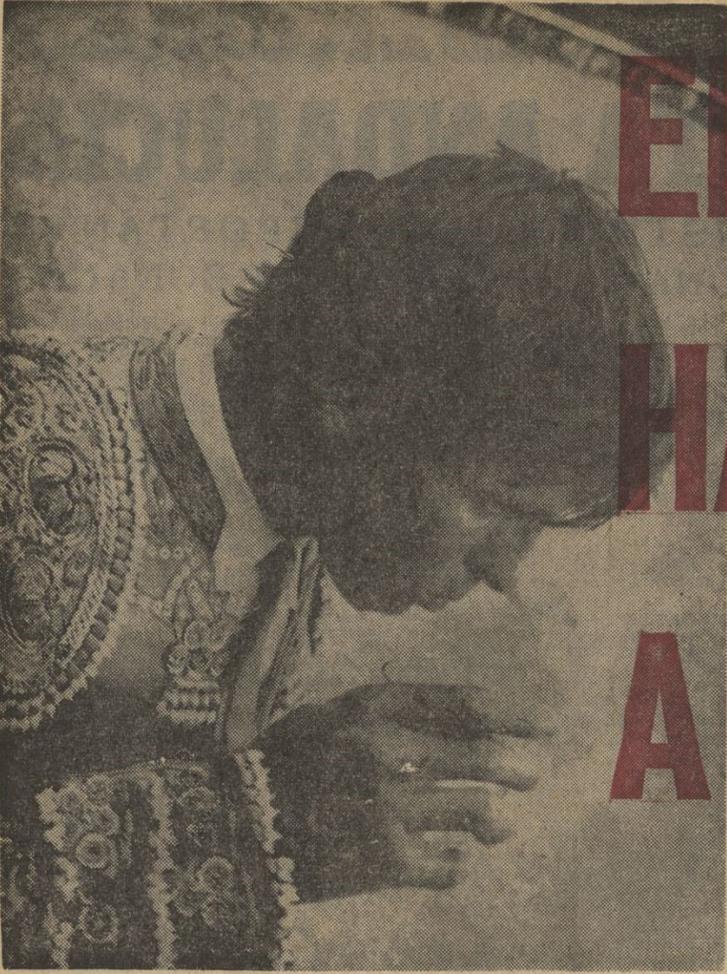
HERFOR
RADIO-TV.

AGNI
ESTUFAS, COCINAS,
LAVADORAS

IGNIS
FRIGORIFICOS

TV. - MIUSSI - BELL
LA TECNICA FRANCESA QUE HA DOMINADO EUROPA SE INCORPORA AL MERCADO ESPAÑOL

MAIQUEZ, 70 y CARTAGENA, 129



EL CORDOBES

HACE SU AGOSTO

Seguido por Felipe Mellizo, enviado especial de PUEBLO

CUENCA, como una hermosa cabeza degollada, para que sonría Federico Muelas, recibió al maratón con sol y con sospechas. Deberían haber torreado, junto a El Cordobés, Manuel Amador y Curro Romero, pero han quedado fuera de combate en este furioso final de mes, y en su lugar torearon el alto y duro Dámaso Gómez, que parece un saltador de altura, y el pequeño y rápido José Mata. Hubo espectadores que devolvieron las entradas y la empresa sintió cierto nerviosismo. Yo he paseado por la ciudad con Paco Fernández, el mozo de espadas, haciendo extrañas compras y extraños preparativos. Hemos buscado medias de caucho, tobilleras y entradas de toros. En la habitación del hotel, Paco prepara cuidadosamente sus cosas, extiende el traje sobre una silla, repasa las medias color fresa, plancha la faja y el corbatín, dispone los útiles de aseo.

El hotel está todavía pacífico. En la puerta hay dos guardias y en la calle se empiezan a formar grupos. En el bar del hotel, Sánchez Mejías, Salvador López de la Torre y Emilio Riñón cambian impresiones.

De vez en cuando alguien pregunta cuándo llega El Cordobés. Las calles de Cuenca están llenas de chicas que postulan para la lucha contra el cáncer. Y entonces el torero llega al hotel y entra en él con extraña facilidad. Casi nadie le molesta. Me pregunta por su piloto, Vicente. «¿Qué tal andas?», le digo. «Pues no ando mal del todo. En la barra del bar todo el mundo me pregunta cosas.» Un hombre sin piernas, que caminaba sobre dos cortas muletas, ha dado la mano al matador al entrar en el hotel. López de la Torre me habla de Jean Cau y Claudine Popelin. Cuenca, como una hermosa cabeza degollada, es una ciudad para quedarse y yo siempre me voy. El Cordobés se ha convertido en mi oficio. Y cuando la tentación de permanecer se hace fuerte en mí, oigo a sus hombres hablar ya antes de la corrida del plan de viaje para el día siguiente. Paquito Ruiz dice que se está mejor torreado todos los días.

Un público modesto, de boina y chaquetón, con quences tallados y honestos, de agritado rostro pardo, saludan a El Cordobés al salir hacia la plaza. Aquí me ha parecido el público más humilde y también más sinceramente amigo de El Cordobés, sin desesperación ye-ye y sin tipismos taurinos. Cuenca no disfruta más que de una corrida de toros al año y el suceso es emocionante para los ciudadanos. La plaza es vieja, está descuidada y es hermosa. El Cordobés está serio, muy serio. Estamos serios todos. ¿Qué pasa? El grupo era

LA CRONICA QUE NO LLEGO

sonoro y flamenco hasta hace unos días. Ahora parece que todo pesa, que todo hace sudar, que todo es más difícil, menos llamativo y brillante que en otros tiempos que ya me parecen lejanos y fué hace unas horas. El agosto agoniza, a pequeños respingos de angustia. Estoy como envarado. Suenan los aplausos de forma distinta. ¡Qué diferencia entre estos toros que veo desde dentro a los que ven los espectadores desde fuera!

Cuenca, hermosa como una cabeza degollada, tiene un destello rojo sobre su alta frente cuando atardece.

Pero no podemos quedarnos. el maratón polvoriento sigue hacia Almería otra vez. Decía ayer mañana mi horóscopo que las primeras horas de la jornada me iban a resultar desagradables. En efecto, así fué. Me fué imposible comunicar con mi periódico a tiempo para enviar estas crónicas, no sé por qué raro retraso en las comunicaciones. Por otra parte, mi anterior crónica desde Almería ha provocado en la ciudad una pequeña revolución. El periódico local ha publicado un artículo metiéndose conmigo

amargamente. Yo ruego a mis lectores que repasen la crónica en cuestión para ver si encuentran en ella algo realmente ofensivo para esta ciudad. Se me acusa, al parecer, de haber dicho que las chicas de Almería son vivas y lozanas como los melones de secano. Cuando se viene en tren o en coche a esta ciudad, atravesando esos terribles páramos popularizados por el cine, descubre uno con sorpresa en la ciudad una abundancia tal de vida que, de momento, se queda uno perplejo. Y de la vida lo primero que se nota es la belleza de las

mujeres. Dije que parecen melones de secano porque tienen el mismo aspecto jugoso, dulce y sano de esa hermosa fruta madurada sin más ayuda que el sol ibérico. Esto ha molestado en Almería y lo siento. También ha molestado que un párrafo literario dijese que El Cordobés se alejaba a descansar, dejando detrás los cachondeos, las niñas, las señoritas, la tracoma y el vino de Jerez. La mención de la palabra tracoma ha encendido a los almerienses. No creo que merezca la pena justificarse, pero en ese párrafo, que al comen-

tarista del periódico local le parecía confuso, yo quería retratar este verano de España y no solamente de Almería. Detrás, en efecto, vamos dejando martinis y piña, gloria y miseria, muertos y vivos, ofendidos y entusiastas. Siento que los almerienses se hayan dado por aludidos tan directamente. Los amigos en la ciudad me han dicho que no me iba a ser permitida la entrada en el callejón. He dado unos cuantos paseos por la ciudad, sacando conclusiones por mi cuenta. De nuevo he visto la avalancha cordobesista. Esta vez como espectador. Cuando todo el mundo, sudoroso, alegre, con ganas de polémica, se dirigía hacia la plaza, yo me he retirado por el foro dejando a Almería con dolor, y preocupado por la incompreensión que han mostrado hacia los escritos de este trota mundos. Me voy a Linares. Mañana será otro día.

ALMERIA:
Cuarta de feria

Apoteosis de JAIME OSTOS (cuatro orejas) y MANUEL BENITEZ (dos orejas) y rabo

Joselito Huerta, cortó dos orejas

- **TOROS DE SANTA COLOMA.**—Corrida de maza-pán. Más boyante que brava, ya que todos los toros hicieron breve pelea en varas. Para los toreros, el de menos celo fué el tercero. Jaime Ostos pidió la vuelta al ruedo para el quinto y El Cordobés la obtuvo para el sexto. Los santacolomas pesaron, respectivamente, 475, 436, 470, 448, 481 y 485 kilos.
- **JOSELITO HUERTA.**—Encendió la mecha a la tarde memorable. Dos orejas en su faena inicial y vuelta al ruedo en el cuarto.
- **JAIME OSTOS.**—Estuvo colosal. Con largueza de arte y valentía. Cuatro orejas y dos rabos.
- **MANUEL BENITEZ (El Cordobés).**—Con el sexto llevó a la multitud al delirio, tan repetido en este agosto magnífico de «Huracán» Benítez. Dos orejas, rabo y salida a hombros como premio.

ALMERIA, 27. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial.)—La cuarta corrida estalla como una granada. La explosión se produce antes de que las cuadrillas hagan el despeje. Unas frases de Felipe Mellizo en «El Cordobés hace su agosto» han desatado con furia las iras públicas, al herir la sensibilidad, a flor de piel, de los almerienses. Tres pancartas crucifican a nuestro Felipe en otros tantos rumbos. ¡Menos mal que el maratón Mellizo no ha salido!

Y si la tarde se celebra toro. Y si la tarde se celebra cálidamente apasionada en los tendidos, en el ruedo la pasión se convierte en tórrida, porque Joselito Huerta encendiera la mecha de esta bomba de palenque que ha de estallar con gran estruendo cuando Jaime Ostos alcance «el techo» de su temporada y cuando Manuel Benítez sea el clásico vendaval que electriza a las muchedumbres.

En la ejecución y con prisa en la procura de ovaciones, se ha puesto delante del primer santacoloma sin que el peonaje intervenga. A los lances de delantal y ajustados sigue un gran quite por gaoneras. El azteca está pleno en lances de limpio toreo. La limpieza muletera y el mundo —sin una arruga en el engaño, sin una gota de sangre sobre su terno— nos entrega una de las mejores faenas de muleta en su valiente campaña hispana. Lo medular del toreo queda cuajado con lentitud y parsimonia. Redondos y naturales, apretados en series, que siempre Huerta remata echándose al toro por cerca del rizado pecherín. Logra larga y rica gama de pases de adorno, para llegar al colofón de un espadazo en todo el hoyo de las agujas. Dos orejas del santacoloma pasan a ser propiedad de Joselito Huerta, quien da dos vueltas al ruedo.

En el cuarto, la exhibición de espléndido toreo se repite con esas características de se-

guridad y poderío, no exento de arte, que informa todo el quehacer profesional del diestro poblano. Pero tres pinchazos se escapan por delante del volapié, y José Huerta, con faena de orejas seguras, se ha de contentar con el paseo al redondel.

Por fin, hoy se rompe el maleficio de los toros nefastos en el acervo taurico de Jaime Ostos. Por tal quiebra, el cronista gana una apuesta: un vaso de whisky. Por estar en la cima de su toreo, Ostos gana mucho más: cuatro orejas, dos rabos y cuatro vueltas al ruedo. Y si no hablo de la salida a hombros es porque Jaime se marcha después de consumada la apoteosis con el quinto, a una de Mercedes, para torrear mañana en Tarazona de Aragón.

¿Cómo fué la tarde inmensa del astigitano? Quizá para admirarla no sirvan los ojos de todos los días, esos ojos que ven, pero no palpan, ni adivinan, ni acarician, ni estrujan», que dijo Camilo José Cela.

A Jaime Ostos hay que verlo en esta su tarde redonda con ojos iguales a aquéllos con los cuales los mejores aficionados vieron y midieron siempre a las figuras colosales. Jaime se apellida hoy Corazón de León, para empezar, y Esencia de Arte en segundo término. Ya volvió donde solía Jaime Ostos. En el mismo instante en que halló dos toros boyantes para someterlos a su magia, pues mágicos, como tocados por la varita del mago Merlin, han resultado los primeros tercios labrados por el cálido diestro andaluz con el cincel de sus ve-

rónicas y el escoplo de sus chicuelinas. Con la muleta, Jaime pone todavía más alta su bandera, y eso que la cornada le ronda cuando su primer enemigo le derriba y le persigue sañudo en la arena. Ostos, entero y cabal, se ha hecho él mismo el quite y ha seguido insaciable, ligando redondos clásicos y naturales hermosos con larguísima pases de pecho.

Yo me explico esta hambre de Ostos por torrear con todo el arte posible en los engaños y todos los cinco sentidos en el logro de la perfección. ¡Hacia tantas tardes que el de Ecija no se daba de cara con toros que aguantasen el tremendo tren de su «orden y mando»! En Almería los encontró. Y los ha torreado tan bien o mejor que el que inventó el toreo, y los ha matado con dos formidables volapiés. Por ello Ostos ha cortado todo lo cortable. Lo dicho: ¡ya volvió Jaime Ostos como solía! A esta explosiva tarde torera le queda el último calor a El Cordobés.

El «Huracán» de Palma del Río ya está a punto de dar cima a esa empresa, nunca conocida en los anales del toreo, de actuar seguido y casi siempre en son tranquilo de los treinta y un días de agosto. ¡Adelante, Manuel, que sólo con gestos tales se defienden los auténticos fueros de El Cordobés!

Pero hoy, en Almería, no están los honores fáciles. Y menos para Manuel, pues cierto sector del público pretende hacer copartícipe del torero de las iras multitudinarias contra Felipe Mellizo, presentado por la Prensa local como «cronista oficial» de Manuel Benítez. Por tal injusticia pública El Cordo-

bés se tiene que contentar con una ovación cuando liquida al tercer «santacoloma», que ha sido el más dificultoso del sexteto. El Cordobés ha realizado una faena corta, pero llena de instantes emocionales. El Cordobés estoy seguro que se ha crecido ante esta extraordinaria actitud, y ha tensado su ánimo para que en el sexto Almería vuelva a ser la llama ardiente del «cordobesismo». Por eso, cuando el último «santacoloma» ha pisado la arena, Manuel Benítez, sobre el tercio, se ha pasado muy cerca de sus muslos los pitones para torrear a la verónica, para rematar con una revolera al dar su peculiar recorte, para cuajar su quite por chicuelinas.

Tan intensa fué entonces la apasionada entrega del diestro, que cuando el de Palma del Río empuñó la muleta y espada todos sabíamos lo que iba a suceder. Que el toro de Santa Coloma, ya muerto, se quedaría sin orejas y sin rabo después de transcurridos diez minutos, con Manuel Benítez hecho un monarca del redondel.

En esos diez minutos, El Cordobés se ha emborrachado de toreo. Primero, de toreo excepcional —naturales, redondos y pectorales—; después, de esos pases de adorno que inventa cada tarde, porque dentro de él había la llama de la genialidad. Cuando este maratón agostizo está casi llegando a su fin, la apasionada Almería lleva por sus calles, a hombros de una muchedumbre, al ídolo que acaba de conquistar dos orejas y un rabo, en el postrer estallido de esta ruidosa bomba de palenque que fué toda la corrida.

Gonzalo CARVAJAL

«Mira; éste es el abuelo Telesforo»



Don Telesforo Monsalve dice, cogiendo en brazos a su nieta: «¡Miradla! Se parece a mi.»

ES la segunda vez, en poco más de veinte días, que hago este viaje a Binéfar. Siempre de noche. Intuyendo, más que contemplando, las luces de los pueblos que quedan al margen de la carretera. Pero sabiendo, en ambas ocasiones, que iba a ser testigo de unos hechos felices. Testigo final de esa historia amarga, humana y real que inició Tico Medina y que ha tenido, como en los cuentos maravillosos, un desenlace feliz. Porque la vida no es en todo amargura. No es siempre cruel.

Mi viaje anterior fué motivado por la misma historia. Jerónimo González Labernia, el hombre de Binéfar, el hombre que se buscaba a sí mismo, había encontrado su camino. Un camino perdido hacia treinta años y que, de pronto, se tendía hacia él como su único y decisivo puente de salvación. Podían ser sus padres, su familia, quienes le esperaban en Madrid. Toda su vida pasada, muerta hasta entonces en el recuerdo. Cheroni —como le llaman en el pueblo— despertó repentinamente a un mundo de sensaciones nuevas. Y realizó conmigo aquel viaje alucinante, sin esperar las luces del nuevo día. Tenía prisa por llegar a Madrid y responder a una pregunta angustiada, apremiante: «Jerónimo, ¿eres tú mi hijo?» Fué entonces cuando partió hacia su encuentro definitivo. Partió solo, en busca de una certidumbre. Cuando regresó a Binéfar, al cabo de tres días, había encontrado a su familia. Había encontrado su casa, su hogar de cuando niño. Se había encontrado a sí mismo.

—Yo, cuando vi aquellas rejas y aquellas puertas, me dije: ¡Ya estoy en mi casa! Es un barrio que no ha cambiado. Se conserva igual que antes, hace treinta años.

Llegué a Binéfar a las dos menos cuarto de la madrugada de ayer. A las dos tenía anunciada su llegada el tren de Madrid, en el que habían de arribar dos viajeros de excepción: don Telesforo Monsalve y doña Vicenta Fernández. Eran ellos, en esta ocasión, los que iban al encuentro de su hijo. Necesitaban conocer a

- ★ Los padres de Jerónimo Monsalve han conocido a su nieta
- ★ El hombre que se buscaba a sí mismo ha recibido ya su partida de nacimiento

su nieta María Asunción, de tres años; a María Blanca, su hija política, la única mujer, hasta ahora, que estuvo siempre al lado de Cheroni en los momentos difíciles, alentándole constantemente, arriesgándolo todo por él. Necesitaban saber también cómo era el escenario donde habían transcurrido los últimos diecisiete años de vida de su hijo Jerónimo.

En la estación, muy poca gente. Jerónimo no quiso anunciar en el pueblo la llegada de sus padres. Binéfar ha permanecido alborotado durante todo este tiempo.

—Celebramos las fiestas mayores el próximo día 14 de septiembre. El alcalde, don José Lacort, quiere organizar un homenaje. Y un partido de fútbol en el que juegue yo y mi padre haga el saque de honor. Yo agradezco mucho estas atenciones, aunque me parece que no hay necesidad.

Está impaciente. Cuando habla, mira a la lejanía, por donde se pierde el camino de hierro. El camino por donde han de llegar sus padres.

—Tengo mucha familia. Somos ocho hermanos y yo nueve. Todavía no sé cómo se llaman todos. Ayer fué mi cumpleaños y recibí un montón de cartas y postales felicitándome. Es la primera vez que me ocurre esto. He contestado a cinco, pero como siga así, tendré que buscarme un secretario para contestar a todos. La verdad es que no sé qué decirles.

María Blanca interviene:

—Se quejaba porque yo tenía familia y él no. Pero ahora resulta que su familia es mucho más numerosa que la mía.

A Jerónimo Monsalve Fernández —ya se le puede llamar así— están a punto de saltársele las lágrimas.

Ahora siempre espera carta, todos los días. Cartas de su familia: a la que todavía no conoce por entero. No importa. Ellos le quieren. Nunca deja



María Asunción, que estaba en la cama, se despertó para conocer a sus abuelos de Madrid.

ron de quererle. Este es su mayor choque emocional. Porque él, hasta hace veinte días, no sabía lo que era tener unos padres.

—Ya no existe ninguna duda respecto a mi familia. Aunque lo quiera evitar, hay algo aquí dentro, en el corazón. Antes no sentía nada. Ahora es distinto. Ahora es cuando puedo decir que en este mundo, hasta la fecha, todo me ha salido bien.

Están los dos solos, con un hermano de María. El jefe de estación se nos acerca:

—Si esperan algún viajero de Madrid, es probable que venga en el segundo tren.

Son las dos de la madrugada y el tren es puntual. Jerónimo se acerca a los vagones. Mira con impaciencia. Sus padres no han llegado. Habrá que esperar al segundo convoy.

Tico Medina dijo, después del encuentro de Madrid, que el tiempo y la Justicia pondrían lo demás. El tiempo, en cierto modo, ya ha puesto su parte. La Justicia la pondrá en breve. Jerónimo ha iniciado ya los trámites para poner en re-

seguida encuentra de nuevo cauce la alegría. Piensa en que mañana, domingo, por primera vez en su vida, celebrará su treinta y cuatro cumpleaños en compañía de sus padres.

—Iremos a una torre, donde vive el padre de mi mujer. Quiero que estemos todos juntos.

El segundo tren llega pasadas las dos y media. Jerónimo Monsalve se adelanta. En seguida descubre a sus padres y corre hacia las escaleras de la portezuela del vagón. Coge primero la maleta. Después, cuando Telesforo y Vicenta han descendido, no queda lugar para las palabras. Abrazos fuertes, apretados, silenciosos. Unas veces es Jerónimo; otras, María.

—Tenía sueño y la hemos dejado dormida — habla María

—Mira; éste es el abuelo Telesforo.

El abuelo Telesforo se muestra orgulloso de su parecido físico con su nieta.

—Esto es muy grande —me dice—. Es un caso que parece de novela. Pero todo ha salido bien, gracias a Dios.

En un momento se prepara la recepción de bienvenida. Hay que celebrarlo. Don Telesforo abre una maleta.

—Traigo esta botella de vino de Rueda. La guardaba para esta ocasión.

Se apresura a descorcharla y escancia el líquido en unos vasos. Todos brindamos, contentos. Es un brindis alegre, de felicidad. Incluso María Asunción, la nieta, contribuye a realzar este momento. Bebe y come pastas que le ofrece su abuelo. A veces, abre unos ojos desmesurados y mira extrañada. No comprende todavía lo que pasa a su alrededor. No sabe a qué obedece aquella alegría, aquella emoción. Ella, de ahora en adelante, hablará

Por un momento no se ve más que a una madre enlutada, doña Vicenta Fernández, que mira fija y dulcemente a su hijo Jerónimo. Vuelve a besarlo con la alegría del reencuentro. Esta vez no hay lugar para las lágrimas. Hay algo mu-

cho más importante en la comunicación y cariño de estos seres. Dejamos transcurrir estos momentos, que a veces se nos antojan interminables, antes de intervenir. Me lo había dicho Cheroni:

—Las cosas de la familia deben vivirse a solas.

Por eso no quiso dar la voz de alarma en el pueblo. Porque los vecinos, pese a lo intempestivo de la hora, habrían querido estar presentes en la estación.

—Bastante revuelo se armará mañana. Todo el pueblo está pendiente de la llegada de mis padres. Hasta ahora no han hecho otra cosa que preguntarme.

El camino hacia casa es corto. Es allí donde tiene lugar el encuentro con la nieta. María Asunción se despierta en seguida. Sale en pijama, en brazos de su madre, y se deja besar, con toda naturalidad, por sus abuelos de Madrid. La escena, en algunos momentos, rezuma ternura y emoción.

—Es igual a otra nieta que tengo.

Doña Vicenta Fernández la besa una y otra vez.

—Mira; éste es el abuelo Telesforo.

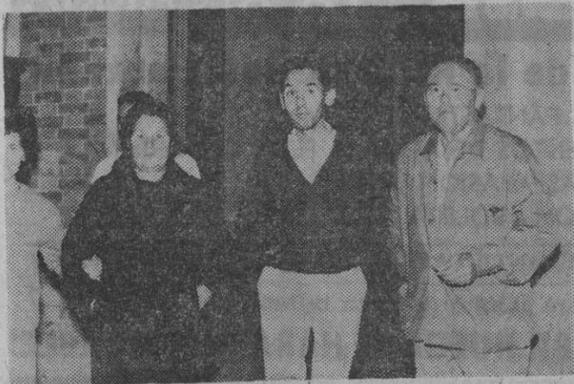
El abuelo Telesforo se muestra orgulloso de su parecido físico con su nieta.

—Esto es muy grande —me dice—. Es un caso que parece de novela. Pero todo ha salido bien, gracias a Dios.

En un momento se prepara la recepción de bienvenida. Hay que celebrarlo. Don Telesforo abre una maleta.

—Traigo esta botella de vino de Rueda. La guardaba para esta ocasión.

Se apresura a descorcharla y escancia el líquido en unos vasos. Todos brindamos, contentos. Es un brindis alegre, de felicidad. Incluso María Asunción, la nieta, contribuye a realzar este momento. Bebe y come pastas que le ofrece su abuelo. A veces, abre unos ojos desmesurados y mira extrañada. No comprende todavía lo que pasa a su alrededor. No sabe a qué obedece aquella alegría, aquella emoción. Ella, de ahora en adelante, hablará



Jerónimo Monsalve sale de la estación en compañía de sus padres.

URBANIZACION RIO COFIO

ROBLEDO DE CHAVELA

Venta de parcelas con **FACILIDADES SIN SLOGANS PUBLICITARIOS**

Informes en la propia Urbanización y en MADRID: **HERSAU** Carretas, 14 - Teléfonos 222 06 83 y 231 52 07

LA REALIDAD DE UN SUEÑO



La "SUIZA ESPAÑOLA"

EN ROBLEDO DE CHAVELA, PROXIMO A EL ESCORIAL

AGUA - LUZ - ALCANTARILLADO

PARCELAS DESDE 1.000 a 5.000 M2

AMPLIAS FACILIDADES

3 años sin recargo

UNA Urbanización con 25 millones de pies cuadrados de superficie y 25 km. de pistas y calles interiores

UNICA Urbanización en ROBLEDO DE CHAVELA con varios kilómetros de acceso directo por CARRETERA y PARCELAS a la misma

UNA Urbanización en ROBLEDO DE CHAVELA con acceso directo al RIO COFIO

Construcción de modernos **CHALETS con FACILIDADES**

CLUB, PISCINAS, TENIS, EQUI-TACION, MINI-GOLF, etc. SUPER-MERCADOS, ZONAS COMERCIALES Y HOTELERAS

AVISO: AGOTADAS LAS PARCELAS DE LAS ZONAS V, VI Y VIII PROXIMAS A LA ESTACION, PONEMOS A LA VENTA LAS SITUADAS JUNTO A LA CARRETERA Y LAS SOB-RANTES DE LA ZONA VII QUE DAN AL RIO COFIO

INFORMACION:

En la propia urbanización y en CHA-VELA-CLUB.
En MADRID: Montesa, 35, 6.º C. te-léfono 2259718, sólo tardes, de 5 a 8

RUTAS DOMINGUERAS

POR FRANAVELU

CHALETS - PARCELAS EN VENTA - ACCESORIOS AUTOMOVILES

Verano e invierno en «LA SUIZA ESPAÑOLA»



Situación exacta de «La Suiza Española», junto a Robledo de Chavela.

USTEDES que ya conocen la envidiable situación del interesante complejo denominado «La Suiza Española», enclavado a sólo unos kilómetros de El Escorial, quizá no hayan caído en la cuenta de que tan sugestivo nombre tiene un fundamento digno de considerarse debidamente. He aquí el porqué hoy nos interesa aclarar que «La Suiza Española» es una zona residencial aséptica a todas las épocas del año, pues si en verano los aires de Levante le hacen conservar una temperatura agradable, tiene el contraste

magnífico de que en invierno las sierras que le rodean por el norte impiden el paso de los fríos, que, como todos sabemos, son un azote del que Madrid no se libra. Las grandes extensiones de pinares y alcornoques que predominan y que en la época estival sirven de refugio, en invierno presentan un aspecto maravilloso con el blanco de las nieves que se acumulan, dando al paisaje la estampa inconfundible de una Suiza transportada allí como por arte de magia. España cuenta, sin duda al-

guna, con zonas propicias e inéditas para convertirse en verdaderos emporios turísticos y de recreo. Este que nos ocupa hoy es uno de ellos, descubierto hace muy poco por una empresa de reconocida solvencia, creadora del popularísimo Club Chavela, en Robledo de Chavela, que pronto se plagó de chalets y atracciones, constituyendo un remanso de paz y sosiego para quienes han tenido la suerte de adquirir allí un trozo de terreno.

«La Suiza Española» cuenta ya con una red de veinticinco kilómetros de carreteras y calles que unen todos los espacios de la hermosa finca El Carmen, donde está situada. En ella se dispondrá de cuantas comodidades son necesarias para hacer la vida feliz. Desde el supermercado hasta las zonas deportivas, todo estará dispuesto en la medida necesaria. Sabemos de buena fuente que las parcelas ya vendidas en gran número, y donde se vienen construyendo chalets, han adquirido mayor precio, sin que la empresa propietaria haya alterado los mismos en las nuevas zonas en venta, hecho que es plausible si tenemos en cuenta la revalorización constante de dichos parajes.

Otro factor que se ha unido a tan importante auge es el paso de la nueva carretera Madrid-Avila, que acortará en una treintena de kilómetros la ciudad de Santa Teresa con nuestra capital, y que ya dimos cuenta el sábado último. Así, queridos lectores, lo que antes eran terrenos semisalva-

jes, conservando su belleza inédita, van poblándose de caprichosas casitas que salpican a distintos niveles la gran extensión de terrenos urbanizados con abundante agua potable, calles, electricidad y demás complementos indispensables para un cómodo estar, a sólo una hora de Madrid. Allí, las jornadas discurren felices en pleno gozo de la naturaleza. Visiten, pues, «La Suiza Española», ideal punto de cita, dentro de un ambiente social selecto.

AUTO-CONSEJOS



Por LUIKE

LA pasada semana publicamos el decálogo a tener en cuenta por los aspirantes a permiso de conducir. Hoy recogemos el decálogo ideal para los examinadores:

- Primero. Tratarás igual al que se presente libre o por autoescuela.
- Segundo. Serás puntual, para evitar que los examinandos te aguarden bajo el sol, la lluvia o en lugares poco apropiados para esperar.
- Tercero. Dominarás tus nervios.
- Cuarto. Recordarás que eres empleado público, digno de respeto y obligado a respetar.
- Quinto. No hablarás a voces ni con gestos agrios.
- Sexto. No tratarás a los examinandos como seres inferiores.
- Séptimo. No te enfadarás porque al hablarte se apoyen ligeramente sobre tu mesa.
- Octavo. Juzgarás solamente los conocimientos exigidos por el Código de la Circulación.
- Noveno. Evitarás hacer molestas anotaciones tras las fichas de examen. (Por ejemplo: «Esta mujer demostró falta de ética.»)
- Décimo. Harás del examen una prueba seria, pero amable; no una tortura.

LA FOTO DE LA SEMANA

Impresionante perspectiva tomada en la zona de río Cofio, cuya vista parece un trozo de río Colorado, traído aquí desde la espectacular Norteamérica. Los excursionistas amantes del aire puro de la sierra disfrutaron a sus anchas recorriendo a pie las extensas zonas, mientras a sus pies discurren las limpias aguas surcando el valle, que pronto se ha de convertir en uno de los parajes más atractivos de los alrededores de Madrid.



VISITE BRIHUEGA JARDIN DE LA ALCARRIA

A una hora de Madrid y a quince minutos de la Ruta de los Pantanos

- CLIMA IDEAL
- MONUMENTOS LEGENDARIOS
- JARDINES MARAVILLOSOS
- CAMPO POLI-DEPORTIVO CON GRAN PISCINA - FRONTON - BOLERA, ETC.
- CUEVAS FANTASTICAS
- NACIMIENTOS DE AGUA A FLOR DE TIERRA
- LEYENDAS APASIONANTES

CARRETERA PERFECTA ● ESTACION DE SERVICIO ● RESTAURANTE CARLOS III ● APARCAMIENTO

Recorra los alrededores de esta villa histórica y quedará atónito de tanta belleza

Una de las numerosas cascadas existentes en los alrededores de Brihuega.

¡SU EXCURSION A BRIHUEGA SE HARA INOLVIDABLE!

Para anunciarse en esta página, diríjense exclusivamente a J. F. AVELLANEDA. Baleares, núm. 6. Teléfono 2601261. MADRID-19, o al 2273991

madrid, lo que pasa



LA CALLE DE LAS MOTOS

El aparcamiento está cada día más difícil. En las grandes ciudades representa un verdadero problema saber dónde se puede dejar el vehículo que nos ha llevado hasta el lugar que necesitábamos. Pero en este caso de la calle TRAVESIA DEL HORNO DE LA MATA, los motoristas han encontrado solución. Este es su sitio. Claro que no se anime usted, amigo que va sobre dos ruedas, el lugar está cogido desde muy tempranas horas. Los que descubrieron el privilegiado aparcamiento madrugaron para tener seguro su pedacito. Ahora los motores están colados, pero ¿qué será esta pequeña calle a la hora en que el trabajo termina? Pues quizá algo parecido al despegue de una gran formación de aparatos a reacción. (Foto Boutellier.)

Plan de nuevos enlaces ferroviarios

La Dirección General de Transportes Terrestres ha manifestado a un redactor de la agencia Pyresa que los enlaces ferroviarios de Madrid estarán construidos, principalmente, por un túnel de enlace a través de la Castellana, Recoletos y Prado, que se reservará casi exclusivamente al paso de trenes de viajeros, y una línea exterior de circulación que, por fuera completamente del núcleo urbano de Madrid, unirá las líneas del Norte, directo Madrid-Burgos, Barcelona, Sur y Portugal. Esta línea exterior, dedicada preferentemente al paso de mercancías, especialmente las de tránsito, que ya funciona, aunque no con pleno rendimiento, facilitará, además, el establecimiento de industrias o almacenes al este y noroeste de Madrid. Esta línea exterior está prácticamente terminada y entregada a la Renfe para su explotación. El túnel de enlace a través de la Castellana se encuentra terminado en su infraestructura. Faltan, por tanto, la superestructura y la señalización, enclavamiento, línea de comunicaciones e iluminación.

AVISOS

● EXAMENES EN LA ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS. - Hasta el día 10 inclusive de septiembre está abierta la matrícula tanto para exámenes por cursos como del «Certificado de aptitud» en todos los idiomas que aquí se cursan. El horario de las pruebas está expuesto en el tablón de anuncios (Cuesta de Santo Domingo, 3). Los exámenes tendrán lugar en el nuevo edificio de la Escuela (calle de Jesús Maestro, avenida Islas Filipinas).

● ESCUELA DE PERIODISMO. La Escuela Oficial de Periodismo, de acuerdo con las disposiciones vigentes, ha establecido el siguiente calendario de exámenes: Ingreso: Los días 6 y 7 de septiembre, en Barcelona; 9, 10 y 11, en Madrid; y 13, 14 y 15, en Canarias.

Los exámenes extraordinarios para alumnos con asignaturas pendientes, oficiales o libres, se celebrarán en la segunda quincena de septiembre. Asimismo, para los exámenes de grado en la Escuela Oficial de Periodismo, se ha fijado la última semana de septiembre, y los de convalidación para los alumnos que hayan cursado la carrera en las escuelas de la Iglesia de Madrid o Pamplona los exámenes se celebrarán el 1, 2, 4 y 5 de octubre.

● CURSO DE VERANO EN CULTURA HISPANICA. - El próximo lunes, a las doce de la mañana, se celebrará en el salón de embajadores del Instituto de Cultura Hispánica la clausura del XV Curso de Verano para Estudiantes Norteamericanos, sesión de agosto.

● SELECCION DE BECARIOS. La Delegación Provincial de Protección Escolar informa de que se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de sus oficinas (San Bernardo, 49) las listas de los alumnos aprobados en el examen de selección de becarios y que han sido propuestos para becas a los jurados de selección correspondientes.

● CUPON DE CIEGOS. - El número premiado ayer es el 073.

Ruidos, desconsideración



En este dichoso problema del ruido, que, por las trazas es de muy enrevesado tratamiento, hay un aspecto que me parece de mucha importancia: la actitud y conducta de los que lo producen. Porque no cabe duda de que se dan cuenta de lo que hacen. Y les importa un bledo. Lo que quiere decir que incurren, deliberadamente, en una imperdonable desconsideración.

Considerar a los demás es tanto como respetarlos, lo que, a su vez, significa adquirir el derecho de que le respeten a uno. Pero váyale usted con esas sutilezas a algunos tipos, egoístas y desaprensivos, que lo único que quieren es salirse con la suya. La suya, en este caso, es fastidiar.

Antes, la práctica de la consideración parecía elemental. Hasta en los besalamanos, sustituidos después por los saludos, se terminaba con la fórmula del ofrecimiento del «testimonio de la mayor consideración». El que, adrede, deja el escape libre de la moto que conduce; el que pone, en su casa, la radio a toda potencia, sin pensar que hay personas que duermen cerca; el que grita, vocifera o canturrea por las calles sin parar mientes, ni un instante, en que molesta a quienes por ellas transitan, y, en suma, todos los que forman el amplísimo censo de los ruidosos son, sencillamente, unos desconsiderados. Los derechos ajenos no cuentan y el perturbar el ambiente y el tono de una ciudad, llevándola a excesos y chabacanerías, apenas merece un punto de reflexión que influye en costumbres y modales.

Ha explicado con evidente oportunidad, el doctor Zúmel, los perjuicios, muy graves, que para el sistema nervioso llevan consigo los ruidos inmoderados, pero el docto dictamen no sirve de nada. Y hay otro matiz que debiera tenerse en cuenta: la educación ciudadana. En esta clase de infracciones, Madrid se lleva la palma y exhibe un verdadero campeonato.

Han sido publicadas unas normas y, con ellas, un anuncio de comprobaciones que se van a llevar a cabo. La advertencia y el correjimiento, ¿tendrán eficacia? Ojalá, porque con la tranquilidad a que tienen derecho los ajenos al estrépito, se pondría en vigor una estimación de deber que, para todo el mundo, ha de estimarse esencial: la consideración.

CASARES

CARNE PICADA

El problema de la venta de carne picada en Madrid sigue en pie. De las 17 muestras analizadas en el Laboratorio Municipal en lo que va de mes, 10 han quedado clasificadas clarísimamente en el grado de «putrefacción». La carne picada es el pozo donde muchos carniceros echan los restos de piezas que no pueden vender sueltas. Con que una sola de ellas esté en malas condiciones, al mezclarse con la demás carne hace que al poco tiempo toda esté podrida.

Hay amas de casa que lle-

van carne picada a su casa con confianza. Compran una pieza y hacen que se la piquen en su presencia. Pero no cuentan con que en la máquina de picar carne siempre quedan restos. Estos restos son los primeros que caen al meter carne nueva en la máquina.

El Ayuntamiento debería intervenir con energía para solventar este problema. El que un 64 por 100 de la carne picada que se vende en Madrid esté podrida, es inadmisible.

C. DE N.

El alcalde da las gracias

El alcalde de Madrid, incorporado nuevamente a las tareas del Ayuntamiento, recibió a los periodistas para informarles de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal de Gobierno.

El señor Arias Navarro agradeció a la Prensa toda la colaboración informativa referente a los diversos problemas que tiene planteados la capital de España, y concretamente al de la instalación de una planta de gas butano en la carretera de San Martín de la Vega, problema que PUEBLO abordó con total realismo e imparcialidad.

Asimismo, el alcalde anunció que la Comisión de Gobierno había aprobado el proyecto de obras de ampliación, pavimentación e iluminación de diversas calles madrileñas.

MARMOLES TORRES

Se necesitan oficiales colocadores de piedra natural o artificial y disqueros.

Caudillo de España, 41 (15.286.)

JUAN PEREZ

TEATRO

CALDERON: «¡UNA OPORTUNIDAD!»

Esta oportunidad, subrayada mediante admiraciones en carteles y programas, es, de acuerdo con unos donosos versos repartidos en unión de los segundos, la que se ofrece a un plantel de artistas meritorios y aún bisoños de someterse al juicio del público de la capital, habida cuenta, conforme expone un anónimo poeta en una especie de suplemento lírico a los susodichos programas, de que «no es el «sí» tan seguro sin contar con Madrid» a los efectos del espaldarazo del éxito. La nueva promoción de caballeros y «caballeras» andantes que anoche recibieron el espaldarazo de la canción en uno de los coliseos más céntricos y populares de la Villa y Corte es tan numerosa cual prometedora y —que nos perdonen los greñudos importados para desvanecimiento de las chicas ye-ye y trabajo suplementario por doquier de la fuerza pública— serán gente de mayor o menor talla en el mundillo del cante y del baile.

Pasan de los veinte y ello impide su enumeración y su elogio singularizado. Añadamos que para todos hubo merecidos aplausos, que el plato fuerte servido fué la actuación extraordinaria de Flor de Córdoba, Carlos Re-

dondo e Irene Vilches. Pueden estar satisfechos en conjunto y por separado, pues Madrid no dió a ninguno calabazas y los testimonios de aliento y aprobación que recibieron la primera noche se repetirán durante muchas jornadas. —Luis ARDILA.

Media hora antes

También hay «una oportunidad» para los cantantes frívolos

La feliz frase propagandística brotó de PUEBLO y cayó hondo en el espíritu popular, hasta llegar al campo del píropo «más castizo de la calle de Alcalá».

—¿Me da usted «una oportunidad» para llevarla a la Vicaría, guapa?

Cual la acreditada mancha de aceite, extiende los dominios y ya saltó las barreras taurinas para adentrarse en la frivolidad. Y aquí tenemos abierta escuela primaria, si no cátedra, en el aula magna del folklorismo madrileño —el escenario del Calderón—, siquiera las oportunidades frívolas no sean «químicamente puras», por cuanto con los «nuevos en esta plaza» (once, en total) trabajan figuras con «alternativa». ¡Algo así como un mano a mano Ostos-Platanito, salvando distancias y respetos debidos a don Jaime y don Blas!

Presenta el espectáculo la simpática locutora de radio Encarnita Vilches. En ausencia del organizador, Andivia, me informa de que los artistas noveles fueron seleccionados entre más de setenta, «llegados de toda España». Los carteles, más modestos, dan Vallecas, Tetuán, Embajadores y Cuatro Caminos —asi, con guarismo—, por puntos de origen. Según mi amable interlocutora, hay algunos que pueden alcanzar rápida fama, conforme deduce del ensayo. Que, con arreglo a la tabquilla, fué a las seis de la tarde, y la «puesta de luces» no se efectuó hasta hora y media después. ¡Rarezas!

Los profesionales demuestran mayor inquietud que los debutantes ante la noche inaugural. Irene Vilches, dueña de un bar y madre de una monada de niño, cuyos cuatro añitos lucen en la foto que tiene junto al espejo, sólo acepta trabajar en Madrid y lleva doce meses inactiva. Falta de su camerino Flor de Córdoba, y con una bata de tapicería cara, el señor Troya entra y sale del que le correspondió, donde se viste su compañera, Merche, reemplazante de la Helena con quien antes formaba pareja. Hay, además, nutrida representación coreográfica: Tomás, anunciado «genio del baile»; Ondina, Conchita y Luis... ¡No, no les va a resultar nada fácil el triunfo a los «oportunistas»! Si bien un querido colega «que se las sabe todas», me sopla que hay alguno «curtido» ya en tales lides. Concretamente, señala a Tere Jareño, Antonio del Puerto, Antoñita Sevilla, Cherinela, Pedro Cuelo y Marusella. ¡Allá él con la responsabilidad de la afirmación y que mi discreción le escude, para evitarle represalias!

Quedan libres, hasta que se demuestre lo contrario, Juan Bautista, La Reina Gitana, Amalia Paniagua, Rosita Vázquez y Manolo el Extremeño. Sin duda, es para ellos el anuncio transmitido por atronador altavoz que, al comunicar faltan quince minutos para comenzar, conmina:

«Se advierte a los artistas que no podrán dirigirse al público, tocar el micrófono, anunciar las canciones a interpretar, ni subir familiares al escenario.»

La verdad es que a esta juventud la darán «una oportunidad». ¡Pero se la hacen sudar lo suyo!

Serafin ADAME

LUCHANA-IDEAL MARVI-TEXAS-VOZ

PROXIMO LUNES, PRIMER REESTRENO de una película que usted no ha olvidado



La película cumbre de Alexander Korda en la edad de oro del cine

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



221 18 08
Plaza. del Rey, 7

¿ ES POSIBLE ?
¿ TEMPERATURA DELICIOSAMENTE CLIMATIZADA
al AIRE LIBRE ?

¡ Si !, pero solamente

en

CASABLANCA

(A TECHO DESCUBIERTO)

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

**Cartelera
de
espectáculos**

**PLAZA DE TOROS DE
SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
(LA PAMPLONA CHICA)**

Empresa ANTONIO MARAVILLA

Feria del SANTISIMO CRISTO DE LOS REMEDIOS - Grandes corridas los días 28 y 29 de agosto, y 3, 4 y 5 de septiembre de 1965

SENSACIONAL DEBUT CON PICADORES DEL MAS GENIAL TORERO DE TODOS LOS TIEMPOS **EL PLATANITO**

Sábado 28 de agosto
Gran novillada con picadores 7 novillos de don Agustín Víctor y Marín, para la gentil rejoneadora

PAQUITA ROCAMORA
El Bala
Pedrín Benjumea
Domingo Acedo
de Córdoba y nuevo en esta plaza

Domingo 29 de agosto
Gran novillada con picadores 6 novillos de don José Miguel Rodríguez-Vila

El Camborio
Jesús Blasco
Carmelo Espinosa
de Málaga, Madrid y Murcia, respectivamente

Sábado 4 de septiembre
6 TOROS de señores Hijos de don Graciliano Pérez Tabernero
EL MANO A MANO DEL ARTE
ANTONIO BIENVENIDA
JOSE FUENTES

Domingo 5 de septiembre
6 TOROS de doña Carmen Ramírez, de Salamanca

Antonete
Emilio Oliva
Vicente Punzón

Todos los días, a las siete de la mañana, se celebrarán los enderros. Las corridas comenzarán a las seis de la tarde.

Sábado 28 de agosto
A las 11,30 de la noche
Edición extraordinaria de Una Oportunidad
Alfonso Rueda - José Luis Sedano - Tomás Moreno (El Tempranillo) - Antonio Montes (El Jeringuero) - Antonio Núñez Lara

Viernes 3 de septiembre
Gran novillada con picadores 6 novillos de «Quintana» (Hermanos Ortega Estévez)

El Jaro
César González
El Platanito

Sábado 4 de septiembre
A las 11 de la noche, espectáculo de variedades de
Pepé Blanco y
Carmen de Veracruz
y su gran compañía de arte español

TAQUILLAS:
En Madrid, La Central, Victoria, 3; en el pueblo de Fuencarral, bar Chinchonero, y en las taquillas de la plaza de toros.

SALIDA DE AUTOBUSES:
De la empresa González Cristóbal, desde dos horas antes del comienzo de las corridas.

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

GACETILLAS

«EL DOBLE CRIMEN DE DORKEY»
Un éxito mundial del teatro policíaco. Teatro Alcázar.

«EL DOBLE CRIMEN DE DORKEY»
Con Irene Daina, José Luis Pellicena. Colaboración extraordinaria de José Luis Heredia. Dirección: José María Morera. Teatro Alcázar.

VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL
Salidas diarias 9 horas. San Bernardo, 9 (Gran Vía). Teléfono 2485048.

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

Guías; autocares de lujo; hotel 1.º A. Todo 150 pesetas. VIAJES MARTHÉ. Creamos esta excursión hace 7 años. Garantía absoluta.

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221-22-52). - 7, 15 y 11. Irene Daina, José Luis Pellicena, en un éxito mundial del teatro policíaco: El doble crimen de Dorkey (de Siegfried Blake). Versión libre de Juan José de Arceche. Colaboración

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

extraordinaria de José Luis Heredia. Dirección: José María Morera. Mayores 14 años.

CALDERON. - 7 y 10,45: Una oportunidad. El espectáculo de la simpatía. Más de 50 artistas. Actuación extraordinaria Flor de Córdoba, Carlos Redondo, Irene Vilches. Doce únicos días.

CIRCO PRICE (Teléfono 2314607). [Éxito apoteósico! 7 tarde y 10,45 noche: El famoso cantante español, triunfador durante diez años en América, ¡Pedrito Rico!, en el gran espectáculo De América a España. Con Antónita Andalucía, Pablo (Palitos), Graciela Pal, Rafael Barry, Tony Jaded, Mary Alex, Los Anayak, ballet español Albéniz, ballet argentino Hugo Bruna y más de 50 artistas sobre pista y escenarios giratorios, con la colaboración especial de Estrellita Castro. Localidades con cinco días. (Apto.)

COMEDIA (Compañía titular). - 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Francisco Piquer, María Granada, Asunción Montijano, Antonio Soto, Angel Calero. ¡Un año de clamoroso éxito!

CLUB (Bajos Palacio de la Música. Refrigerado. Teléfono 222-04-17). - 7 y 11: Mis tres amores (de Jano Vazzary), por Roberto Samsó... y qué señoras. Últimos días.

ESLAVA (231-19-64). - Miércoles, 1 de septiembre, Susana Campos, en La razón en la pecera (de Arturo Coca), con Rafaela Aparicio, María Isbert, Nela Conju, Maruja Carrasco, Agustín Povedano y la colaboración de Fernando Cebrián y José Morales. Dirección: Trino Trives.

LATINA (Revistas Coisada, con F.

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

nita Ruffet, Juanito Navarro, Paquito de Osca, María Victoria). - 7 y 11, clamoroso éxito cómico: Quiero un bebé. Una revista para reír. Últimos días.

MARAVILLAS (Compañía comedias cómicas). - 7 y 11: El tío Miserias (de Carlos Arniches). 134 y 135 representaciones. 35 pesetas butaca.

MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 231-84-67). - 7, 30 y 11: Compañía María Paz Ballesteros: Lady Godiva (La farsa cómica que ha hecho reír a todos los públicos del mundo). Absolutamente refrigerado. Butaca, 60 pesetas; club, 40.

REINA VICTORIA (Compañía Rafael Alonso, Margot Cottens). - 7, 15 y 11, homenaje centenario don Jacinto Benavente, con La culpa es tuya. Colaboración Ana María Morales. Diversísima.

ZARZUELA (221-43-41. II Temporada de Género Chico). - 7 y 10,45: La verbena de la Paloma (de Ricardo de la Vega, música de Tomás Bretón) y La Revoltosa (de José López Silva y Carlos Fernández Shaw, música del maestro Chapi). Local refrigerado. Dos últimos días.

CINES

SESION NUMERADA

ALBENZ-CINERAMA (Refrigerado). 11 mañana y 3,45 tarde, funciones especiales; 7 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Technicolor. Cinerama apto todos los públicos.)

AVENIDA (Refrigerado. 2217571). 4,30, 7 y 10,30: Monsieur (Todo un señor) (Jean Gabin, Liselotte Pulver). (2.ª semana.)

BARCELÓ. - 5, 7 y 10,45: Robin de los bosques (Errol Flynn). (Tolerada.)

BENLUIRE (Refrigerado). - 5, 7 y 10,45: Robin de los bosques (Errol Flynn). (Technicolor. Tolerada.)

CAPITOL (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Las hijas de la noche (George Marchal, Nicole Berger). (Noche, pase película, 11.)

CARTON (Avala. 95. Magníficamente refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: El lancero negro (Mel Ferrer). (Cinescope, eastmancolor. Tolerada.)

CONDE DUQUE (Función especial, 4 tarde): La colina de los pequeños diablos. (Recomendada para menores.

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

Tolerada. Laborables, 15 pesetas butaca; festivos, 20.)

CONDE DUQUE. - Numeradas. 11, matinal; 6 y 9,45: El cardenal (Tom Tyron, Romi Schneider). (36 semanas.)

EL ESPAÑOLETE (Refrigerado. Fernández de los Ríos, 67). - 4,30, 7 y 10,30: Eddie el gangster (Eddie Constantine, Pierre Brasseur).

FANTASIO (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: El supersabio (Cantinflas). (Tolerada.)

FIGARO (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: El supersabio (Cantinflas). (Tolerada.)

FUENCARRAL. - 7 y 10,45: Las hijas de la noche.

GRAN VIA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Eddie el gangster (Eddie Constantine, Pierre Brasseur).

LOPE DE VEGA. - 7 y 10,45: Las murallas del infierno (Jock Mahoney).

MADRID. - 4,30, 7 y 10,30. Estreno mundial: Currito de la Cruz (Francisco Rabal, Arturo Fernández, El Pireo). (Eastmancolor. 14 años.)

MARVI (Refrigerado). - 4, 7 y 10,15: Cómo matar a la propia esposa (Jack Lemmon, Virna Lisi). (Technicolor.)

MOLA (Refrigerado. General Mola, número 86). - 4,30, 7 y 10,30: Más bonita que ninguna (Rocío Dúrcal). (Technicolor.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 5, 7 y 10,45: Salvaje y encantador (Tony Curtis). (Eastmancolor. Mayores 14 años.)

PALAFIX (Muy refrigerado, sistema Carrier. El mejor cine de Europa). - 4, 7 y 10,15: La cabaña del tío Tom (Herbert Lom, Mylene Demongeot, John Kitzmiller). (70 mm. Eastmancolor. 14 años.)

PAZ. - 4,30, 7 y 10,30: Tres sargentos bengales (Richard Harrison). (Technicolor, cinemacolor, Tolerada.)

POMPEYA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Secuestro bajo el sol (Jean Paul Belmondo).

PROYECCIONES (Cinerama) (Refrigeración Carrier). - 7 y 10,30: Esto es cinerama. (Auto todos los públicos. Mañana, matinal, 11.)

REAL CINEMA (Climatizado, ambiente delicioso). - 4,30, 7 y 10,45: Dingaka (Stanley Baker). ¡Intensa! ¡Fascinante! Cinemacolor.

REX (247-12-37). - Continua, de 11 a 4; numeradas, 4,30, 7 tarde y 10,30 noche: Agente 007 contra el doctor No.

RIALTO. - 4,30, 7 y 10,30: El supersabio (Cantinflas). (Tolerada.)

RICHMOND (Climatización ideal). 4,30, 7 y 10,45: El lancero negro (Mel Ferrer). (Cinescope, eastmancolor. Tolerada.)

SAN CARLOS. - 6,15 y 9,30: El precio de la muerte (Color, cinemacolor) y En el umbral de la vida.

SAN MIGUEL. - 4,30, 7 y 10,30: España insólita. (Color. Menores.)

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Secuestro bajo el sol (Jean Paul Belmondo).

TORRE DE MADRID (2471657. Clima artificial Carrier). - Mañana, matinal, a las 11; 4,30, 7 y 10,30: Dingaka (Stanley Baker, Juliet Prowse). (Color.)

SESION CONTINUA

ALEXANDRA (Refrigerado). - 5: Plan siniestro.

ASTUR. - 3,30: El rey de Foggio-reaire y San Francisco Story.

BAHIA. - 4: Entre dos fuegos y Ella y sus maridos.

BELLAS VISTAS. - Alíki en el colegio y Policía montada del Canadá.

CANDILEJAS. - 4: En busca del amor y Plan siniestro.

CAPRI (252-10-69. Refrigerado). - 3,30: Un optimista en vacaciones (James Stewart, Maureen O'Hara) y Plan siniestro (Kin Stanley, Richard Artgenot).

CARTAGO (257-70-23). - Continua desde las 5: El desierto de Pigalle y Ella y sus maridos (Shirley MacLaine).

COLON. - 4,30: Sombras de sospecha (Gary Cooper) y Una rubia para un gangster (Yul Brynner).

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: San Francisco Story y El rey de Poggioreale.

CHUECA. - 5: Pánico infinito y Aventura en Roma.

DOS DE MAYO. - 4,30: La ley de las fieras y Los normandos. (Tolerado.)

**RELOJ
TITAN
EL TITAN
DE LOS RELOJES**

EMPERADOR (243-11-51). - Continua 4: El día más largo (Cinemacolor) y Ursus (Color).

GALILEO (Refrigerado). - 4: Garras de muerte y Los misterios de Angkor. (Ambas color. Tolerado.)

IDEAL (Refrigerado). - 4: Cómo matar a la propia esposa (Jack Lemmon, Virna Lisi). (Technicolor. Mayores 18 años. Pases: 4, 6, 8,15 y 10,30.)

IMPERIAL. - 10 mañana: Complementos y Robin de los bosques. (Tolerada.)

IRIS. - Continua, salón, 4,30 a 9,30: terraza, desde 9,30: El tesoro de Sierra Madre y Solo el valiente. (Tolerado.)

MAGALLANES. - 3: Esta tierra es mía (Rock Hudson). (Color) y Fedra (Melina Mercuri, Anthony Perkins, Raf Vallone).

MONACO (Teléfono 215-74-99. Refrigerado). - 4,30: Plan siniestro.

**TEATRO ESLAVA
MIÉRCOLES, 11 NOCHE, ESTRENO
COMPANIA
SUSANA CAMPOS**

con
RAFAELA APARICIO
MARIA ISBERT
NELA CONJU
MARUJA CARRASCO
en

**LA RAZON EN
LA PECERA**

Farsa trágica original de
ARTURO COCA

con
AGUSTIN POVEDANO
FRANCISCO MERINO
ANTONIO TRANZO
ESPERANZA ALONSO
JOSE ANTON

y la colaboración de
FERNANDO CEBRIAN
y
JOSE MORALES

Dirección: TRINO TRIVES

10 SEMANAS DE ÉXITO "AGENTE 007 CONTRA EL DR. NO" EN EL CINE REX

CARTELERA DE ESPECTACULOS

MONTECARLO (Refrigerado). - 3,30: La chica del auto-stop (Olga Omar, Víctor Valverde) y El rey de Poggioreale (Ernest Orgina, Keenan Wynn).
MONUMENTAL (Refrigerado). - 4,30: Las raíces del cielo. (Tolerada.)
MUÑOZ SECA (231-51-41. Refrigerado). - 10: Furia apache y Fantasmas. (Tolerado.)
PALACE. - 4: Secuestro bajo el sol (Jean Paul Belmondo).

PALACIO DEL CINE. - 5: Complementos y Plan siniestro.
RIVIERA (265-07-55). - 4: El capitán Intrépido y El secreto de Tomy. (Tolerado.)
ROSALES (Refrigerado). - 4: Secuestro bajo el sol (Jean Paul Belmondo).
SAN DIEGO (Puente Vallecas). - 4,30: Marco Polo y Caravana al Oeste. (Toleradas.)
SAINZ DE BARANDA (Refrigerado). - 4: Juego para dos y Teresa Raquin.
SALAMANCA (Aire acondicionado). - 5: La niña de luto (María José Alfonso) y La pantera rosa (Claudia Cardinale). (Color.)
SOL. - 10 mañana: Adiós, Charlie (color, cinemascope) y O. S. S. 117.
SORRENTO. - 4: Entre dos fuegos y Cómo matar a su propia esposa. (Technicolor.)
URQUIJO (Refrigerado). - 5: Complementos y Plan siniestro.
VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 4,30: Cómo matar a la propia esposa (Jack Lemmon, Virna Lisi). (Technicolor.)

Los Calatrava, Mario Maya y Carmen Mora, Rosita Perú y Los Silvers, The Black Dinamites. Presenta: Walter da Silva.
FOLIES (Paz, 11. Teléf. 2312440. Refrigerado). Tarde y noche grandes orquestas y atracciones.
LA DOLCE VITA (Castelló, 24. Teléfonos 275-18-13, 276-01-69. Fantástica refrigeración). - Brigitte Bond, única en su género: el Gran Oscar, Los Heraldos y otras magníficas atracciones. Las más lindas modelos. El mejor ambiente.
LA PISTA (Metro Ciudad Lineal). Tarde, animadísimo baile. Noche, gran éxito: Carmen de Veracruz, King Boy y ballet de Tino Gallard.
LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). - Tarde y noche, presenta a la ventrílocua más joven del mundo, Mari Carmen y sus muñecos. La superproducción a gran espectáculo Sortilegio 1965, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Flamings. Cenas a la carta.
LUSS-MAY (Junto a la fuente luminosa de Atocha. La sala brillante de la capital de España. Totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada. Atocha, 125. Teléfono 2303119). - Tarde y noche, el mejor ritmo de la actualidad con el número uno de los modernos conjuntos: Los Corales y Atlántida.
MICHELETA CLUB (Night Club. Teléfono 248-50-55. Auténticamente climatizado, temperatura ideal). - Tarde y noche, presenta el mundialmente famoso comediante Sergio Corona. Show producción de Pepita Jiménez, Rafael Cardona con su gran orquesta, el mejor conjunto músico-vocal Rafael de la Rosa y siempre las más bellas modelos.
MILO CLUB (Cuesta de Santo Domingo, 11. 247-50-38). - Verdadero éxito. Baile todos los días por la tarde en la sala que más condiciones reúne para este gran ambiente Servicio de bar americano.
MOLINO ROJO (Tribulete, 16. A 18 grados temperatura). - Tarde y noche: Margot and Chiverto, Laila Guady. Las mejores orquestas, 12 noche, espectáculo típico español.
NUOVA ROMANA (Carretera de La Coruña, Km. 9.200. Desviación Arava. Tels 207-00-61 207-03-33). - Tarde y noche. Grandes orquestas y atracciones, y siempre las más bellas maniqués.
SEÑORIAL CLUB (Leganitos, 41. Teléfonos 247-78-38, 247-10-06. Aire acondicionado). - Tarde y noche, presenta las inimitables Doris Girls. Regoll orquesta con Raúl Navarro, conjunto músico-vocal Los Águilas, con las señoriales de Señorial.

SULTAN (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 247-11-41). - La «Boite de Madrid»
TEYMA. - Tarde y noche las mejores orquestas y atracciones.
YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Antonio Alegrias, ballet Pili Infante, Ana Matilde, ballet Trophy Show.

Otros espectáculos

ACUARIUM - TERRARIUM (Maestro Vitoria, 8). - Gratis, degustación de Canada Dry durante toda la semana.

Gran variedad de peces, crustáceos, la pitón, cocodrilos, simios, etc. Adultos, 7 pesetas, niños, 5.
FRONTON MADRID. - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesterilla y tres quinielas.
PISCINA PLAYA VICTORIA (Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53).

Esta noche, lucha en el Gas

Ultima reunión de la temporada

Esta noche, a las once, como de costumbre, se celebrará en el campo del Gas la última reunión de la temporada veraniega. Se cierra, pues, un ciclo más de esa tradicional campaña que desde hace muchos años viene desarrollando, con éxito siempre «in crescendo», Organización es Bamala en la castiza y simpática cancha de Embajadores. Para esta noche de «cerrojazo» se ha preparado un programa en el que figuran la casi totalidad de los nombres que durante estos meses de verano han acaaparado triunfos y despertado emociones sin cuento. Hoy, este ramillete de figuras aparece repartido así en el programa.

El primer combate enfrenta al batallador Morlans con ese gran estilista que es el italiano Bruno Asquini. Los encuentros segundo, tercero y quinto comprenden las incidencias de un torneo relámpago que disputarán Modesto Aledo, Víctor Castilla, Catarecha I e Inca Wiraococho. Técnicos y violentos trenzados en una persecución de la victoria, que dará vida a una cadena de escenas en las que el interés rivalizará con la angustia... Como última pelea de la noche y de la temporada, la revancha superespectacular entre Hércules Cortés y L'Ange Blanc. ¿Cabe mejor despedida?

SALAS DE FIESTAS

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32). - Carmen Giménez, Ballet Las Rosas, 40 vedettes en pista. Orquesta: Universo. Canta: Latorre.
CARTAGO (Petit Cabaret. Bravo Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.
CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Temperatura ideal). - Conjunto músico-vocal Los Mensajeros del Paraguay. Galindo y sus perros. Cantante italo-española Marian Norris. Gitana Rubia. Adriana. Xavier de la Vega y las vedettes más exquisitas.
CLUB AYALA (Terraza). - Tardes: Los Bohemios y Los Hispanos. Canta: Tony Calabria. Grandioso éxito de Rosa Nogués y Francisco Rey.
CLUB IMPERATOR (Primera Sala de la Juventud. Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 243-11-31. Argüelles). - Festival de estrellas. Únicamente tardes Refrigerado.
CLUB MADISON (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). - La sala de la juventud a ritmo internacional. Sólo tardes.
FLORIDA PARK (Teléfonos 2735686 y 2731074). - The Korean Kittens,

Principales programas de TV. E.

● PARA ESTA NOCHE. - 8,30: Campeones. - 8,50: Dibujos animados. - 9: Tú, tranquilo. - 9,30: Telectrónica. - 9,45: Telediarlo. - 10: Avance de programas. - 10,02: «La familia Mumsters». - 10,30: Sábado 65. - 12: Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.
 ● PARA MAÑANA, DOMINGO. - 9,45: Carta de ajuste. - 10: Buenos días. - 11: Documental. - 12: Concierto. - 1: Salto a la fama. - 2: El Día del Señor. - 2,30: Telectrónica. - 2,50: En antena... - 3: Telediarlo. - 3,20: Perfil de la semana. - 3,30: Discorama. - 4: «Bonanza». - 5: Fiesta con nosotros. - 5,45: Dibujos animados y el circo. - 6: Reina por un día. - 7: Abriendo una puerta al mundo. - 7,30: Disneylandia. - 8,30: Verbena. - 9,30: Telediarlo. - 9,45: Telectrónica. - 10: Avance de programas. - 10,03: Flamenco. - 10,30: Sesión de noche. - 12: Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.

La Riviera
 NIGHT-CLUB RESTAURANTE
 Puente de Segovia
 Teléfono 2652415
 TARDE Y NOCHE
 Presenta LA VENTRÍLOCUA MAS JOVEN DEL MUNDO
MARY CARMEN y sus muñecos
 CENA A LA CARTA, 250 pesetas.
 Incluido vino, servicios, espectáculo e impuestos.

richmond CARLTON
 REFRIGERADOS
LUNES, ESTRENO DE UN FILM ¡FANTASTICO!
 LEYENDA, ACCION, AVENTURA INENARRABLE

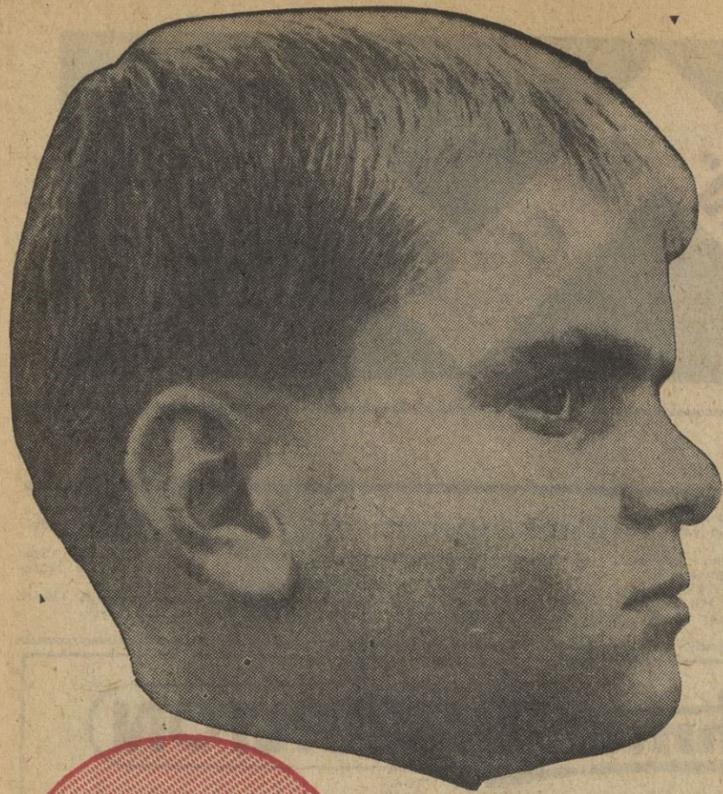
 RICHARD HARRISON
 ANNA RANALLI
 LEO ANCHORIZ
 ROBERTO CAMARDIEL
EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA
 (PERSEO Y MEDUSA)
 DIRECTOR: ALBERTO DE MARTINO GUION: JOSE MALLORQUI TOTALSCOPE-EASTMANCOLOR
 CO-PRODUCCION: HIRSHMAN-ITALIANA-COPECINERIE Y CINEMAPRODUZIONE PADO-BISTOLFI
 AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

FUENCARRAL-IMPERIAL-BENLLIURE
 Próximo lunes, estreno
 UNA GRAN AVENTURA VIVIDA POR TRES COLOSOS DEL CINE AMERICANO

 YUL BRYNNER
 RICHARD WIDMARK
 GEORGE CHAKIRIS
PATRULLA DE RESCATE
 PANAVISION
 EASTMANCOLOR
 CON SUZY PARKER · SHIRLEY KNIGHT · DANIELE GAUBERT
 DIRECTOR: MICHAEL ANDERSON PRODUCTOR: HAROLD HECHT ESCRITA POR: ELLIOTT ARNOLD · WALDO SALT
 Musica: FRANK CORDELL Una coproducción DAIEI MOTION PICTURE CO LTD HAROLD HECHT FILMS, INC.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Premio extraordinario de la Operación Plus Ultra

BERNARD (manco de los dos brazos) salvó de morir ahogado a un amigo



todo madrid

Llegó a Barajas con ALFRED, el otro alemán seleccionado

A las siete y veinticinco en punto de la tarde llegó al aeropuerto de Barajas el DC 4 que traía a bordo a los dos niños alemanes seleccionados para tomar parte en la Operación Plus Ultra, que anualmente organiza la S. E. R. e Iberia, Líneas Aéreas de España.

Los dos primeros pasajeros que bajaron por las escaleras del reactor fueron los dos niños alemanes. Les precedía una enfermera de la Cruz Roja Española, que les había acompañado desde la capital alemana.



Al pisar tierra española, los dos niños, muy emocionados, fueron saludados por otra niña, pequeña heroína, que también ha sido seleccionada para la Operación Plus Ultra: Josefa Pérez Méndez, una galleguita simpática y habladora. Cuando los tres niños se saludaron se puso un nudo en la garganta de todos los que presenciaron el encuentro. Cada uno de los tres tiene una historia, y cada uno de los tres protagonizan un gesto noble, abnegado y heroico.

● A Bernard Ess, premio extraordinario europeo de la Operación Plus Ultra, le faltan los dos brazos. En el derecho lleva una prótesis de acero que le permite coger cosas. Perdió dichos miembros en un accidente, cuando era todavía más niño. Pese a ello escribe perfectamente a máquina y patina sobre hielo y sobre ruedas. Es un excelente nadador. En cierta ocasión salvó de morir ahogado a otro niño amigo suyo.

● Alfred Molks, el otro niño alemán, tiene catorce años. Ha sido presentado a la Operación Plus Ultra y elegido por un jurado compuesto por miembros del Senado de la Juventud y Deportes del Berlín occidental. Es hijo de una familia humilde. Su padre es jardinero de un parque berlinés. La madre, a consecuencia de los sufrimientos de la guerra y de su estancia en un campo de concentración, ha estado siempre muy enferma, y desde hace algunos años se encuentra parálitica en un hospital. El niño, Alfred, realiza todas las tareas de la casa, acompaña a su hermana menor al colegio diariamente, y, por su parte, él es un alumno aventajado. Alfred hace la comida, atiende la casa, y los ratos libres los emplea en visitar a su madre y en sacarla de paseo en un sillón de ruedas.

● Josefa Pérez Méndez, primera niña española seleccionada para la Operación Plus Ultra, vive en un pueblo cercano a Vigo. Es hija de una modestísima familia. Tiene diez hermanos, uno de ellos paralítico, al que Josefa transporta continuamente a su espalda, llevándolo al colegio y a jugar.

Bernard y Alfred, que vestían pantalón y americana azules, no saben nada de español. Una azafata de Iberia, puesta al servicio de la Operación Plus Ultra, fué explicándoles todos los detalles de la llegada a Madrid.

En los primeros momentos no supieron articular palabra de lo emocionados que estaban. Tampoco los que esperaban dijeron nada. La emoción silenció a todos.

(Fotos Boutellier.)

SE ESTA ENSAYANDO

LA PRIMERA COMEDIA DE UN BANQUERO (Tiene escritas nueve)

CON el inicio del nuevo curso teatral salta a las carteleras un autor novel: Arturo Coca, de la Banca ídem. (Si, por extraño que parezca, la misma que nos dejó, irremisiblemente, sin el teatro Fontalba.) Ahora, en Eslava, dará a conocer «La razón en la pecera», extraño título, a juego con el extraño decorado de Javier Clavo, a medio colocar en el escenario, donde dialogan Susana Campos, Rafaela Aparicio, María Isbert, Nela Conju y Maruja Carrasco. Hay pajaritas de papel colgando del techo, tres relojes; un banco, sostenido por piernas infantiles; cabezas de niño, una mecedora y una rueda trasera de bicicleta clavadas en el lateral derecho... En tanto regula los efectos sonoros del altavoz, cuidado por el regidor Joaquín Aparicio, responde a mis preguntas Trino Trives, director escénico, que suple la ausencia del banquero-dramaturgo:

cos casi, a cargo de Agustín Povedano, Fernando Cebrían, José Morales, Francisco Merino y José Antón. La preponderancia es del sexo débil. ¡Hasta tenemos apuntadora!, Emilia Cabalón, aunque hay dos regidores, incluido Ramón Infante. Sigue su compañero Aparicio dándole al magnetófono. Sobre la música, escucho a Susana Campos decir que le gustan los vívidos «de cualquier edad, que no se coman los huevos de la codorniz». Y Rafaela Aparicio —intérprete de una viuda sorda y ciega, madre de cuatro solteronas— continúa arrellanada en un sillón, elemento normal de la postura escénica ideada por Trives para presentar a este sorprendente banquero, que no le importaría pasar de las letras de cambio a las letras literarias.

Serafin ADAME

—Es una farsa trágica interesante, donde el diálogo crea un clima a lo Chejov. Pese al tono humorístico, poético, lo que se dice es consecuencia de lo que se siente, y de ahí brota lo trágico. ¿Comprendes?
—Lo que tú me dices, sí.
—En el fondo, es una especie de «Casa de Bernarda Alba». Obra de mujeres, primordialmente. Todo gira en torno a una fiesta organizada para conocer hombres. Es el drama sordo de la frustración sexual femenina. Con final de renuncia, honrado, muy «a la española».
—Pero lo de «La razón en la pecera»...
—Se fundamenta porque Susana Campos, la protagonista, estuvo loca y dice que su razón naufragó en una pecera, a consecuencia de la insulina que la inyectaron. Arturo Coca es autor inquieto, con enorme afición. Tiene nueve obras más, entre las que conozco «El gato sobre el tejado, como aquella gata», verdaderamente interesante y graciosa.
—La que estás dirigiendo recuerdo que empezó a ensayarse para Lara, cuando Casona estrenó «Prohibido suicidarse en primavera»...
—Exacto. Iba a dirigirla Cayetano Luca de Tena. Ahora me tocó a mí.
—En el reparto veo otra mujer, Esperanza Alonso, y cinco actores.
—Personajes de fondo, episódi-



MISS ESCENA es auxiliar administrativo



Y A tenemos Miss Escena. Se eligió anoche en la quermese de las Vistillas, donde se celebró la fiesta a beneficio del Montepío de Actores Españoles. Una fiesta animada, simpática y con nueva elección. Doce chicas se presentaron a ella. Pero ganó Pepita Fernández, una guapa chica de veinte años, del barrio de Carabanchel, y que se presentó al concurso por puro azar: por acompañar a una amiga.

—Yo no lo soñé. Me he llevado una gran alegría al saberme elegida.
—¿Tú perteneces al teatro?
—No. Soy empleada en el aeropuerto de Barajas. Trabajo como auxiliar administrativo.
—Pero ¿te gustaría hacer cine?
—Pues claro.

Por allí deambulaba Manolo Summers y el cámara cinematográfico Luis Cuadrado. Estaban preparando el rodaje de una escena de la última película de Manolo, «Juguete rotos», sobre un guión de Tico Medina.

—¿Conoces a Summers?
—No.
—¿Has visto «Del rosa al amarillo»?
—Sí.

Y vino la explicación de que quien había dirigido la película era Summers. Y vinieron también las presentaciones del director y de la Miss.

—¿Te consideras guapa?

—No.
Por las Vistillas comenzaron a pasar artistas de los teatros madrileños. Quizá quien más éxito tuvo fué Estrellita Castro, que con su gran simpatía presentó a Graciela Pal—que, por cierto, estaba con Pedrito Rico—, y ambas, junto con Palitos, interpretaron un gracioso «sketch». Luego, Estrellita cantó—¡mejor que nunca!— esa entrañable canción: «Mi jaca». Y las Vistillas—el público que allí estaba—coreó, una vez más, eso de «galopa y corta el viento».

La Miss estaba muy feliz. Contestaba con amabilidad a todas las preguntas.

—¿Te gusta el cine?
—¿Y el teatro?
—¿Cuáles son tus actores preferidos?

Y así, Pepita, fué dando contestaciones rápidas y concisas. Y así supimos que prefería el cine al teatro; que su actriz preferida era Paquita Rico; que una vez hizo de doña Inés en «El Tenorio»; que pesa 65 kilos y mide —con tacones— 1,65 metros; y que no la importaría dejar su trabajo por el arte.

Ya las Vistillas están tocando a su fin. El día 31, finalizará la quermese. Y una nueva Miss ha salido de allí: Pepita Fernández.

Rafael MUÑOZ LORENTE

(Foto Bautellier)

PUEBLO - EXTRA

28 de agosto de 1965 ☆ 16 páginas especiales

65-66

LO EXOTICO DE LA TEMPORADA



ORIENTE está de moda. No sabemos si la culpa la tendrá la guerra del Vietnam, la Federación de Malasia, las bodas del hijo del emperador Hiro-Hito o las películas de James Bond. Pero es así. También pudiera suceder que lo oriental, sinónimo de exótico, gusta mucho. Sea lo que fuere, el caso es que lo exótico, lo oriental, está de moda. Y un airecillo de por esas tierras llega hasta las colecciones de alta costura de los grandes parisienses. A veces es un bordado; otras, la línea de un vestido; en otros, la forma de su cuello. Pero en algo sí que parecen haber coincidido todos los diseñadores, y es en los pantalones. Pantalones ajustados en las rodillas, que luego se abren para caer como dos divertidas campanas sobre los pies. La moda viene de Francia, sí desde París, pero por vía Saint Tropez. Nunca se vieron cosas así por estas playas, pero este año han hecho furor. Pantalones anchos sobre los que luce una blusa increíblemente transparente que se detiene en las rodillas. Ni cuello ni mangas. Este conjunto de verano se transforma en otro de invierno si para el tejido del pantalón y de la blusa se elige, por ejemplo, la lana. Al principio choca un poco, pero luego, al final, la moda gusta

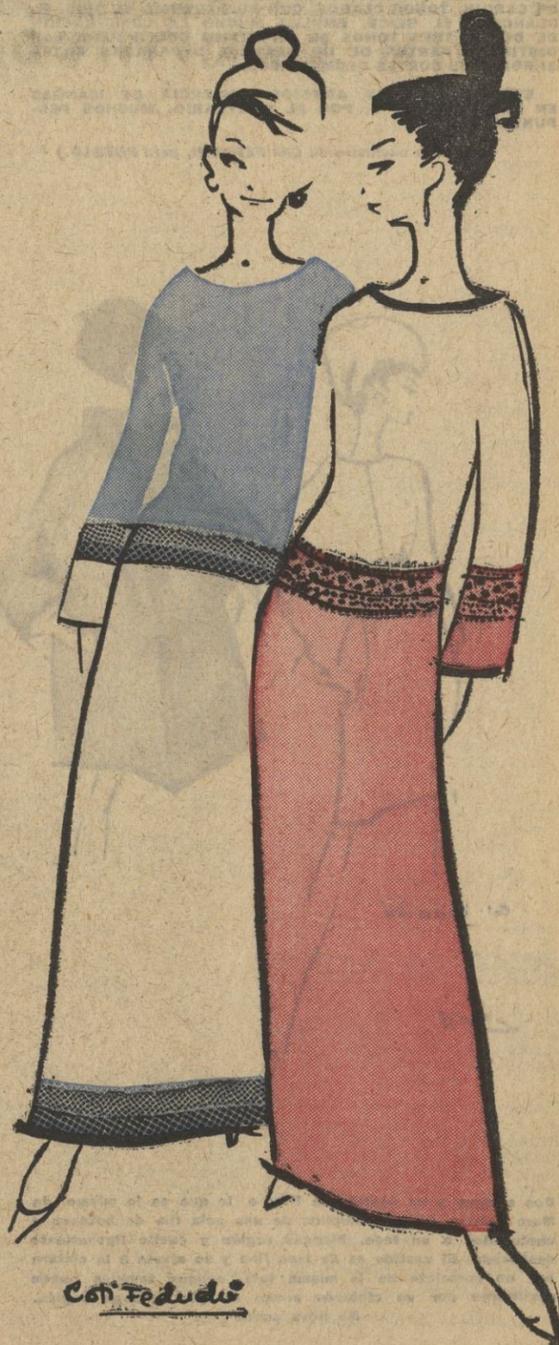
M. P. R.



Vestido - chaquetón de lana blanca. Pantalón "pata de gallo" en tonos marrón y blanco. Es un modelo de Jacques Esterel.

Es exótico, pero al mismo tiempo elegante. Resultan, en realidad, dos conjuntos bonitos para noche. Su creador, Cardin. Contrapunto de las faldas cortas de Heim, estas otras, largas, de Cardin.

También fué Jacques Esterel quien diseñó este segundo modelo, que, según él, está especialmente creado para las fiestas de noche. Está realizado en encaje blanco, íntegramente bordado en canutillo. Incluso los zapatos son del mismo material.



Coti Fedudu

IVES SAINT LAURENT Y DIOR

DOS DE LOS «MONSTRUOS SAGRADOS» PRESENTAN SUS COLECCIONES

PARIS ENTRA EN SU TERCERA SEMANA DE COLECCIONES. TODOS LOS MODISTAS HAN PRESENTADO YA SUS MODELOS PARA EL PRÓXIMO OTOÑO. TODOS MENOS COURREGES, PORQUE DIOR Y SAINT LAURENT ACABAN DE HACERLO ESTOS ÚLTIMOS DÍAS. AMBOS —DIOR Y SAINT LAURENT— ESTAN CONSIDERADOS COMO «MONSTRUOS» DEL ARTE DEL DISEÑO Y LA AGUJA, Y QUIZA POR ESO HAN AGUARDADO HASTA EL FINAL, COMO LOS BUENOS ARTISTAS APARECEN AL FINAL DE LAS REPRESENTACIONES TEATRALES. Y, SIN EMBARGO, NADA NUEVO, NADA EXTRAORDINARIO EN LOS MODELOS. DIOR SE INCLINA POR LO QUE EL HA LLAMADO UNA LINEA «FÁCIL DE VIVIR» O, MEJOR DICHO, «FÁCIL DE LLEVAR». SE DISTINGUE POR UNOS SASTRES PRÁCTICOS Y CÓMODOS PARA LLEVAR A CUALQUIER HORA DEL DÍA Y POR UNOS VESTIDOS-VESTIDOS RESERVADOS PARA LAS HORAS ELEGANTES. CARACTERÍSTICAS: HOMBROS NORMALES, BUSTO AJUSTADO, TALLE BIEN MARCADO EN SU SITIO Y SUBRAYADO CON CINTURONES ALTOS. EL LARGO DEJA APENAS AL DESCUBIERTO LA RODILLA. LAS CHAQUETAS SON LA MAYORÍA LARGAS Y DESPEGADAS.

LOS VESTIDOS-VESTIDOS APENAS SI LLEVAN ESCOTE. GUSTA MUCHO DE LAS PIELS Y LAS EMPLEA PARA CONFECCIONAR ECHARPES, PASAMONTAÑAS Y GRANDES CUELLOS EN LOS QUE ESCONDE LA NARIZ Y PRESERVARLA ASÍ DE LOS FRIOS QUE SE AVECINAN. COLORES PREFERIDOS, ABARTE DEL GRIS, EL NEGRO, EL ROJO Y LOS CLAROS, COMO EL ROSA, EL VERDE Y EL AZUL.

SAIN'T LAURENT—FIEL A LA TENDENCIA PREINICIADA POR COURREGES—PREFIERE UNA LINEA GEOMÉTRICA, SENCILLA Y QUIZA ALGO RECTA. CORTES Y PESPUNTES IGUALES, GEOMÉTRICAMENTE IGUALES, PARA FORMAR UN VESTIDO, MUY POCOS VUELOS, Y UN LARGO QUE LLEGA JUSTO POR ENCIMA DE LAS RODILLAS. DENTRO DE LA COLECCIÓN SE DISTINGUEN LOS ABRIGOS QUIZA PORQUE RESULTAN ALGO MÁS ATREVIDOS QUE EN TEMPORADAS PASADAS. SON GRANDES, DE MANGAS RAGLAN O PEGADAS, PERO CON CORTES REDONDOS EN LAS SISAS, REALMENTE EXAGERADAS. ESTE MISMO DETALLE SE HA VISTO TAMBIÉN EN CARDIN. TONOS CLAROS, CON PREFERENCIA EL GRIS, EL BLANCO Y EL BEIGE. EMPLEA MUCHO LA COMBINACIÓN DE DOS O TRES TONOS DE UN MISMO COLOR PARA LAS DISTINTAS PARTES DE UN VESTIDO, SEPARADAS ENTRE SI POR ESOS CORTES GEOMÉTRICOS.

ESCOTES NO MUY AMPLIOS. AUSENCIA DE MANGAS EN LOS VESTIDOS Y, POR EL CONTRARIO, MUCHOS PESPUNTES.

(Diseño exclusivo de Cah FEDUCHI, para PUEBLO.)



cah feduchi

DOS VESTIDOS DE IVES SAINT LAURENT. LOS DOS CORRESPONDEN A UNA LINEA GEOMÉTRICA Y DISTINTOS TONOS DE UN MISMO COLOR



ABRIGO DE IVES SAINT LAURENT EN LANA COLOR BEIGE. MANGAS RAGLAN. CUELLO «DE PIE» Y DOBLE FILA DE BOTONES



cah feduchi



Dos abrigos y un vestido de Dior o, lo que es lo mismo, de Marc Boham. Abrigos amplios de una sola fila de botones o abotonados a un lado. Mangas raglán y cuello ligeramente desbocado. El vestido es de lana fina y se ajusta a la cintura por un corselete de la misma tela, aunque también puede sustituirse por un cinturón ancho de piel. Manga raglán. No lleva cuello



PARA VESTIR, HA SIDO BAUTIZADO CON EL NOMBRE DE «BOSFORO» Y SU CREADOR ES DIOR. HA EMPLEADO EN SU CONFECCIÓN UN TEJIDO DE ALGODÓN Y MUSELINA, ESTAMPADO CON FLORES PEQUEÑAS EN TONOS AMARILLOS Y ROSAS.

DEPORTES



Vieira (ENTRENADOR DEL ONCE PORTUGUÉS)

«EL BENFICA SEGUIRA MANDANDO EN EUROPA»



Renganeschi (MISTER BRASILEIRO)

«EL ZARAGOZA SERA MAS PELIGROSO QUE EL BENFICA»



Evaristo (EL EX MADRIDISTA)

«EN EL BARCELONA TRIUNFE; EN EL MADRID NO PUDO SER»

BARAJAS: CITA DE FUTBOLISTAS

EL FLAMENGO Y EL BELENENSES PASARON POR MADRID

De nuevo Barajas fué ayer tarde centro de gran agitación futbolística. Dos delegaciones extranjeras, de paso por la capital, iban a permanecer unas horas en el remozado aeropuerto. Unos, los muchachos del Belenenses. Los otros, el famoso cuadro brasileño del Flamengo. Aquellos, tristes y cabizbajos, se dirigían a Las Palmas. Habían llegado de Gijón, donde el titular de la capital les había infringido una fuerte derrota en la final del trofeo Costa Verde. Estos, el Flamengo, marchaban esperanzados rumbo a Sevilla, para pasar posteriormente en automóvil a Cádiz, donde, hoy y mañana, disputarán el trofeo Ramón Carranza. No coincidieron en el aeropuerto por verdadero milagro, pero nosotros tuvimos tiempo de dialogar ampliamente con los dos grupos.

«El Benfica seguirá mandando en Europa»

(Vieira)

El grupo portugués tenía anunciada su salida a las tres y treinta de la tarde. A las tres y cinco ya estaban en Barajas. Habían llegado muy de mañana en coche cama de Asturias. Encabezaba el grupo el presidente del club y el «mister» brasileño afinado en el país vecino Jorge Vieira. Cinco o seis morenos en el grupo. Todos «buenos mozos» y rostros serios. No llevaban las clásicas chaquetitas azules y en verdad tampoco eran muy amigos de hablar. Mientras que los directivos se arreglaban con los trámites de embarque y demás, los deportistas toman placidamente asiento en unos lujosos pero nada cómodos asientos. Hacemos un «aparte» con el «mister» del equipo, que, sin dificultades, se somete gustoso a nuestro interrogatorio.

Es un hombre joven, no muy alto, piernas arqueadas y que luce un elegante bigote. En 1956 colgó las botas y se hizo preparador. Ha dirigido varios clubs brasileños, entre ellos el Vasco de Gama, dos años, y ha fichado esta temporada por el cuadro portugués. Siempre conviene salir de casa. Hay que ver fútbol de otros países y latitudes.



Es la forma de estar al corriente.

—¿Pero no sigue siendo mejor el fútbol brasileño?

—Sí, pero una cosa no quita la otra. No se puede despreciar lo restante.

Vieira habla poco español, muy poco. Un servidor tampoco está muy impuesto en el idioma del «rey Pelé». Cuesta trabajo entendernos y por eso tendemos a poner fin a la entrevista. Resta la pregunta obligada:

—Vieira, ¿qué ocurrió en Gijón?

—El entrenador frunce el ceño. El tema le desagrada. Cortés trata de disimular:

—Los muchachos extrañaron el campo y jugaron rematadamente mal. Fué una derrota justa. Las cosas como son. Sus «compañeros» bordaron el «juego».

—¿Qué me dice del Benfica?

—El Benfica seguirá mandando en Europa.

Vieira y sus muchachos

se dirigen a la puerta de embarque. Todos reciben su tarjetita. Se extrañan de lo fuerte que «Febo» sigue arremetiendo y, desde luego, no olvidan los tres goles del Molinón. Pereira y Vicente, sus dos internacionales, marchan a la cabeza de la larga hilera. El portero se acerca hasta nosotros.

—Cuando me retire del fútbol, cosa que ocurrirá dentro de dos o tres años, me vendré a vivir a «la España». Mi mujer es catalana y en Barcelona pondremos nuestro hogar.

Risas de sus compañeros y orden tajante del jefe de expedición: «Dentro de tres minutos partimos. Que no se separe nadie de aquí.»

Buenos chicos, cumplen a raja tabla con el orden y nosotros optamos por tomar las de Villa diego. Ellos marchan a Las Palmas, donde quiere borrar su derrota asturiana. Los muchachos

de Dauder se encargarán de lo contrario.

«En el Barcelona triunfé plenamente. En el Madrid, no pudo ser»

(Evaristo)

Ya estaban sobrevolando Madrid los muchachos de Vieira cuando un autocar de Iberia deja sobre la «quemada» pista del aeropuerto madrileño a la expedición brasileña.

En primera fila, y haciendo de introductor de sus restantes compañeros, aparece Evaristo. Al que fué delantero centro del Barcelona y Real Madrid le acompaña el preparador del Plus Ultra y gran amigo del futbolista Julio Martyalay.

Evaristo, barba de dos o más días, viste un traje blanco. Corbata a medio apretar y sonrisa a flor de labios.

Hace ocho meses que abandonó la capital y pronto se enroló en las filas del equipo al que antes había pertenecido. Su fichaje, a pesar de que el jugador no volvía como gran figura, sino más bien fracasado de su estancia en la capital de España, estuvo rodeado de la aureola que sólo reciben los grandes profesionales. Varios equipos se lo disputaban, pero él prefirió volver al de sus años mozos.

—Era estar en casa. Aunque con menos dinero, esto siempre compensa.

—¿Significa esto que el fútbol ya no lo es todo para usted?

—Tanto como eso, no. Desde luego ya no se tienen las ilusiones que se añoraban a los veinte años, pero tampoco uno está desahuciado por completo.

—¿Le ha perjudicado mucho su fracaso en España?

Evaristo se vuelve hacia Martyalay, que nos acompaña. Sonríe levemente. Es una sonrisa triste y forzada. Piensa unos segundos y...

—Usted dice que yo he fracasado en España y contra esto no tengo nada que alegar, pero...

—Bueno —intervenido de nuevo—, quizá nos hemos explicado mal. Más que

fracaso llámémosle no triunfar. Es decir no ratificar en nuestro país la fama que tan justamente se había ganado por los campos brasileños.

—Esto quizá sea otra cosa, pero como le iba a decir antes, yo en el Barcelona triunfé plenamente. En el Madrid ocurrieron casos y circunstancias que no es agradable citar.

—Aunque ya quede un poco lejos, ¿si triunfó, por qué abandonó el Barcelona?

—La oferta del Madrid era tentadora y el Madrid por sí solo tiente a cualquiera.

—¿Para usted supuso la salida de España?

—Mire, vamos a dejar esto. Ya ha pasado todo y lo mejor es no removerlo.

—¿Viene ilusionado al Trofeo Carranza?

—A España siempre se viene ilusionado. El torneo será muy duro, pero no venimos derrotados de antemano.

Evaristo domina perfectamente nuestro idioma. Su estancia en nuestra Patria no fué baldía. Ha dejado grandes amigos y también buenos recuerdos. Lo ha sido todo en el fútbol y ahora quizá esté «arrebajando» al máximo estos últimos años que le quedan. Sus ilusiones parecen rotas y él lo sabe.

—Lo importante es ir dejando paso a los jóvenes que vienen con fuerza.

—¿Luego ya no piensa volver a vestir la camisola internacional?

—No, eso ya no queda para mí. Dos años más jugando, y luego a hacer vida de hogar.

«El Zaragoza, enemigo más difícil que el Benfica»

(Renganeschi)

Evaristo nos presenta a su preparador. Un hombre alto, atlético, canoso y que espera pacientemente la hora de pasar a las pistas. Parece cansado y abstraído. Cuando advina nuestra presencia se levanta presuroso y nos invita a sentarnos.

—Hace veinte días que me he hecho cargo del equipo y estoy aún un poco desahuciado. Ustedes disculpen.

Armando, que es su verdadero nombre, es conoci-

do en su país por el pseudónimo de Renganeschi. Ha jugado en el Independiente y lleva ya unos años como preparador. Hace doce días que fichó por el Flamengo y, naturalmente, de momento no es mucho lo que nos puede contar de su equipo.

—El año pasado quedaron segundos en el Campeonato de Río, detrás del Fluminense. Este año el torneo empieza el día 12 y veremos si podemos mejorar la colocación.

—¿Esperanzas para el Carranza?

—Sí, venimos a ganar, como creo que vendrán los demás. El Benfica todo el mundo le conoce y sabemos que es un gran equipo. El Zaragoza también es formidable.

—¿A ustedes les toca primero con los manños?

—Sí, y el sorteo no nos ha favorecido, pues creo son más peligrosos que los portugueses. Además, se juega en España.

—¿Luego, eliminados a las primeras de cambio?

—Ya veremos, ya veremos. El fútbol es muy «cucu».

Eran las cuatro. A las cuatro y diez el avión despegó. Rumbo, Sevilla. Después, autocar a Cádiz. El Flamengo, con su nuevo entrenador y su internacional Murillo, Fefe y el siempre famoso Evaristo, espera optimista su primer encuentro de Cádiz. Todos piensan ganar y sólo al final será uno el que se lleve el valiosísimo trofeo gaditano. Suerte, buen viaje y que el balón ruede a gusto de los cuatro equipos. ¿Difícil, verdad?

José María GARCÍA (Fotos Boutellier.)

VENTA DE PISOS

Los construye CULVISA en la calle Virgen del Val (barrio de la Concepción), para entregar en octubre y noviembre próximos

Tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, aseo y terraza. Servicios de calefacción central. Ascensor, gas ciudad, carpintería metálica, solado de terrazo

RENTA LIBRE

Propietaria: CULVISA

Fuenterrabía, número 9

Teléfono 251-96-02

Informes: EN EL MERCADO

PLANCKAERT vencedor de la primera etapa de la PARIS-LUXEMBURGO

URIONA a siete segundos del líder



Elorza, Gabica y Echeverría aguardan el momento de partir

ARRAS (Francia), 28.—Willy Planckaert, de Bélgica, ha ganado la primera etapa de la prueba ciclista París-Luxemburgo.

La etapa ha sido de 220 kilómetros, y la meta de salida ha sido París. Los corredores han tenido que hacer frente a un tiempo frío y nublado.

Planckaert ha conseguido distanciarse de André Darrigade y de Julien Stevens en un «sprint» final disputado por más de la mitad de los 80 ciclistas. Las posiciones no han podido determinarse hasta que se ha revelado la película.

Estos tres días ciclistas son la última carrera de importancia antes de que se celebren los campeonatos mundiales de San Sebastián, el próximo mes. La etapa de hoy tiene un recorrido de 223 kilómetros.

Clasificación:

1. Planckaert (Bélgica), 5 h. 29 m. 13 s.; 2. Darrigade, (Francia), mismo tiempo; 3. Stevens (Bélgica), mismo tiempo; 18. Uriona (España), 5-29-20; 36. Echeverría, 5-35-07; 40. Gabica; 41. Mendiburu; 42. Bahamontes; 46. Elorza; 63. Gómez Moral. (Aifil.)

NATACION

Fortuny bate el récord español de 100 m. libre

BARCELONA, 28.—Juan Fortuny, del C. N. Barcelona, ha batido el récord de España de 100 metros libre masculino, con un tiempo de 56 s. 5-10, en piscina de 50 metros y durante los campeonatos generales de Cataluña.

Fortuny formaba parte del equipo de relevos 4 por 100, en compañía de Ibern, García I y García II. (Aifil.)

ESTADIO CIUDAD LINEAL

Mañana domingo, a las 11,30

VI TROFEO «MARCA»

Rayo Vallecano Plus Ultra

PRECIOS POPULARES

Venta de localidades: Modesto Lafuente, 41; Casa Molinero, en Arturo Soria, y La Central, en Victoria, 3.

Real Madrid - Independiente: Empate a uno (En un partido lleno de incidentes)

NUEVA YORK, 28. (Especial para PUEBLO).—El Real Madrid y el Independiente, de la Argentina, han empatado a un tanto en encuentro disputado en esta capital ante más de 15.000 espectadores.

El partido hubo de suspenderse a los ochenta y un minutos de juego, pues el árbitro señaló un injusto penalty contra el equipo español, y después de muchas protestas, discusiones y agresiones, Puskas y Gento, que llevaban la voz cantante en el incidente, fueron enviados a la caseta. La Policía tuvo que saltar al terreno de juego para proteger al árbitro. Muchos espectadores también invadieron el césped, y los jugadores hubieron de retirarse precipitadamente a los vestuarios.

Después de media hora de interrupción, el encuentro se reanudó, y el Real Madrid, sin Gento ni Puskas, logró mantenerse firme e impedir que los argentinos se anotasen la victoria.

Las alineaciones que presentaron ambos conjuntos fueron las siguientes:

REAL MADRID: Betancort; Miera, Santamaría, Calpe; Te-

jada, Zoco; Agüero, Blanco, Grosso, Puskas y Gento.

INDEPENDIENTE: Santoro; Narro, Acevedo, Pavoni; Ferreiro, Guzmán; Bernao, Mura, Vallay, Rodríguez y Savoy.

El cuadro argentino dominó durante los quince primeros minutos, y Betancort hubo de realizar una parada sensacional a durísimo disparo del extremo Bernao.

A los treinta y un minutos de este primer tiempo el Real Madrid, en una acertada intervención de Tejada, después de recibir un pase medido de Puskas, de tiro duro y sesgado consiguió el primer gol del partido.

Al descanso se llegó con este resultado, y el segundo tiempo se inició con la misma tónica que el primero. Dominio intenso del Independiente, pero que carece de efectividad, debido al individualismo de sus jugadores.

A los veinticinco minutos de esta segunda parte empató el Independiente, por mediación de Savoy, al recibir un pase de Vallay. El disparo, raso y potente, no pudo ser detenido por Betancort.

A los treinta y seis minutos

se produce el incidente reseñado, y el Madrid se queda sin su ala izquierda. Los últimos minutos son dramáticos y las brusquedades abundan. El árbitro ha perdido el control del encuentro y el partido se convierte en una batalla campal. Cuando el colegiado da por terminado el mismo, los jugadores se olvidan de todo y deportivamente se felicitan en el centro del terreno de juego.

La expedición española regresará mañana, a las siete cincuenta de la mañana, y los jugadores blancos disfrutarán de unos días de vacaciones, incorporándose para el homenaje a su capitán el próximo día 1.

UNIVERSIADE

Nueva derrota en baloncesto

BUDAPEST. (Crónica de nuestro enviado especial, Chico Pérez).—Con mejor tiempo, aunque lloviera débilmente por la tarde, se disputó ayer la octava jornada de la Universiade. En ella, los deportistas universitarios enviados por el S. E. U. volvieron a poner de manifiesto un gran espíritu de lucha, a excepción de los jugadores de baloncesto, que con una desgana realmente incomprensible perdieron frente a Bulgaria por 99-70.

Verdaderamente, parece mentira que se jugara tan mal y se pusiera tan poco afán. No por ganar, cosa que no siempre se puede conseguir, sino por demostrar algo que en un deportista universitario nunca debe faltar, como es el pundonor por defender los colores nacionales que ayer ellos representaban.

Por lo que se refiere al partido, hemos de decir que el primer tiempo finalizó con 43-37 a favor de los búlgaros; en el segundo, aprovechando las muchas facilidades que les dió la catastrófica defensa española, estuvieron a punto de lograr los cien puntos.

ATLETISMO:

Nuestros representantes en atletismo tuvieron una actuación decorosa, ya que todos los que participaron salvaron dignamente las primeras eliminatorias en que intervinieron. Algunos de ellos, como Martínez Osaba, en salto de longitud, con 7,28 al primer intento, y José Luis Martín, en lanzamiento de martillo, con un tiro de 55,86, consiguieron clasificarse para las finales. En la prueba de clasificación para salto de longitud no intervinieron Luis Felipe Areta, que muy bien pudiera ser uno de los tres primeros, pues, según parece, se encuentra en forma.

Los otros dos atletas que intervinieron en la jornada de ayer de atletismo fueron Genaro Talens y José Luis Sánchez Paraiso, que en la jornada de la mañana se clasificaron para las semifinales de 200 metros lisos. El primero, cuarto en su serie, realizó un tiempo de 21 s. 8-10. El segundo, también clasificado en cuarto lugar en la suya, totalizó 21 s. 6-10. En las semifinales, disputadas por la tarde, los dos quedaron eliminados. Talens fue cuarto, con 21 s. 9-10, y Sánchez Paraiso, tercero, con 21 s. 8-10.

TOROS EN TOLEDO

Empresa A. González Vera
Martes 31, a las 5,30 de la tarde
EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Seis escogidos y hermosos toros de la ganadería de Pérez Angoso para

Antonio Chenel ANTONETE
Santiago Martín EL VITI
EL CORDOBES

Venta de localidades en Toledo, en los sitios de costumbre, y en Madrid, bar Las Pandereñas, Jardines, 25. Telef. 2310013
Gran servicio de autocares de la empresa

HA LLEGADO EL RIVER PLATE



EL DÍA 30 JUGARAN FRENTE AL BOLONIA

River. Dicen que era muy bueno. «El abuelo» agradece con una leve sonrisa las palabras de su pupilo, y pronto se pone a nuestra disposición.

«MERECEMOS GANAR AL MADRID»

Habla alto y gesticula en abundancia. Vigila constantemente las evoluciones de sus jugadores, y de lo que primero se sorprende es del sol madrileño.

—¡Qué alegría! ¡Esto es fenómeno, che!... Los informadores gráficos reúnen a los jugadores en un apiñado grupo e invitan al preparador a que también lo haga. Cesarini no quiere.

—No me gustan las fotografías. Ellos, sí. Que salgan ellos. Yo no quiero.

Se tiran las correspondientes placas, y subimos al autocar rumbo a la Aduana. Nos colocamos cerca del «mister» y proseguimos el diálogo:

—¿Qué tal sus partidos con el Madrid?

—Bien, aunque la suerte no nos ayudó. Merecimos vencer en los dos encuentros. En el primero hasta erramos un penalty.

—Eso son cosas del fútbol. —No. El que lo falló era un renego. El penalty siempre debe de ser gol.

—¿Qué tal jugó el Madrid?

—Bastante bien. No es el equipo de antes, pero sigue teniendo grandes jugadores.

—¿Y el River?

—También bien. Nos faltaban cinco internacionales que andan con el primer equipo. Sus ausencias, desde luego, se han notado.

—¿Vienen a ganar aquí, a Madrid?

—Eso es lo que pensamos; luego, ya veremos.

—Pero si en sus dominios sólo lograron empatar, aquí deben de sucumbir...

—Bueno, tenga en cuenta que al River le faltaban sus mejores peones.

Trofeo Mohamed V

Si el Atlético queda finalista se televisará su encuentro

Si el Atlético de Madrid queda finalista del trofeo Mohamed V, el encuentro final de este torneo, que empezará a disputarse hoy en Casablanca, será televisado en directo para España.

El encuentro final se jugará el domingo próximo a las diez y media de la noche. (Aifil.)

ERAN las doce menos diez de la mañana cuando sobre el hirviente asfalto del aeropuerto madrileño «El Greco» posó sus alas. Del aparato, cuidadosamente uniformados, fueron saliendo todos los miembros de la delegación argentina, que, como todos ustedes saben, el próximo día 1 se enfrentarán al Real Madrid. Los jugadores, pantalón beige y chaqueta azul, con el clásico escudo en el bolsillo superior, reciben felices la excelente temperatura madrileña. El primero en descender del avión es un hombre alto, mayor, y con escasos kilos. Nos anuncian que es el preparador del equipo, Luis Cubilla, el exterior del River y ex jugador barcelonista, nos lo presenta:

—Es Renato Cesarini, una gran gloria del fútbol argentino. Ha jugado algún tiempo en la Juventus, y también en el

Un regalo PHILIPS

3

SEPTIEMBRE

Santa Dorotea



Mejores no hay



DE LUXE

¡Arriba el telón de la temporada: hoy comienza el Carranza!

EL ZARAGOZA, GRAN FAVORITO



en voz baja

por MIGUEL ORS

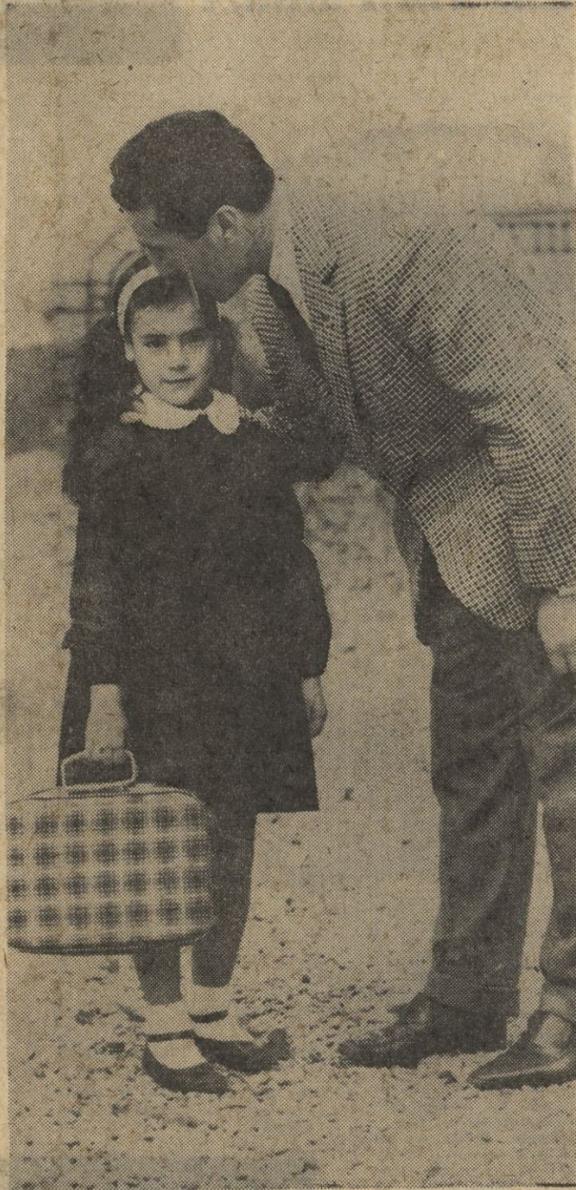
☆ **Villalonga, observador de los partidos de hoy y mañana**

☆ **Hon: «El año pasado era diferente. Veníamos a hacer bulto»**

CADIZ: sol, gente, ambiente de fiesta y viento. ¡Ay, este Levante gaditano, que se ha aficionado al fútbol! Los de aquí dicen:
—Es raro lo que ocurre. Si, raro y sospechoso. Porque en las primeras ediciones del Carranza, alguna vez, hizo Levante, pero es que ahora es todos los años.
Como el campo es recogido y está lleno, al viento se le oye, pero no se le siente. Bueno, los únicos que tienen que pelear con él son los filmadores de Televisión Española, colocados en lo alto de un tejadillo. ¡Ahí sí que sopla! Que se lo pregunten si no a EDUARDO PINA, que el pasado año hubo de «rodar» atado con cuerdas para no caerse. De todos modos pasó apuros:
—Dos veces, rachas violentísimas, soplando de costado, me desplazaron la cámara... —y poniéndose de mal humor—. Una de las veces fue gol. Vete luego a explicar esto a los espectadores y a decirles que no fui yo, sino la fatalidad, la que impidió «coger» el gol.
Peor fue lo de un operador del NO-DO hace dos o tres años. El famoso Levante gaditano le derribó una cámara. GOYO, comentando el incidente, refería:
—Pero el gol lo teníamos

en otro rollo. Con nosotros se chinchó el viento. Bien. Pues ya está todo preparado para el Carranza de este año. Cuatro partidos en dos días.
—Eso no es «ná». Lo bueno es lo del PLATANITO, que toreó cuatro corridas en un día.
Por aquí abajo los toros siguen siendo lo primero, a pesar del Carranza.
Los favoritos, en un principio, son el Benfica y el Zaragoza. Los del Betis, senequistas, cuando se les pregunta contestan la mar de graves:
—Nosotros no decimos nada. Nosotros, como el pasado año, a ver y... a disfrutar.
Quizá el entrenador más nervioso sea Luis Hon. El Zaragoza le pesa mucho.
—Cuanto mejor es el equipo, mayor es la responsabilidad. El año pasado el Betis venía a hacer bulto. Nadie contaba con nosotros. Pero esta vez es diferente. El Zaragoza es un gran equipo y trae casi, casi, la obligación de ganar el trofeo.
Hon comentaba lo que antecede con cierta intranquilidad. Como se le dijera que el Zaragoza debe estar bien, a juzgar por la goleada de Anpostá, hizo un guiño:

—Bueno, no comparemos. Aunque no voy a negar que, en efecto, el Zaragoza está bien preparado.
El Benfica, que salió escaldado el pasado año, se muestra cortés y humilde. Actúa, diríamos, con cautela. Eusebio, como es lógico, es la atracción. Pero él no dice nada; su contacto con los periodistas ha sido leve. A uno le ha dicho:
—De momento, en lo único que pienso es en mi boda. Es lo único que me preocupa... Gracias a ella podré también gozar de un largo descanso, que creo me tengo merecido.
El «hobby» de Eusebio son los automóviles. Me lo dice un colega portugués:
—Cambia de coche dos veces y hasta tres por año. Desde que está en el Benfica, que yo recuerde, le he visto —y se pone a hacer memoria y a recontar con los dedos— cinco, seis, siete... ¡ochos automóviles! ¡Y qué automóviles! Todos, por lo general, sport y de los que se traigan las carreteras.
Como el futbolista, por exigencia profesional, es joven y atrevido y el coche una gran tentación, un entrenador italiano lo primero que hizo al tomar posesión de su cargo fue prohibirlos... El entrenador duró en el equipo cinco meses. No puedo recordar su nombre. Pero lo que sí recuerdo es que al explicar su «cese» dijo:
—La culpa ha sido mía. Una «avería» psicológica irremediable. No volveré a cometerla.
Con el Carranza, como ustedes saben, se alza, prácticamente, el telón de la temporada. ¿Qué pasará...? Aguarda al fútbol, a partir de ahora, un invierno erizado de emociones y sobresaltos. Yo no le he visto todavía, pero me dicen que VILLALONGA está también aquí:
—Ha venido a ver a sus «fenómenos» del Zaragoza y a dos que, al parecer, prometen mucho.
El Zaragoza —no lo echen en olvido— puede ser, si no se malogra nadie y los «buenos» siguen en tono de buenos, el esqueleto o armazón de la selección.
Esto no lo ignora tampoco el entrenador del Benfica, que no se ha parado en barras al confesar:
—Claro que temo al Zaragoza. ¡Y mucho...! —y en son no sabemos si humorístico o no— ¡Como que es mi favorito, después del Benfica!
¡Arriba el telón! Ha comenzado el Carranza.



NO LES RIÑE NUNCA El trabajo comenzó hace ya días para el fútbol con los entrenamientos. Pero el colegio para los niños, por lo menos en España, todavía no. En esta época del año los únicos que se afanan en estudiar son los «calabaceados». Para la niña pequeña de Herrera, sin embargo, empezó la temporada de estudio hace ya días. Se cuenta que a esta niña precisamente le preguntó una vez un periodista: «¿Cómo es papa en casa?» La niña contestó: «Muy bueno. No nos dice nunca nada. Jamás nos riñe.» (Foto Mundial Press.)



CLARA CON LIMÓN
Hay que ver las influencias que mueve el fútbol... Desde la Casa Rosada, de Buenos Aires, el Presidente Illia cablegrafió a la Casa Blanca, de Washington, a su colega Johnson para que pudiera celebrarse el partido de anoche entre los blanquitos de don Santi y el Independiente argentino. Después las cancellerías se pusieron en movimiento y el presidente de la Liga neoyorquina, que era el de la negativa, recibió órdenes tajantes de depositar los dólares en las embajadas respectivas y de abrir la taquilla en los habituales lugares de venta de Manhattan, que son las farmacias, los «night clubs» y las «boutiques», donde se vende de todo... como en botica.

Don Helenio ha lanzado carcajadas a su regreso a Milán, donde la recepción no fue precisamente delirante.
—Tampoco en Barcelona me comprendían, y ahora anhelo mi regreso. La verdad es mía, sólo, porque esa derrota ha sido consciente y conscientemente pre fabricada y tiene dos trayectorias perfectamente definidas: acabar con el reinado del Madrid en la Liga española, para que sea campeón el Barça, y saturar de odio las esperanzas del Independiente... Y después, un «¡ja, ja, ja!» que ponía los pelos de punta.

Ya están aquí los muchachos del River Plate, con su presidente, el signore Liberti, al frente.
Sus órdenes son muy severas para los pibes:
—Nada de farra. Una hierbita de mate y mucho tango de tocados. Hay que romper tanto empate y estar a la altura del cotejo por Gentó.
Y como le gusta el fandango dijo que le buscaran donde hubiera cante jondo.

Esta noche, en Casablanca, presentación del Atlético en el torneo Mohamed V, ante una auténtica selección, con inclusión de los que actúan en clubs franceses: el Maz.
Deseamos un gran triunfo a las huestes del señor Calderón para que cambie de signo y de dueño el título, no lo grado hasta ahora por ningún club español.
Don Vicentico tiene la fórmula:
—Muchachos: doble prima por la victoria de esta noche, y cuadruple, por la de mañana. Ese hermoso trofeo tiene ya su sitio en nuestras vitrinas de la calle de Barquillo.
Y mano de santo.

San Sebastián es ya una torre de Babel con motivo de los campeonatos mundiales de ciclismo, con participantes de las cinco partes de nuestro agitado globo terráqueo.
En vista de ello, los organizadores don ostiarras hablarán en vasconce para entenderse mejor, aunque sólo perciban liviana y fugaz onda los japoneses.

Manolo ROSON

LA TORRE

A humo de pañales

● ALVES TEIXEIRA, director del tercer curso de árbitros celebrado en Lisboa, ha dicho: «Los peores enemigos de los árbitros son los propios árbitros, por ser contemporalizadores y tolerantes.»



● Si Brasil gana el campeonato mundial del próximo año, en Londres, se adjudicará en propiedad la Copa Jules Rimet. Es proyecto de los ingleses, caso de que gane Brasil, que al nuevo trofeo de la Copa del Mundo se le dé el nombre de Winston Churchill. ¿Complace-

rá la F. I. F. A. a los ingleses? ¡Ah!, pero ¿es que lo duda alguien?

● Y hablando de ingleses, Helenio HERREIRA les dijo en Londres, en una conferencia, que sus clubs no conseguirán nunca dominar el fútbol europeo porque sus jugadores son de demasiados lentos.

● Algo que extrañará. El Inter ha traspasado a seis jugadores de su plantilla y no ha fichado a nadie. Se ve que está haciendo ahorro de dinero para dárselo al Benfica por EUSEBIO.

● Para participar en el homenaje a GENTÓ, DI STEFANO llegará a Madrid el mismo día del partido, por la mañana, procedente de Barcelona, adonde regresará al día siguiente, a primera hora.

El Madrileño batió el récord nacional de empates en la pasada temporada

EL Club Deportivo Madrileño es el único equipo de la capital y su provincia que no participa en el grupo central de la Tercera División. Su finalidad con el Plus Ultra llevó a su misma directiva a pedir su inclusión en el grupo distinto al de su «padrino». Es su directivo don Rafael Pastor, ex jugador del Atlético, Málaga, Castellón y Salamanca, quien contesta así a nuestros interrogantes sobre su club:

—No queremos que nadie piense en las «facilidades» que pudiéramos dar a nuestro «protector». Sabemos que tal decisión nos perjudica económicamente mucho, por los largos despla-

zamientos necesarios en el grupo extremeño-manchego. Esto no nos importa, con tal de que nuestra «honorabilidad» deportiva quede a salvo.

—De los grupos decimo-cuarto y decimoquinto, ¿cuál considera más fuerte?

—Sin duda, el decimoquinto.

—¿Razones?

—Porque sus jugadores son más profesionales. La fuerza económica de la mayoría de los clubs que participan en ese grupo les obliga a una formación de jugadores más hechos y, por consiguiente, más veteranos.

—¿Equipo favorito en la próxima campaña?

—Creo serán Cacerfeño y Manchego quienes se clasifi-

quen para jugar la fase de ascenso.

—¿Aspiraciones del Madrileño en la campaña que pronto comenzará a jugarse?

—Quedar entre los seis primeros. Ello mejoraría nuestra última clasificación. Por cierto que, al igual que el Rayo Vallecano logró el récord de equipo imbatido, el Madrileño consiguió el de los empates. Quince igualadas en treinta partidos es también un récord en las tres divisiones. Sólo el Murcia —sigue diciéndonos el directivo madrileño— estuvo igualado varias jornadas con nosotros en esos resultados. Al final sacamos a los murcianos ventaja en cuatro. También la regula-

ridad en los empates tiene su mérito...

—¿Qué equipo conserva del año pasado?

—Sólo diez jugadores. Ballesteros y Gafo, porteros. Pizarro, defensa. Paulino, Daniel y Ortega, medios. Aráez, Conde, Ramírez y Segovia, delanteros.

—¿Bajas?

—Pascual y Fredy, al Plus Ultra. Yagüe, al Valladolid. Aguirre, en Bilbao. Balaña, por baja voluntaria.

—¿Nuevos?

—Chicharro, Pablo, Perdiguero, Olmo, Eusebio, Orozco, Gonzalo, David y Sánchez. Todos, procedentes de los equipos juveniles del Plus Ultra. Los que después, si siguen en línea de superación, pasarán al Plus Ultra.

—¿Entrenador?

—Sigue Valeriano Fernández su tercer temporada por estar satisfechos de su labor.

—¿Por qué dejan de jugar en el Moscardó como venían haciendo?

—Porque en el campo de la Ciudad Lineal, con un partido cada quince días, no se mantiene el ambiente necesario de los aficionados de aquella populosa barriada. Jugando todos los domingos «padre e hijo», aquella zona puede llegar a ser futbolísticamente otro Vallecas.

Y si asciende el Plus Ultra, la rivalidad será incon-tenible...

**CONFIRMADO:
EL SHA DE PERSIA
TIENE DOS CASAS EN
LA COSTA DEL SOL**

★ **Entrevista con su sobrino, el príncipe Chahram Pahlavi**



TODO el misterio e incertidumbre que pudieran existir en torno a la comentada información sobre unas casas destinadas a la familia real persa en la Costa del Sol, concretamente en Marbella, han sido despejados. Efectivamente, el Sha de Persia tiene residencia en Marbella. En una de las dos casas mandadas construir y decorar por el Monarca oriental he entrevistado al príncipe Chahram Pahlavi, sobrino del Sha.

Las casas están situadas al mismo borde del mar, en San Pedro de Alcántara, barrio de Marbella, en la urbanización que ocupa el hotel Pueblo Andaluz, y han sido construidas y decoradas por Miguel García Rico, hasta hace muy poco propietario del Cortijo Blanco. Unas casas donde el estilo oriental queda bien patente. Una línea sencilla distingue a estas mansiones que un día serán quizá habitaciones para el Sha de Persia.

Hace dos días, en casa de Julio Calleja se celebró una cena, en donde estuvieron amigos íntimos de la familia Calleja y célebres artistas, como Lucho Gatica, Nati Mistral y Alberto Mendoza. A esta cena asistió el príncipe Chahram Pahlavi acompañado de su novia, Milou. Allí le conocí y tanteé la posibilidad de una entrevista con el sobrino del Emperador persa. En este caso mi llegada hasta el príncipe ha sido posible por la gentileza de Natacha Calleja, hija, algo así como un delicioso coral de estas playas andaluzas. Ella, Natacha, y Daniel Mendoza, hijo del famoso actor, me han servido de intérpretes del príncipe, que habla inglés, francés, italiano, árabe y, naturalmente, persa. Y su poquito de español. Lo suficiente para entender ciertas cosas. Unas veces Natacha y otras Daniel, me han traído gentilmente las frases del príncipe Chahram.

Eran las cinco de la tarde, más o menos, cuando hemos entrado en una de las casas del Sha, hoy habitada por el príncipe. Chahram Pahlavi es un joven de veinticinco años. Más bien alto, delgado y de tez y cabellos morenos. Nos hemos sentado en un salón de la casa con el mar a nuestras espaldas.

Ya antes de saludarnos habíamos convenido que en la conversación estarían ausen-



tes el tema político y las indiscreciones. Lo hemos respetado totalmente.

El príncipe habla en un tono de voz apagado, muy en voz baja, y sonríe ligeramente. A medida que la conversación transcurre se muestra cada vez más gentil, y debo decir que todo acabó en perfecta camaradería.

Licenciado en Ciencias Políticas

El príncipe Chahram habló casi siempre en inglés.

De vez en cuando, en francés, pero fueron las menos veces.

—¿Dónde estaba antes de venir a Marbella?

—En Francia.
—¿Concretamente?

—En París.

—¿Quién le habló de venir a Marbella?

—Tengo amigos aquí.
—¿Es la primera vez que viene a España?

—No. Ya conocía Barcelona y Madrid. A la Costa del Sol sí he venido este año por vez primera.

—¿Su residencia, dónde la tiene?

—En Persia, en Teherán.

—¿Qué ha estudiado?

—Ciencias Políticas. Soy licenciado en esta materia.

—¿Qué hace ahora?

—Me dedico a mis negocios y mi trabajo.

—¿Cómo van sus negocios?

—Bien.

—¿Piensa casarse pronto?

—Es posible que dentro de unos meses.

—Las mujeres persas tienen fama de guapas. ¿Pero cómo encuentra a las españolas?

—Pues la verdad que muy bellas.

—¿Cuáles son sus distracciones favoritas?

—Los deportes.

—¿Y dentro de ellos?

—El hockey sobre hielo.

—¿Es aficionado al fútbol?

—Me gusta mucho.

—¿Conoce equipos españoles?

—El Madrid y el Barcelona. Les vi jugar cuando los dos eran los mejores equipos de España.

—¿Quién es su jugador favorito?

El príncipe, que debe entender lo suyo de fútbol, me responde con un gesto rotundo, y tras una sonrisa:

—Pelé!

—¿Viaja mucho?

—Sí. Unas veces con motivo de mis negocios, otras en representación oficial. Algunas, por puro placer.

Aclaración a una noticia

Ya he comentado anteriormente lo de las casas del Sha. Ciertamente, los rumores sobre éstas se les han dado diversos matices. Pero todo ha quedado claro y hemos sido los primeros periodistas en conocer las residencias.

—Sabe usted que en España se ha comentado que su tío ha mandado construir unas casas.

—Sí, ya lo sé.

—¿Y qué hay de cierto?

—Que es verdad.

—¿Estamos ahora mismo en una de esas casas?

—Sin lugar a dudas...

El príncipe Chahram Pahlavi cuando se refiere a su tío siempre dice «el Sha». Me lo advirtió el príncipe, pero ya me había dado cuenta. Y es que las casas todavía no están totalmente terminadas en lo que a su decoración se refiere.

Algo sobre el Sha

La conversación se anima, el príncipe se muestra agradable y responde con evidencia a las preguntas. Mis intérpretes están haciendo gala de una gentileza exquisita. Ahora hablamos algo sobre el Sha de Persia.

—Normalmente ¿ve muchas veces al Emperador?

—Casi todos los días.

—¿Sobre qué hora?

—Al anochecer. Una vez finalizado su trabajo se reúne con la familia.

—¿Cómo transcurren esas reuniones?

—Naturalmente en la más grande intimidad.

—¿Qué suele hacer el Sha después de sus ocupaciones?

—Pues hace deporte, unas veces. Otras asiste a fiestas y, muchas, simples reuniones de familia.

—¿Cuál es su distracción favorita?

—El bríde. Es un gran maestro en esto.

—Después de tantos años de gobernar un pueblo, ¿ha notado síntomas de cansancio en él?

—Sí, su cara ahora aparece más fatigada.

—Piensa venir a España.

—¿A Marbella?

—Ya lo creo.

—¿Cuándo?

—Una vez que su trabajo y obligaciones se lo permitan.

—¿Vendrá este año?

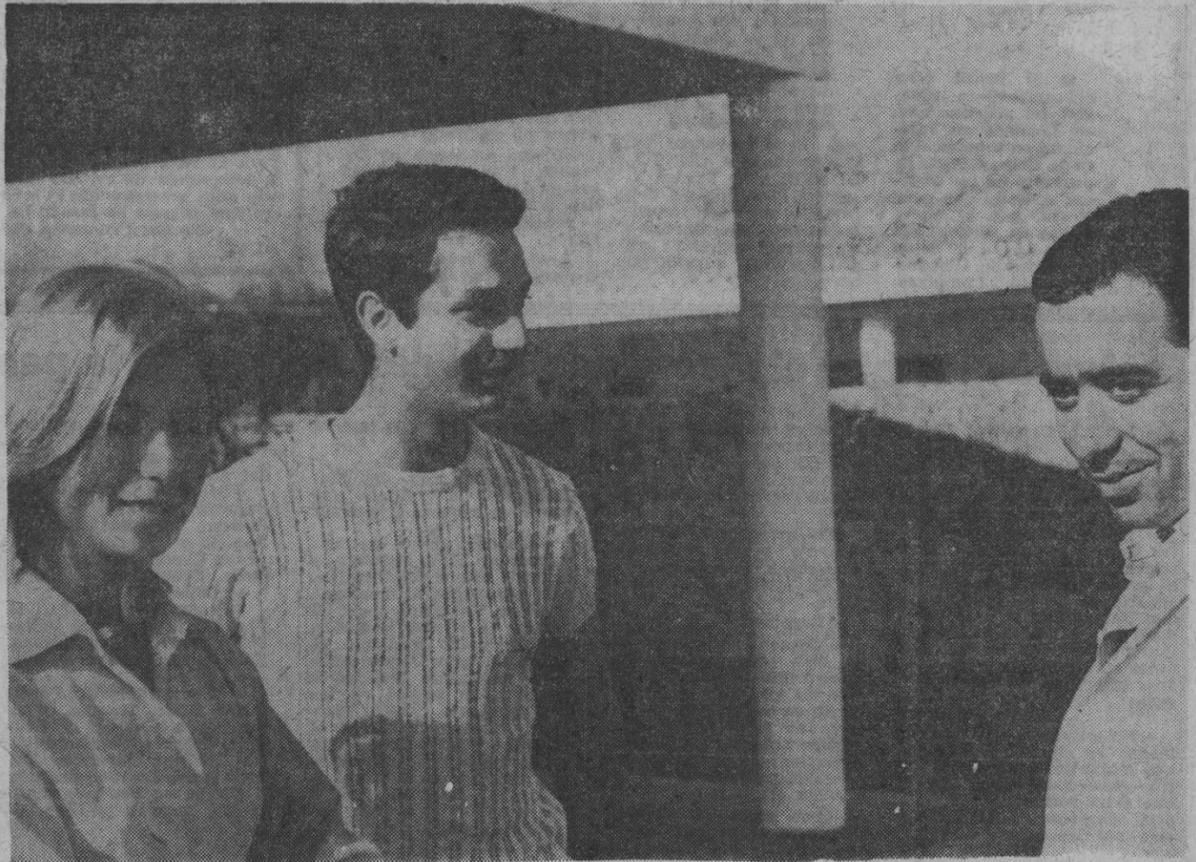
—No. Con seguridad.

—¿Qué le gusta a usted de los españoles?

—La amabilidad y gentileza de ustedes.

Invitamos al príncipe a salir al jardín. Accede. Saltamos la tapia que circunda el verde, y delante del mar, un tanto revoltoso, seguimos hablando. Ahora de toreros, de Antonio Ordóñez concretamente. De otras muchas cosas. Natacha con su belleza y timidez, el príncipe Chahram, Daniel Mendoza y yo caminamos por la arena durante un buen rato. Milou, la prometida del príncipe, está descansando en estos momentos. Luego se irán a Torremolinos para hacer unas compras. Juanita Biarnés ha agotado su material fotográfico. La conversación ha terminado bajo un pórtico muy oriental. San Pedro de Alcántara ya lo hemos dejado atrás. Estamos de nuevo en Marbella.

(Reportaje gráfico de Juanita Biarnés.)



COLCHON FLEX

DE LO BUENO, LO MEJOR



CONTADO - PLAZOS

DISTRIBUIDOR

MUEBLES CABEZON

PRECIOS: LOS DE FABRICA, AL DETALL

Paseo de las Delicias, 14, y Sebastián Elcano, 36
Teléfono 227 39 63

SOMOS PROVEEDORES DE INNUMERABLES COOPERATIVAS Y CENTROS OFICIALES

OBSEQUIAMOS con una mesita centro fumador a todo comprador A METALICO de colchón FLEX

Al fin..., la libertad

Jesús Torres (prisionero catorce años en Vietnam) ha vuelto a casa

☆ Su madre le buscaba en Venezuela

☆ Ahora está casado con una vietnamita y tiene una niña de cinco años

EL CORDOBES, en Aranjuez

DOMINGO
DIA 5 DE SEPTIEMBRE

SEIS
toros de don Manuel Arranz para
S. M. EL VITI
EL CORDOBES
Manuel AMADOR
Taquilla: LA CENTRAL,
VICTORIA, 3
TELEFONO 221 12 13

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo,
cinco de la tarde
GRAN CORRIDA DE TOROS

1 novillo de don Miguel Herrero

AMINA ASSIS

6 toros de doña Isabel Rosa González

EMILIO OLIVA
JOSE LUIS BARRERO

Antonio García CURRITO
que confirmará la alternativa

Público: Hoy sábado, de 5 a 9

LOCALIDADES

Andanada 15 ptas.
Grada 25 »
Tendido 35 »

VISTA ALEGRE

Sábado 28, ONCE noche
UNA OPORTUNIDAD
DUODECIMA EDICION

OTRA VEZ
Manuel Maldonado **EL PELOS**

con

Hilario GOMEZ, Avelino DE LA FUENTE, NISO DEL MATADERO, Francisco DE LA ROSA

●-●-●-●

Domingo 29, 5,30 tarde

¡GRAN NOVILLADA!

Ganado de herederos del marqués de Liédana

ALEJANDRO PONCE

Tomás Moreno

EL TEMPRANILLO

LORENZO ZABALLOS

de Macotera (Salamanca)

Los dos primeros, con grandes éxitos en esta plaza, y el último, debutante en ella.

Taquillas: VICTORIA, 3

PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

EMPRESA:
NUEVA PLAZA DE TOROS DE MADRID, S. A.

DOMINGO 29

SEIS

novillos de don José Escobar

SANTIAGO GARCIA

CURRO LIMONES

JOSE RIVERA

(RIVERITA)

★

LUNES 30

SEIS

toros de El Pizarral

JAIME OSTOS

FERMIN MURILLO

MANUEL CANO

(EL PIRO)

LAS CORRIDAS

EMPEZARAN A LAS CINCO DE LA TARDE

TAQUILLAS oficiales de la empresa, calle VICTORIA, 9 (Madrid), y en Colmenar Viejo.

Alas diez de la mañana Jesús Torres, el obrero español asturiano puro, trotamundos y aventurero, pudo pisar el hogar. Llegó a su casa, a la casa de sus padres en San Andrés del Turón, Oviedo, de donde había salido en enero de 1951.

—Durante los catorce años que permanecí prisionero en el Vietnam del Norte sólo tuve una obsesión —declara Jesús—: recobrar la libertad y la de mi mujer y mi hija.

Jesús marchó a Francia en busca de trabajo. Llevaba poco dinero, que se iba gastando con los días. No encontraba ocupación y las cosas se le ponían difíciles. Hasta que tomó una determinación: enrolarse en la Legión Extranjera bajo bandera francesa. Sabía que saldría para el frente de Indochina, donde Francia

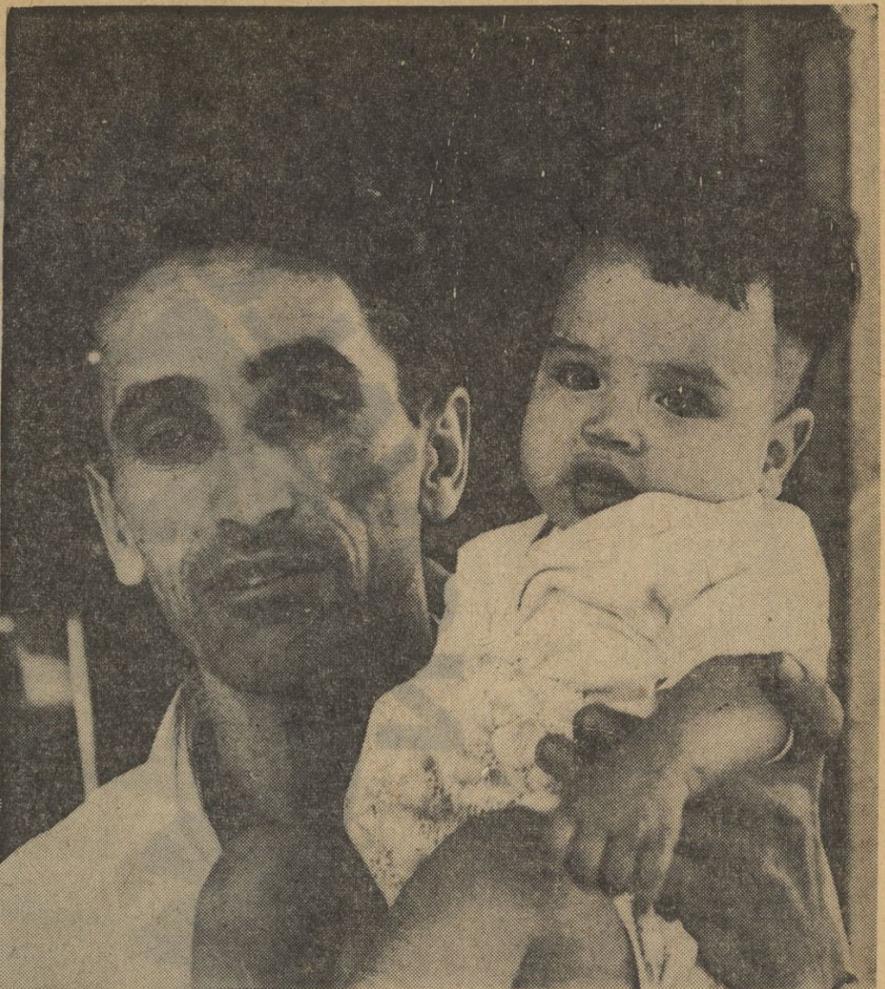
defendía los últimos jirones de su imperio colonial.

Después de un corto período de instrucción y adiestramiento en el manejo de armas automáticas, Jesús embarcó rumbo a Indochina. Y a los veinte días de llegar al campamento, antes de entrar en combate, fue hecho prisionero. —El día 29 de abril —explicó Jesús— celebramos en él la fiesta de la Legión. Después de comer nos dieron permiso para salir fuera del recinto. Yo salí con otros dos españoles que también estaban alistados. Recorrimos escasamente dos kilómetros y entramos a visitar una pagoda. Al salir, súbitamente nos vimos rodeados por varios guerrilleros, vestidos con taparrabos y embadurnados de negro, que nos apuntaban con fusiles largos. De la selva cercana salieron otros guerrilleros iguales que los que les habían sorprendido. Jesús y los otros dos legionarios no pudieron hacer uso de las armas y fueron hechos prisioneros en

habíamos conseguido la libertad.

—Luego supe que los guerrilleros del Vietcong se cubrían de barro el cuerpo para enmascararse de las patrullas francesas —continuó explicando—, y por eso no los vimos nosotros cuando entramos a visitar la pagoda. Después fuimos trasladados por senderos inverosímiles, por medio de la selva, hasta un campo de concentración situado a unos doscientos kilómetros de donde fuimos cogidos prisioneros. Llegamos al campo y nos ocuparon en hacer huertos y sembrar la tierra. Igualmente, cortando bambú, con el que hacíamos los utensilios y las herramientas de uso común. Nos rodeaba una sensación de angustia. No veíamos nada más que árboles grandísimos. Ni siquiera sentíamos el calor y la luz del sol.

Después de permanecer algún tiempo en este campo de concentración, Jesús fue trasladado a otros campos. Reco-



rrió cuatro de ellos, todos situados en las cercanías de las minas de carbón. Jesús trabajó en éstas, realizando, de manera rudimentaria, la extracción de mineral. El 20 de agosto de 1957 cerraron las minas, y Jesús fue a trabajar a una fábrica de cemento. Jesús ha llegado a su casa de Asturias, de la que salió hace catorce años. Su madre, que le esperaba siempre, ha marchado a Venezuela con otro hijo, para ver si desde aquel país podía lograr la repatriación de Jesús. Otro hermano de éste, hace unos días, marchó a trabajar a Bélgica. En la casa «El Gabitu» Jesús ha encontrado a su cuñada y a sus sobrinos, que le han recibido alborozados y alegres. —No me esperaban, porque no he tenido tiempo de avisarles —dijo—. Además, quería darles una sorpresa. Escribiré a mi madre en seguida y a mi hermano. ¡Vaya alegría que se van a llevar!

(Europa Press.)



FUEGO EN EL TRANSFORMADOR

Se quemó un transformador de energía eléctrica en la calle de Ayala esquina a General Pardiñas, que circulaban por el lugar del incendio. Pero los bomberos lo dominaron inmediatamente. En la foto, los transeúntes siguen atentamente las maniobras de los bomberos para sofocar el incendio.

EL TIEMPO

BUENO Y CALUROSO

Continúa el buen tiempo, con cielos despejados en toda España peninsular y en las islas. La temperatura máxima correspondió ayer a Sevilla y Córdoba, con 39 grados. La mínima, esta madrugada, la ha registrado Vitoria, con siete grados.

La predicción para este fin de semana es que continuará el tiempo bueno y sin nubosidad en toda la Península, Baleares y Canarias, con la excepción del Cantábrico, donde habrá alguna nubosidad, con un débil riesgo de chubascos aislados.

El pronóstico para el área de la región central es igualmente de cielos despejados y buen tiempo, con vientos flojos de componente Este, que tenderá a aumentar en las horas del centro del día de mañana, domingo, y primeras horas de la tarde. Se prevé una temperatura máxima en Madrid alrededor de 35 grados.

El Platanito suspende su marathon (cuatro corridas en un día)

El próximo día 3 se presenta El Platanito, con picadores, en San Sebastián de los Reyes, y quiere reservarse. Por ello ha suspendido el «pequeño marathon» que tenía programado para el domingo: cuatro corridas en un día. Córdoba, por la mañana; Ecija, al mediodía; Sevilla, por la tarde, y Puerto de Santa María, por la noche. Por lo visto, El Platanito está dispuesto a tomar un camino más serio...

Estadio SANTIAGO BERNABEU

HOMENAJE A FRANCISCO GENTO

EL MIÉRCOLES DIA 1 DE SEPTIEMBRE,

A LAS 7,15 TARDE:

Real Santander - A. D. Rayo Vallecano

A LAS 9 DE LA NOCHE:

C. A. River Plate - Real Madrid C. de F.

(Campeón de Argentina)

(Campeón de Liga)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES:

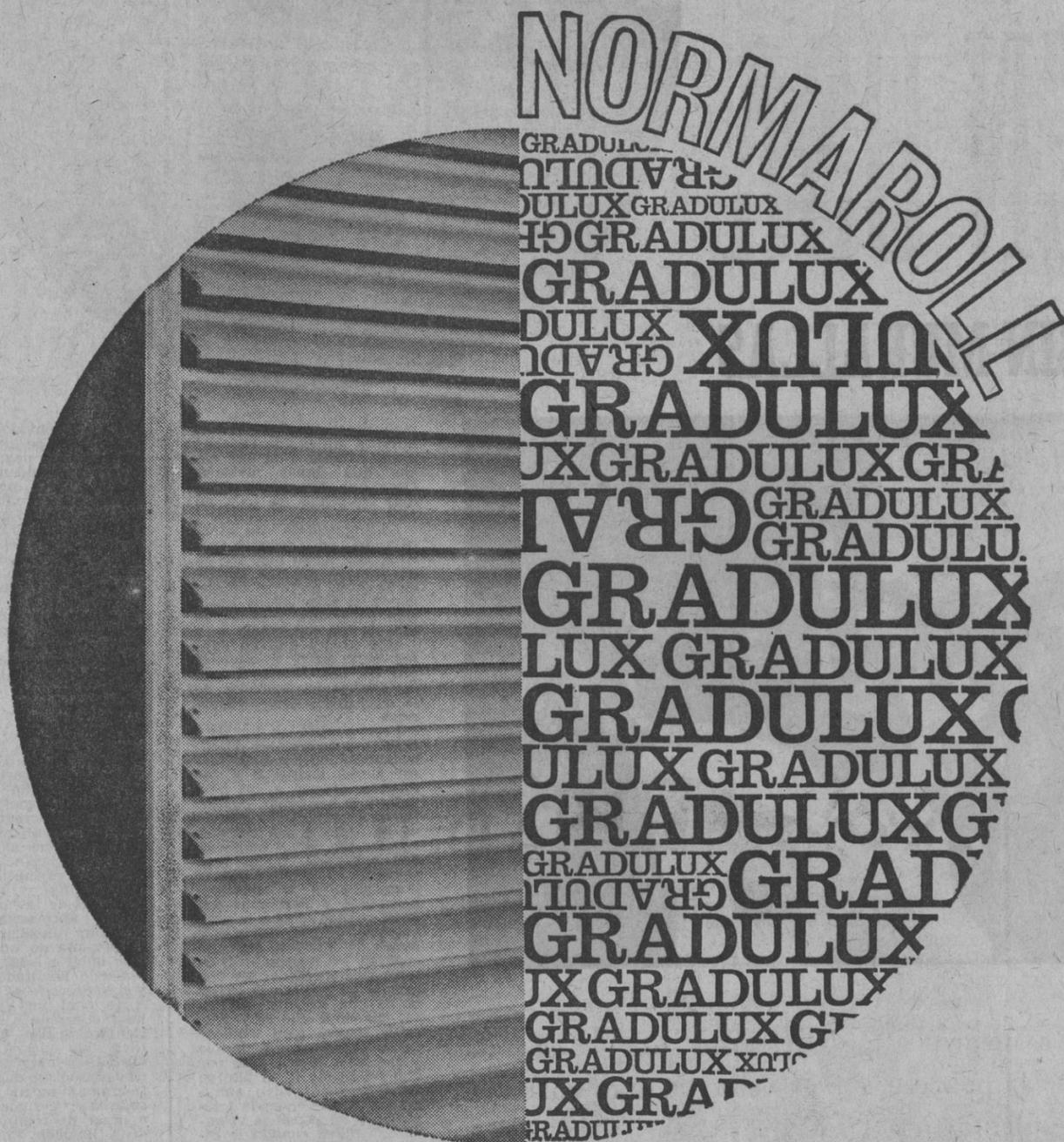
Recordamos a los señores abonados que hoy finaliza el plazo de reserva de estas localidades, que podrán retirar en las taquillas de Alfonso XI, 6, de 7 a 10 de la noche.

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y avenida de Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas), MAÑANA DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En ambas taquillas, el LUNES y MARTES, de 7 a 10 noche. El MIÉRCOLES, día del partido, en Alfonso XI, 6, de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6 tarde; en avenida de Monte Igueldo, 6 bar (Vallecas), de 11 a 1,30 tarde, y en el Estadio, desde las 6,30 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, 36, de 7 a 10 noche, y en el Estadio, de 4 a 7 tarde, el LUNES y MARTES. En ambas taquillas, el DOMINGO y el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de DIEZ PESETAS.

La entrada de personal de servicio del Estadio se efectuará a las 6 de la tarde.



NOVALUM

La persiana veneciana **TOTALMENTE** nueva. Técnicamente mejor. 5 años de garantía.

Star

Un nuevo concepto de persiana. El logro de una persiana veneciana que **OSCURECE MAS**; Nuevos colores. Nuevos mecanismos y también 5 años de garantía.

NORMAROLL

Proyectada para todo edificio. Única exterior enrollable, graduable y totalmente metálica.

GRADULUX

Fábrica en:
SAN FELIU DE LLOBREGAT (BARCELONA)

Casa Salinas
 Carranza, 5 y 7 - Tel. 257 09 03 - 223 23 70 **MADRID**

montaje local
 entrega inmediata

LA REBELION NEGRA EN USA

1 EL «GHETTO» SIN MURALLAS

A GOSTO de 1965: un policía de Los Angeles detiene a un negro por conducir en estado de embriaguez; otro policía, de Chicago éste, ordena a un hombre de color que circule durante una manifestación en un barrio negro en apoyo de los derechos civiles para los negros. Dos incidentes aparentemente sin importancia. Sin embargo, los dos levantan una oleada de sangre y desenfreno en ambas metrópolis norteamericanas: decenas de muertos, centenares de heridos, millares de detenidos; incendios de coches y de enteras manzanas de casas, saqueos de tiendas, violaciones y toda clase de actos de brutalidad.

No es la primera vez que hechos aparentemente intrascendentes provocan una orgía de sangre en el ambiente siempre tenso de las luchas raciales en Estados Unidos.

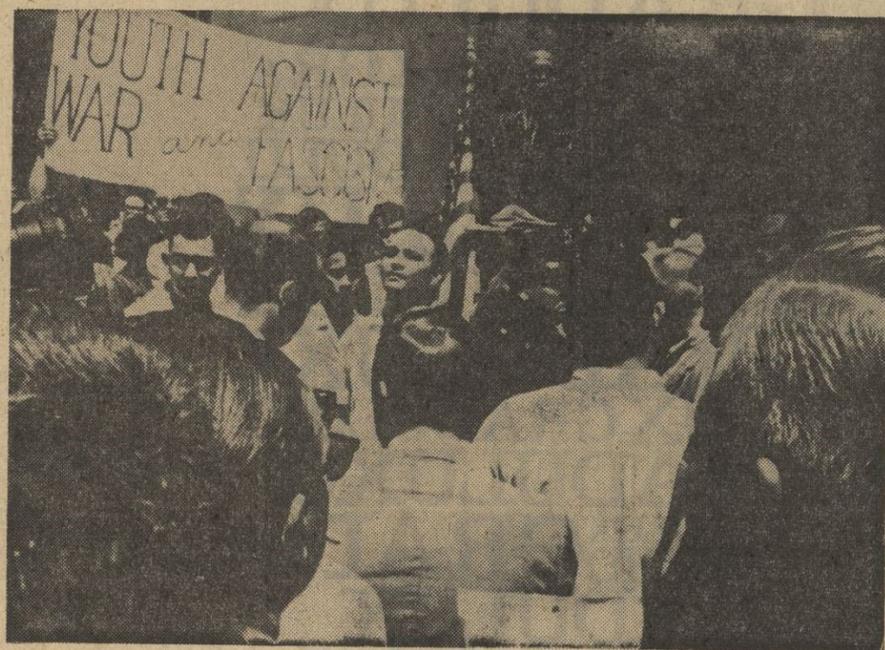
En 1935 bastó un simple rumor para iniciar acontecimientos semejantes. Un muchacho negro había sido detenido en Nueva York por robar un cortaplumas de perra gorda en una tienda propiedad de un blanco. Como la pólvora se corrió el rumor de que el chico había sido muerto de una paliza por la Policía. El rumor era falso; pero cuando las turbas pudieron ser contenidas se registraron cuatro muertos, cien heridos y daños en bienes de blancos por valor de más de un millón de dólares.

En 1943, en plena guerra, un policía blanco intentaba detener en Harlem a una mujer negra por un pequeño delito. Un soldado negro procuró defenderla y resultó herido. Cinco muertos, 50 heridos y cinco millones de dólares de pérdidas fué el balance de esta explosión.

En julio de 1964 el chispazo inicial fué todavía más absurdo. El portero de una casa de vecindad roció con una manga de riego a varios mozalbetes negros que le molestaban. Estos reaccionaron violentamente y acorralaron al blanco. Un policía de paisano acudió. Se llamaba Thomas Gilligan, un veterano de guerra con dieciséis años de servicios y un físico impresionante. Uno de los mozalbetes, llamado James Powell, de quince años, corre hacia el policía con un cuchillo en la mano. Gilligan, aunque es especialista en desarmar enemigos, considera sin duda que el muchacho es un peligroso combatiente, saca su pistola y le mata de dos balazos. En pocos instantes se desata un nuevo torbellino de furor racial que ensangrienta las calles de Harlem.

Incapaces de renunciar a sus privilegios

En la cargada atmósfera de los odios de raza basta un chispazo como los descritos para determinar una verdadera catástrofe. Y es que los motivos del odio están profundamente enraizados en la sociedad norteamericana. Por un lado, una masa negra mantenida du-



★ Los negros están oprimidos por la argolla de la pobreza en el seno de una sociedad opulenta

★ La proporción de asesinatos en Harlem es seis veces superior a la del resto de Nueva York

rante siglos en ese «ghetto» de paredes invisibles, pero no por eso menos difíciles de saltar, de los barrios negros de las grandes ciudades, donde reinan la incultura, el odio y la desesperación. Por otro, la incompreensión de extensos sectores blancos, acostumbrados desde tiempo inmemorial a considerar a sus privilegios y a sus arrogancias.

Según los racistas blancos, el negro es un ser inferior debido a causas étnicas primordialmente. Debe ser, por tanto, mantenido en una condición de inferioridad. Según los líderes negros, esta aparente inferioridad es únicamente un efecto, no una causa, y está fundada en las condiciones de explotación y miseria a que han sido sometidos sus hermanos de raza en los Estados Unidos desde que los primeros esclavos negros fueron desembarcados en Jamestown a principios del siglo XVII.

El gran dirigente negro Martin Luther King, premio Nóbel de la Paz, comentando los recientes sucesos de Los Angeles y Chicago, ha dicho, refiriéndose a estas circunstancias: «La fuerza de Policía sólo puede terminar con los desórdenes temporalmente. Mejores condiciones de alojamiento y oportunidades para los negros contribuirán a ayudarlos en sus comunidades.»

No puede dudarse de que las masas negras están hoy

sometidas a unas graves condiciones sociales que fomentan entre ellas toda clase de taras. En la indescriptible concentración humana del barrio negro de Nueva York, Harlem, la proporción de asesinatos es seis veces mayor que en el resto de la ciudad. El número de adictos a las drogas es doce veces superior a la media de los Estados Unidos.

Y estos barrios negros superpoblados, que hasta hace relativamente pocos años eran triste privilegio de algunas grandes ciudades, como Nueva York y Chicago, se han extendido a muchas otras ciudades de la Unión. Los negros acuden a ellas en busca del nivel de vida más elevado que puede ofrecer el trabajo en las aglomeraciones urbanas importantes. Efectivamente, aumentan algo su condición material; pero se ven reducidos a suburbios miserables sin poder integrarse con las comunidades blancas a las que prestan sus servicios. El estar a un paso de las comodidades y refinamientos que la civilización ofrece a sus privilegiados, refuerza el odio y el deseo de desquite de las masas negras desheredadas.

Claro que no es únicamente el nivel material lo que produce este sentimiento incubador de violencias. Está, por otra parte, ese clima de «ghetto» moral que pesa no sólo sobre los ne-



manecemos en el pasillo las noventa millas que faltaban hasta Atlanta. Fué una noche que jamás olvidaré. Creo que nunca me sentí más indignado en toda mi vida.»

La angustia de esta situación ha sido descrita por King con mano maestra en un famoso alegato escrito en la cárcel de Birmingham, donde el líder negro había sido encerrado a causa de una de sus campañas:

«Me parece que no debe ser muy difícil a aquellos que no han sufrido nunca las flechas envenenadas de la segregación decir: «Esperad.»

Pero cuando se ha visto a las muchedumbres desencadenadas linchando a placer a sus padres y a sus madres, ahogar a sus hermanas o hermanos cuando les da la ventolera; cuando se ha visto a los policías, rebosando odio, maldecir, dar puntapiés, tratar brutalmente e incluso matar impunemente a nuestros hermanos y hermanas negras; cuando se ve a la gran mayoría de los veinte millones de hombres con que cuentan los negros de Norteamérica oprimidos por una argolla de pobreza en el seno de una sociedad opulenta; cuando a uno se le traba la lengua para explicar a una niña de seis años por qué no puede ir al parque de atracciones cuyo anuncio acaba de ver en la televisión, y ve lágrimas velando sus ojitos cuando le dicen que tal parque está vedado a los niños de color, y ve las nubes agobiantes del complejo de inferioridad que comienzan a formarse en su pequeño firmamento mental y asiste a la primera deformación de su pequeña personalidad, donde comienza a crearse un nuevo resentimiento contra los blancos; cuando se atraviesa el país a lo ancho y a lo largo y no se tiene otro recurso que pasar la noche acurrucado en un rincón del coche porque ningún hotel quiere alquilarnos una habitación; cuando uno está perpetuamente humillado durante todo el año al ver carteles que excitan los nervios con sus intrucciones para «blancos» y «negros»; cuando todo apellido se convierte invariablemente en «negro» y cuando nadie se dirige jamás a vuestra mujer llamándola respetuosamente «señora»; cuando uno

está atormentado de día y obsesionado de noche por el hecho de ser negro, que vive interminablemente en la angustia de la espera, el oído tenso, en vilo, no sabiendo jamás lo que le va a suceder, acusado de terrores enterrados en el fondo de uno mismo y por resentimientos que quieren abrirse paso a toda costa; cuando no se cesa jamás de combatir la sensación degenerante de no ser persona, es entonces, sin duda, cuando es posible comprender por qué nos es tan difícil esperar.»

Acción no violenta

Sin embargo, Martin Luther King, el pastor protestante negro, ha procurado siempre mantenerse, y mantener a sus numerosísimos partidarios, al margen de toda violencia en la lucha racial. Por principio moral y porque es inútil y perjudicial, King es uno de los apóstoles de la no violencia activa. Aprovecha también pequeños incidentes; pero los explota de una manera más hábil e inteligente, obteniendo resultados amplios y duraderos.

He aquí un ejemplo de las tácticas de King. En diciembre de 1955, Martin Luther supo que en un autobús de Montgomery, una ciudad sudista donde la intolerancia racial era marcadísima (y sigue siéndolo, a pesar de todo), una modista llamada Rosa Parks, cuando el conductor le dijo que se levantara para ceder su asiento en el autobús a un blanco, se negó diciendo: «He estado de compras todo el día y me duelen los pies.» Fué detenida y le impusieron una multa de diez dólares.

De manera espontánea, se organiza rápidamente un boicot negro contra los autobuses de Montgomery. Al frente del Comité de dirección estaba el reverendo Martin Luther King. La compañía de autobuses casi se arruinó y el Tribunal Supremo ordenó la desegregación en los transportes públicos de la ciudad.

Arthur RITTER

(Es un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

gros hacinados en los miserios suburbios, sino también sobre toda la gente de color que vive en la mayor parte de los Estados Unidos.

Situación de inferioridad

Martin Luther King ha descrito vividamente esa experiencia que han atravesado todos los negros norteamericanos. Todavía recuerda las cortinas que existían en los coches-restaurante de los trenes norteamericanos para separar a los blancos de los negros en los días de su juventud. «Era muy joven—cuenta—cuando sufrí mi primera experiencia de sentarme detrás de la cortina. Sentí como si la cortina hubiera caído sobre mi vida entera. Aquella humillación no la olvidaré jamás.»

También provocó en su ánimo una inolvidable impresión otro hecho que le sucedió cuando viajaba en un autobús acompañando a su maestro desde Macon a Atlanta: el revisor les obligó a levantarse para ceder su asiento a viajeros blancos. «Como nos hicimos un poco los remolones—relata el líder negro—, el revisor comenzó a maldecirnos, llamándonos «negros hijos de perra». Decidí no moverme, pero mi maestro me dijo que debíamos cumplir la ley. Así, nos levantamos y per-

¡PISOS!

A OCHO MINUTOS DE LA PLAZA DE ESPAÑA

GRANDES FACILIDADES PORQUE COPASA ESTUDIA LAS POSIBILIDADES ECONOMICAS DE USTED

Tres dormitorios. Comedor-estar. Baño. Calefacción. Ascensor subida y bajada. Calentador de gas. Terraza. Armarios empotrados. Cocina de gas. Suelo de parquet. Zonas con jardines y urbanizadas.

INFORMACION Y VENTA:

COPASA - Urbano, 41 - MADRID

Teléfonos: 224-34-63, 223-95-01 y 223-95-02

Este entretenimiento es un juego de palabras cruzadas; se diferencia de los crucigramas conocidos en la originalidad de su presentación y en la pequeña dificultad que puede presentar al lector la identificación de los personajes y cosas que figuran en las fotografías, las cuales son base para la resolución.

EN ESTE NUMERO:

● LAS BODAS DE LAS Famosas JANE FONDA Y CATHERINE DENEUVE ● LOS SECRETOS DE SORAYA DESCUBIERTOS POR UN PRIMO SUYO QUE CUENTA COMO SE LLEGO AL REPUDIO DE LA EMPERATRIZ ● UN BIKINI BLANCO CON UN VELO DE TUL FUE EL TRAJE DE NOVIA, Y TODOS LOS INVITADOS ASISTIERON AL LUNCH EN BARADOR ● DEBORAH KERR, LA «DAMA INGLESA» ● LAS VACACIONES DE PETULA CLARK Y SUS HIJOS ● BETTINA, VERANEANTE EN PORTOFINO, HA ENCONTRADO LA ALEGRIA AL LADO DE UN RICO INDUSTRIAL FRANCÉS ● EL PRINCIPE ALEJANDRO DE BELGICA HA RAPTADO A UNA JOVEN HOLANDESA ● «HABLAN LOS EXTRATERRESTRES», SEGUNDO RELATO DE LAS SENSACIONALES DECLARACIONES DEL PROFESOR SESMA

Y todas las demás informaciones de la semana

TODO ELLO POR SOLO 6 PESETAS

DIEZ MINUTOS

EN TODOS LOS QUIOSCOS Y PUESTOS DE VENTA DE ESPAÑA

LATON

Barras - Chapas
Cintas - Pletinas - Hilos
Tubos

CALIDAD
ENTREGAS RAPIDAS
SERVICIO A DOMICILIO
PRECIOS INTERESANTES



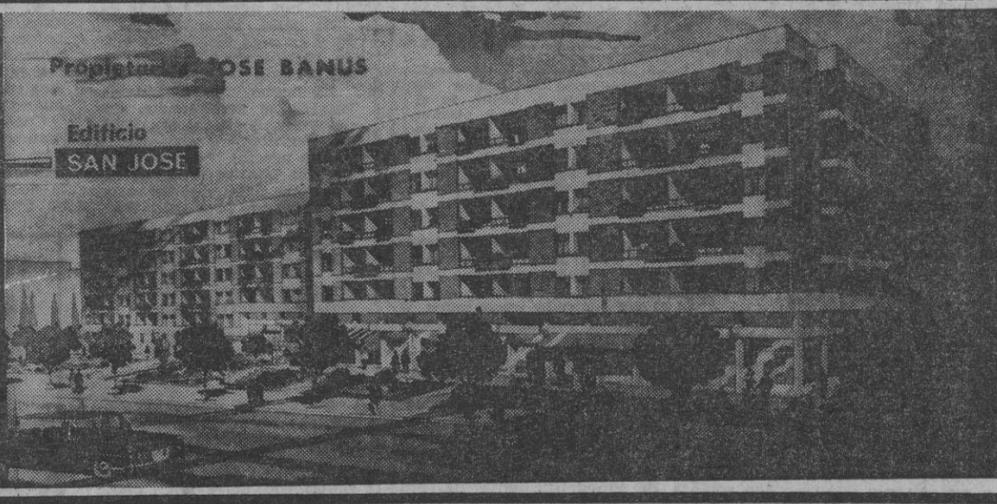
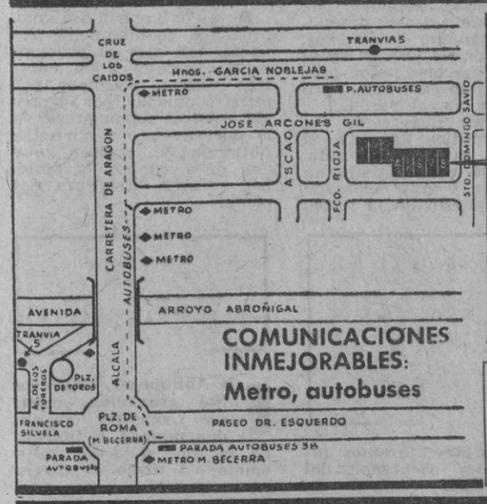
Tel. 256 60 00 (5 líneas)
Montesa, 12 - Madrid-6

ahora!
se pone a la
venta el nuevo



EDIFICIO SAN JOSE

PISOS magníficos, de gran calidad, todos exteriores con calefacción central y ascensor.
DESEMBOLSO INICIAL: Desde **46.000** ptas.
Resto con grandes facilidades de pago.
TIENDAS desde **150.000** Pts. de desembolso.



EXPLICACION

- 1) Fotografías**
Llevan un "die" que sirve de pista para encontrar la palabra que nos pide el enunciado correspondiente. Fija el pie cuando los personajes o cosas son fácilmente identificables.
- 2) Flechas grandes**
Parten de las fotografías e indican la dirección en que deben colocarse las letras componentes de la palabra pedida. Si al final existiera una flecha pequeña, esta indica el principio de la palabra; si no la hubiera debe empezarse por la flecha grande. (Cada cuadro es una sola letra.)
Sirven para separar el nombre de la palabra o las palabras de una frase.
- 3) Flechas medianas**
Están distribuidas en toda la superficie del "LABERINTO"; indican el principio y la dirección que ha de llevar la palabra correspondiente al enunciado.
- 4) Flechas pequeñas**
Son signo de "fin" que deben traducirse por las letras correspondientes de nuestro alfabeto.
- 5) Puntos y rayas**
Son laterales de algunos cuadros; indican el final de palabra.
- 6) Líneas gruesas**
Siempre debe seguirse la dirección de las flechas ya que no todas las palabras son horizontales o verticales; pudiera muy bien ser que alguna formara uno o más ángulos.

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto del 3 de enero de 1963 expediente M.I. 5358/64 al M.I. 5365/64 de Viviendas de renta limitada primer grupo).
* Exención total derechos reales y contribución.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde.
Y EN EL PROPIO EDIFICIO: Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.



S. O. S. DE NUESTROS ANCIANOS

HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DE MADRID - ALCALA
MARTIN DE LOS HEROS. 21. MADRID (8)
Teléfono 247 14 03 - Laborables, de 9,30 a 2 y de 5 a 8

La pasada Hoja iniciaba una nueva etapa de nuestra caridad social: una campaña en favor de los ancianos. El número de éstos aumenta progresivamente, y con ello cada día se agrava su situación. Son innumerables los que se encuentran desasistidos. Aunque sus hijos quisieran, no podrían prestarles la atención que su edad y las enfermedades seniles requieren. Las más de las veces trabajan en las familias el marido y la mujer. Han proliferado las guarderías infantiles debido a estas circunstancias, pero no los hogares, residencias para ancianos, establecimientos geriátricos adecuados.

"Nuestros ancianos", estos hombres y mujeres que lo han dado ya todo a la sociedad: su juventud, su salud, su trabajo y sus hijos, bien merecen la atención de nuestra caridad. Por eso espera-



mos de la generosidad de atención especial a esta nuestros lectores una campaña.

Los donativos recibidos para la hoja número 183 al cierre de ésta, día 23, es de 98.959 pesetas. Como su presupuesto era de 199.553, queda con un déficit de 100.596 pesetas.

Para la campaña en favor de nuestros ancianos se han recibido 12.500 pesetas.

Caritas de Madrid-Alcalá reitera su profunda gratitud a todos los bienhechores.

Semanalmente es aplicada la santa misa por Caritas, sus beneficiarios y bienhechores e intenciones de todos.

Dios premie a todos su caridad.

Número 184 - Sábado 28 y domingo 29 de agosto de 1965

PETICIONES

11.111. - Aparato ortopédico a niña de cinco años afectada de polio; familia de albañil con otro hijo de diez meses.

11.112. - Pensión en asilo (15 pesetas diarias) a anciano viudo sin familia ni recursos.

11.113. - Evitar desahucio a familia vergonzante con cinco menores en mucha necesidad.

11.114. - Ayuda económica a familia vergonzante muy necesitada, con tres hijos enfermos; la madre, inválida.

11.115. - Ayuda económica a familia vergonzante con cuatro menores y abuela anciana y enferma.

11.116. - Alimentos y ayuda a familia con siete hijos, de veinte años a tres; el padre, tuberculoso, en sanatorio.

11.117. - Alimentos y ayuda a familia de peón, dos años enfermo, con siete hijos menores de catorce años; la madre, con escasa salud.

11.118. - Alimentos y desamparados a matrimonio con tres hijos, de ocho y cuatro años, enfermo; el padre, peón enfermo, sin poder trabajar.

11.119. - Alimentos y ayuda a viuda asistenta con hija única de veintidós años, doce, enfer-

mutilado enfermo con cinco menores; uno, enfermo también.

11.123. - Alimentos y ayuda a viuda de setenta y dos años con hija única de cuarenta y dos, soltera; tres años enferma, sin ingresos.

11.124. - Alimentos y ayuda a matrimonio con un niño ciego; el padre, dos meses con trombosis cerebral.

11.125. - Alimentos y ayuda a matrimonio con dos hijos de cuatro y dos años; el padre, tuberculoso, sin trabajar.

11.126. - Ayuda a familia con cuatro menores de diez años; el padre, cinco veces trepanado, incapacitado para trabajar.

11.127. - Alimentos y ayuda a familia de cerrajero enfermo, sin seguros, con cinco hijos; el mayor de cinco años.

11.128. - Alimentos y ayuda a familia con cuatro niños de cinco a siete meses; el padre, enfermo, sin seguros.

11.129. - Atrasos a matrimonio enfermo, sin poder trabajar ni otro ingreso que el del seguro.

11.130. - Alimentos y ayuda a familia de peón, cuatro años enfermo, con siete hijos; la menor, de un mes, con lactancia artificial.

11.131. - Lactancia y ayuda a mujer abandonada del marido con dos hijos de catorce y cuatro meses.

11.132. - Alimentos y ayuda a familia con cuatro hijos de doce a seis años; todos y la madre, convalecientes del pulmón, precisan sobrealimentarse.

11.133. - Ayuda a asistenta con cinco hijos; la mayor, de quince años, enferma del corazón; el marido, mucho tiempo enfermo, sin trabajar.

11.134. - Atrasos y ayuda a familia de camarero enfermo, con seis hijos de diecisiete a tres años, y abuela anciana.

11.135. - Ayuda económica a dos hermanas solteras, de sesenta y ocho y sesenta y un años, con escasísima pensión.

11.136. - Atrasos y ayuda a matrimonio con una hija operada; el padre, también hospitalizado.

11.137. - Alimentos y ayuda a familia con siete hijos de trece años a seis meses; el padre, tuberculoso en sanatorio, sin seguros.

11.138. - Ayuda económica a familia con tres hijos y abuela anciana; el padre, operado, sin trabajar.

11.139. - Alimentos y ayuda a matrimonio anciano sin hijos; la esposa, enferma, con escasísima pensión.

11.140. - Alimentos y ayuda a matrimonio enfermo con seis hijos; el mayor, de quince años, aprendiz.

11.141. - Desempeños y ayuda a familia de peón con ocho hijos, de catorce años a ocho meses; una, de siete años, inválida; la madre, enferma.

11.142. - Alimentos y ayuda a familia con siete hijos menores de diez años; el padre, peón de albañil.

11.143. - Alimentos y ayuda a familia de peón, mucho tiempo

ADVERTENCIAS

Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrafos respectivos.

Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo personalmente, por carta o llamando al teléfono 247 14 03.

Se ruega a los donantes por carta y a los anónimos manifiesten la aplicación que desean demos a sus socorros para el caso de hallarse atendida la petición que designen, pues, a falta de instrucciones, interpretaremos su voluntad socorriendo otras peticiones pendientes.

Este servicio tiene a disposición de los donantes que lo deseen los justificantes de aplicación de sus donativos.

Quienes necesiten ser socorridos los solicitarán únicamente en su propia parroquia.

enfermo, con tres hijos pequeños; la madre, en estado.

11.144. - Alimentos y ayuda a matrimonio con cuatro hijos de ocho a dos años; la madre, muy enferma de los nervios; el padre, peón.

11.145. - Ayuda a familia con seis hijos menores de doce años; el padre, gana muy poco.

11.146. - Alimentos y ayuda a familia de peón, enfermo, con cuatro hijos menores.

11.147. - Alimentos y ayuda a

Recomendamos la lectura de «Comunicación de bienes en el Antiguo Testamento» y «Comunicación cristiana de bienes en el Nuevo Testamento» (cuarta edición), ordenación de textos sagrados referentes a los deberes sociales. Editorial Euraemérica. En librerías o en Caritas.

familia con seis hijos de once años a cinco meses; dos, enfermos del pulmón; el padre, peón, accidentado.

11.148. - Ayuda económica a matrimonio enfermo con escasa pensión.

11.149. - Atrasos y ayuda a matrimonio con dos hijos de cuatro años y diez meses; ésta, con parálisis de ambas piernas; el padre, varios años enfermo, sin poder trabajar.

11.150. - Alimentos y ayuda a viuda de ochenta años con hija de cincuenta, enferma, sin poder trabajar, sin seguros ni ingresos.



BOLSA DEL CONSUMIDOR

- ◆ SARDINAS ESTUPENDAS Y BARATISIMAS
- ◆ LA TERNERA, PARA ARRIBA
- ◆ CONTENCION DEL PRECIO DE LOS HUEVOS

DURANTE la semana que concluye entró poco pescado en el Mercado Central de la Puerta de Toledo. Aun así, no hubo la menor presión en las compras por parte de los pescaderos. Se limitaron a pequeños pedidos, resultando así escasas las ventas. Justamente en esta segunda quincena del mes de agosto es cuando más se intensifica el veraneo de los madrileños. Por tanto, quedan justificados los mercados en su perezosa actividad.

● Ayer, viernes, entraron unas sardinas de La Coruña sencillamente sensacionales y a un precio casi increíble por lo fabuloso de su baratura: ¡a ocho pesetas kilo! Idénticas sardinas que las que en Bilbao se vendieron a 40 pesetas docena y en la capital guipuzcoana a 60 pesetas.

Claro que en San Sebastián están los veraneantes, caprichosos en consumir sardinas de Santurce asadas.

● La merluza se ha cotizado entre 75 y 100 pesetas kilo. Precios a los que pudieron comprar los pescaderos, que luego, a lo que ellos vendan, es un muy distinto contar.

● La pescadilla terciada, de bou, se vendió a 65 pesetas kilo; la terciada de primera, entre 55 y 60; la terciada, de bou, sobre las 50-55, y la terciada de segunda, entre las 35 y 45.

● Viene caro, caro, el bonito esta temporada. Tal y como lo habíamos augurado. Se cotizó en el mercado de la Puerta de Toledo, nada menos, que a 58 pesetas. Pensando en el precio que presentará en las pescaderías, convendrá recordar aque «slogan» de la Comisaría de Abastecimientos: «Lo que esté caro no lo compre. Ya abaratará» Esperemos, pues, para comer bonito con tomate, a que abaraten los dos productos, porque no sólo el primero se ha subido a la parra, sino también el segundo.

● Buen gallo, a 45-50 pesetas kilo; el gallo gordo, para filetes, se movió entre 30 y 35 pesetas. Buen besugo también, a 35 pesetas. Kilo, no caja.

● Caro, caro, muy caro, el marisco. Por ejemplo, la gamba cocida, a 250 pesetas kilo; por ejemplo, los langostinos, ¡congelados!, a 400 pesetas kilo los grandes, y terciados, a 250. Bueno, la verdad es que los langostinos congelados tienen tan excelente sabor como los frescos, fresquísimos.

LA TERNERA, ESCALADORA EXCEPCIONAL

EN mataderos también repercute la calma chicha agostea de la capital. Poco movimiento y escasas ventas, excepto de carnes congeladas y refrigeradas.

El hecho más característico de la semana ha sido determinado por el movimiento, diario y ascendente, de los precios de la ternera. Un día una pesetita, al día siguiente dos, dos al otro, también dos al otro... Total que ya no habremos de aconsejar «no compre lo que esté caro». La ternera se va a poner el veto ella misma, salvo que existan muchos despilfarradores.

● No nos importa repetir que atención a las carnes congeladas y refrigeradas; sus calidades son tan excelentes, que en ciertas tabajerías las venden como carnes frescas.

NORMALIDAD EN LEGAZPI: EXCEPCION, EL TOMATE

Si nos lamentáramos ante un asentador del Mercado Central de Frutas y Hortalizas de Legazpi acerca del excesivo precio de los tomates, con

seguridad que le oiríamos replicar: «¡Pero si hoy los he vendido yo, en mi puesto, a dos pesetas y hasta a una peseta kilogramo!»

● Pero lo cierto es que en las fruterías y verdulerías los tomates están caros, muy caros. ¡Hasta a diez pesetas kilogramo! Incomprensible, ¿verdad? Pues, incomprensible y todo, rigurosamente exacto.

● Subieron en Legazpi higos, acelgas, berenjenas y judías verdes. Y bajaron melocotones, uvas moscatel, lechugas y pimientos colorados.

● Otro abuso: el precio actual de las lechugas. Abuso que resultaría tan fácil de cortar como el de los tomates, en cuanto los rectores municipales del abastecimiento quisieran.

CONSUMA US- TED VINO: LO HAY ABUNDANTE, BUENO Y BARATO

EN el refranero se dice: «Agua por San Juan, quita vino y no da pan.» Pero como por San Juan no llovió, ni por San Pedro, ni prácticamente desde el otoño pasado, el vino de la cosecha actual viene «apretado», «ceñido», seco y a la par deliciosamente jugoso. Vamos, como los productos criados en secano.

● Con la pertinaz sequía se temió bastante por los viñedos, pero lo cierto es que a la hora de la realidad, de la recolección, los balances —por regla general— se muestran claramente optimistas.

● Buena cosecha de vino, en definitiva; pero, entonces, el problema: nos va a sobrar caldo. No vamos a consumir todo el que se produzca en los lagares... Razón que justifica la puesta en marcha de la Junta Compravadora de Excedentes de Vino, que se ocupará de transformar los caldos en alcohol.

● Bebamos vino. Es una bebida sana y nutritiva. También económica, y más ahora que nunca, con toda esa historia de los botellines «especiales», «extras», etc., de la cerveza.

● Consumamos vino, producto genuinamente español, tan rico el producido en cualquiera de nuestras tierras. Haremos por nuestro paladar, por el precio —por el menos precio de la cerveza—, por nuestra nutrición y también, que eso debe contar bastante, por nuestra viticultura nacional.

FRUTOS TROPICALES

EN Almuñécar, Costa del Sol granadina, existe una singular granja, denominada California, en la que se están cultivando —a título de ensayo en ocasiones, o como producción firme en otras— gran número de frutos tropicales.

Julio CASTILLA

Los donativos, en CARITAS o en la cuenta «HOJA DE LA CARIDAD» de los Bancos BILBAO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, EXTERIOR DE ESPAÑA, HISPANO AMERICANO, MADRID, MERCANTIL E INDUSTRIAL, POPULAR ESPAÑOL, SANTANDER, URQUIJO y VIZCAYA

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	⊕	⊗	=	⊕	Esté dispuesto a afrontar con serenidad las pequeñas contrariedades que pueden salirle al paso. Aumentarán sus responsabilidades, pero no será este motivo de lamentación.	Serán serios, activos, voluntariosos y ambiciosos. Su conducta se atendrá siempre al más estricto realismo. Demostrarán una astuta e inteligente reserva en torno a cuanto sea verdaderamente importante para ellos. Serán enérgicos y habitualmente de secas y bruscas maneras, pero tendrán un profundo sentido de la fidelidad y de las responsabilidades que acepten voluntariamente. Serán más aptos para las actividades del orden intelectual que para las manuales y serán capaces de llevar a cabo obras que exijan una tenacidad inquebrantable durante largo tiempo. Disfrutarán de una resistencia física envidiable. El número siete les dará suerte. Su color favorable será el blanco; su perfume, el jazmín; su talismán, la plata.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	×	⊗	Los aspectos planetarios en estos momentos le obligan a ser prudente y discreto. Trate de evitar actividades que signifiquen riesgo para su organismo. Aplazé todo viaje.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊕	×	×	De una manera u otra, difícilmente esta fecha transcurrirá para usted sin acontecimientos de importancia. Dispondrá de circunstancias de resultados dichosos.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	×	=	⊗	⊗	Será en el aspecto sentimental donde la jornada le ofrecerá múltiples ocasiones de pasarlo bien o de ser feliz. Hará proyectos e ilusiones de inmediata realización.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	=	⊗	⊗	Las actividades en el terreno de las cuestiones personales y de carácter importante podrán dar resultados muy halagüeños, aunque a largo plazo.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	×	×	⊗	⊗	Trate de estrechar los lazos familiares y afectivos. No dude en gastar su tiempo o su dinero si con ello reanuda una corriente afectiva interrumpida, que resulta dolorosa.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	=	×	×	Le amenaza el peligro de una indisposición pasajera. Permanezca dentro de su círculo familiar y no trate de asustar más allá de límites razonables si hay una anomalía.	
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊕	=	⊗	Es posible que su energía y su vitalidad habituales se resentan en esta jornada. Es fácil que se produzcan situaciones tirantes o decepcionantes.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	×	=	⊕	=	Le rodearán personas muy gratas en su mayoría. Su simpatía e ingenio le facilitarán la conquista de afectos y admiraciones muy hondos y apasionados.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	×	=	⊗	=	Buenas noticias en relación con asuntos familiares o la adquisición de bienes en condiciones un poco azarosas. Tendrá motivo para levantar su optimismo.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	×	=	=	=	Lea con atención todos los documentos que eventualmente tenga hoy que firmar. Le amenaza una decepción financiera. La velada será grata en el campo sentimental.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	=	=	=	Z	Buenas iniciativas en sus actividades materiales. Su ingenio le hará descubrir soluciones excelentes para problemas suyos o de personas ligadas a usted por algún motivo.	

¿Por qué se le discute?

- 1.º ¿Por qué se le compara?
- 2.º ¿Por qué su popularidad?
- 3.º ¿Por qué vende tanto?

ESTA CLARISIMO

Porque es el número uno. Por sus existencias enormes. Compra como nadie. Vende más que todos. Sus precios no admiten comparación.

Usted puede comprar, con o sin dinero, con los mismos precios...

¿SABE YA QUIEN ES?

El mismo, no se ha equivocado. El mueblista de Madrid y del mundo entero. El que da mejores muebles costando menos dinero.

Muebles Cabezon

P.º DE LAS DELICIAS, 14

Teléfono 227 39 63

SUCURSAL

Sebastián Elcano, 36

(frente a Salesianos)

Teléfono 228 31 59

Es un derroche de buen gusto en todos estilos, tanto en juego completo como en muebles sueltos. Visítenos. No nos molesta. Nos agradecerá atenderle como usted merece. Servimos a usted el somier y colchón FLEX en el acto. ¿Precios? Los de fábrica, al detall.

Somos abastecedores de cooperativas, centros oficiales y Sindicatos.

Decorado y amueblado de pisos y locales. Pidan presupuesto; en nada se compromete

Necesítanse oficiales electricistas - mecánicos

PRESENTARSE

HUARTE Y COMPAÑIA

Calle PARTICULAR UNION

ESPAÑOLA EXPLOSIVOS, 2

Madrid

(15.041.)

«SABADO 65» de TV. E.

PRESENTA HOY

A LA PRIMERA VOZ FEMENINA DE LA DISCOGRAFIA ESPAÑOLA

ADRIANGELA



EN SUS MEJORES CANCIONES

Todas las grandes figuras son artistas exclusivos de discos



Palacio de la Musica * BARCELO

¡Próximo lunes presentan la máxima creación de ALFRED HITCHCOCK!

BREPI FILMS

distribución. s.a.



La mente no lo es todo. A veces el corazón puede ver más profundamente. (Alfred Hitchcock.)

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

MOQUETAS Y SISAL

Próxima la temporada de invierno, nos permitimos recordarle el enmoquetado de su hogar, oficina, local de negocio, etc.

Llame al teléfono
234 39 84

y prontamente acudirá a su domicilio personal especializado, que tomará medidas y le presentará presupuesto

alfombras ORIENTE

Guzmán el Bueno, 104
Ruiz de Alarcón, 21
Paseo de La Habana, 12

ESTUDIE

POR CORRESPONDENCIA

UNO DE NUESTROS CURSOS ACELERADOS PRACTICOS, POR EL METODO MAS SENCILLO, RAPIDO Y EFICAZ CONOCIDO HASTA LA FECHA

★ TELEVISION
★ TRANSISTORES
★ RADIO

★ CONTABILIDAD
★ TECNICOS OFICINA
★ REDACCION COMERCIAL
★ ORTOGRAFIA

PIDA FOLLETO DEL CURSO QUE DESEE

¡GRATIS!

ACADEMIA R. ENSEÑANZA Apartado 271 MADRID

Curso de: _____

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____

Academia R. Enseñanza

Isabel la Católica, 8 -:- MADRID-13

Veranee en septiembre

MAS COMODIDAD, MAYOR ECONOMIA, MEJOR TEMPERATURA

ALICANTE, PALMA DE MALLORCA, LA CORUÑA, TORREMOLINOS

VIAJES CANTABRIA

Puerta del Sol, 10

La Policía en acción



Un relato de E. HERNANDEZ CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

CONTIGO HASTA EL INFIERNO

17. PROPOSITOS

—¿Tan mal se le habían puesto las cosas, hablando en el aspecto económico?

—Mucho: le amenazaba la ruina total.

—Y, además, corría peligro su pellejo. Me gustaría saber si la doble exposición por patriotismo o intereses puramente crematísticos.

—No te lo puedo decir, Paco. Te lo juro.

—Bien. Otra cuestión: ¿cuándo llegasteis a Francia?

—Hoy hará justamente dos semanas.

—¿Fuisteis derechos a París?

—Sí.

—¿Por qué, si Maurice iba de negocios arriesgados, te arrastró con él?

—Pretextó que su viaje era para someterse a una consulta de médicos. Entonces era lógico que su mujer lo acompañara.

—¿Con qué gente se vió en París?

—No lo sé tampoco. Yo permanecí encerrada en el hotel, sin salir ni a la puerta de la calle.

—¿Salisteis de estampía súbitamente o con arreglo

car un alboroto determinante de la huida de los asesinos... Y, sin embargo, éstos escaparon sin descalzarle al muerto!

—El móvil del crimen tuvo que ser, exclusivamente, el de vengarse de Maurice o el de quitarle del medio por peligroso.

Luego de sopesar largamente su réplica, la expresa Paco:

—De ser así, es cuando podríamos estar tranquilos; que, de otro modo, prepárate a que el par de mozos crudos caigan sobre nosotros para birlarnos el par de zapatos viejos.

La angustia se refleja con intensidad en el rostro femenino.

—¡Huyamos, Paco! —clama casi en gémido.

—No ando pensando en otra cosa desde que nos despertaron. Pero escapar sería lo peor que podríamos hacer. Tardarían en «apercarnos» menos de veinticuatro horas, ¡y menuda agravante resultaría la fuga!

—¿Pero si nos quedamos aquí, esos hombres pueden

RESUMEN DE LO PUBLICADO. —Paco Morante, hombre joven, acude a una singular cita dada por Maurice Machard, francés, hombre maduro, casado con la joven Roseline. En el encuentro, Paco saca al matrimonio de una situación embarazosa creada por dos gamberros.

Paco es informado por Machard, escuetamente, sobre el papel que ha de representar: el de marido de Roseline. Por ello cobrará una fuerte cantidad.

El trio huye de un peligro que no logra descubrir Paco en los primeros días. Hasta que Maurice Machard aparece asesinado en la alcoba del hotel donde pernoctan los tres.

Descubierto el crimen, el juez llama a declarar a Paco. A éste le acompaña Roseline.

Ros, luego de comprobar que no falta nada en el equipaje de su padre, y de preocuparse por los zapatos de él, acude con Paco, acompañando al juez, a la identificación del cadáver.

Luego de efectuado lo anterior, Roseline se preocupa de examinar la indumentaria del muerto. El examen del calzado parece provocarle una gran decepción.

Paco Morante, luego a solas con Ros, la apremia para que le explique el misterio de los zapatos.

Roseline demora su explicación, posponiéndola al hallazgo de los zapatos. Hallazgo que realiza la pareja encontrando el calzado, guardado en un saquito de plástico y sumergido en la cisterna del water.

Paco apremia a preguntas a Ros.

—¿Tampoco estoy yo muy tranquilo, te lo aseguro —indica, sonriendo—. No me tiemblan las piernas de milagro, pero no me extrañaría nada que, de un momento a otro, me empezaran a castañetear los dientes...

—¿Paco, por favor...! ¿Aún tienes ganas de broma...?

—Si, sí. La procesión va por dentro, preciosa; pero hay que mantener el tipo.

La serenidad varonil acaba por influir contagiosamente en el ánimo femenino, haciendo que asome la sonrisa en los labios de Ros.

—¡Ah, oye...! —dice Paco, a continuación—. ¿Los zapatos! Déjame echarles un vistazo.

—¿Para qué...?

El hombre observa en la actitud de su compañera una nueva expresión de recelo.

—¡Mujer! —puntualiza bromeando—. No todos los días pueden verse un par de zapatos viejos y «pasados por agua» que valen cinco millones.

—¡Ellos, en sí, no valen nada...!

—¿Estás segura...? Mira que en algunas películas de espionaje he visto yo que el microfilm de los planos del enemigo estaba escondido en el tacón de un zapato. ¿Tendría gracia que ahí estuviera la millonada!

En silencio, Roseline extrae de la mesilla de noche lo que le pide su interlocutor.

—Tómalos y te convencerás de que son unos zapatos corrientes.

Paco Morante somete el análisis del calzado a la luz de la lámpara de la mesilla. Pero por más que realiza un examen detenido, metódico y escrupuloso hasta el extremo, no halla ninguna singularidad.

—¿Te convences?

—¡Psch!... Habrá que levantar la suela para ver qué hay entre ella y la plantilla, y las diversas tapas de los tacones.

—¿Y destrozar así algo que vale cinco millones?

—Cualquier zapatero remendón los dejaría luego como la seda.

—¿Y qué si encontráramos algo...? ¿Nos iba a servir a nosotros acaso para nada...? ¿No te parece suficiente lo que nos darán por este par de zapatos viejos?

—Suficiente y más, muñeca. Sólo que la picara curiosidad.

—¿Qué número de pie tienes?

—¿Yo...? Un cuarenta y dos...

—Prueba a ver si te sirven.

—Ni soñarlo. Estos son un cuarenta y uno a lo sumo.

—Tendrás que ponértelos, Paco!

—¡Ni con calzador!

—Haz un esfuerzo.

(Continuará.)



al plan previamente establecido?

—Maurice ya estaba muy preocupado en París. Por eso el buscarse que tú entraras en escena.

Se hace un silencio largo, nacido de las inquietudes de cada cual.

—Me gustaría saber, de verdad, el verdadero móvil del crimen —enuncia después Paco, desvaído el tono—. Si lo fué para presentarse con los zapatitos de marras a cobrar la pasta, ¿cómo escaparon sin su botín...? No lo entiendo, francamente, Ros... Nadie oyó los disparos, nadie notó nada extraño capaz de provo-

volver! ¿No dudarán en matarnos tampoco a nosotros.

Cómicamente protesta Paco, acaso para desvanecer las amargas aprensiones de su compañera.

—Eh, nena, que yo no cuento en el negocio...

—Te creen embarcado en él.

—¿Pues sí que es una dicha!

Roseline se aproxima a su compañero, hasta situar el rostro pegado al de él.

—¿Vámonos, Paco! —suplica, febril—. Tenemos dinero; podemos escapar en el coche, abandonar éste luego, donde convenga, y seguir, como sea, el viaje a Madrid. Allí nos espera una fortuna-

formula él con apasionamiento, hondamente influido por el embrujo femenino y el miedo cerval de ella—.

—¿Pero conozco a mis clásicos, es decir, en este caso concreto, a la «poli»...! Nos cazarían fatalmente.

—¿Algo tenemos que hacer! —insiste Ros con desesperación—. ¿No vamos a esperar de brazos cruzados a que nos maten!

—Estaremos sobre aviso, muñeca. Escucha, esperemos a mañana. Si el juez no pidió la presencia de la «bofia», puede que las cosas rueden bien, y entonces todo será resistir unas horas de aguante.

—¿Tengo miedo, Paco!

LANDRÚ: EL SEDUCTOR QUE TUVO 283 NOVIAS

Por JUAN LOSADA

2 DENUNCIADO AL PREFECTO POR UNA MUJER

PORQUE la lista aumentó considerablemente en los meses inmediatos. Oscuras y talluditas sirvientas, viudas aburridas y apartadas de los vaivenes de la humanidad, solteronas perdidas en el camino de la vida decrepita, que percibían el bullir de la calle mirando, estáticas y desilusionadas, desde los cristales de su balcón, todas estas mujeres que tuvieron la desgracia de ahorrar algunos francos, desaparecieron en el silencio más dramático y sobrecogedor. Nadie preguntó por ellas, nadie encendió una vela por su eterno descanso. Sólo quedaron sus huesos convertidos en polvo después de crujir en el pequeño crematorio del hotelito de Gambais.

¿Cuántas fueron las víctimas? Nunca se supo el número a ciencia cierta, aunque a la hora de la verdad el tribunal de Versalles estableció que los asesinatos conocidos eran diez. Y siguiendo este orden cronológico, no tan convencional como parece a primera vista, la pensionista Berta Heon, de El Havre, a cuarenta y cuatro años de edad, tiene marcada la cifra tres. Landrú desistió en sus oídos la torrentera de sus palabras frescas y susurrantes, y la infeliz mujer aceptó la amistad del hombre barbudo y se propuso emprender un largo viaje por la América del Sur, según la prometió él. Una peineta y una ballesta del corsé quedaron en el sótano como constancia de su paso por allí.

Para conquistar a la viuda Ana Collomb, repudiada por un hacendado de Guatemala, Landrú preparó su aventura minuciosamente, pues no ignoraba que era una presa harto difícil. Por eso, una vez que se citó con ella, presentándose como un caballero fino y educado, que besó sus manos y elogió su belleza, reunió con su amada, Fernanda Segret, en su pisito de la rue Rochechouart, que, a fin de cuentas,

era su cuartel general, donde planeaba sus ofensivas.

—Perdóname, Fernanda. Estaré una semana fuera, atendiendo los muchos negocios que acaparan mi atención—la dijo, besándola tiernamente en la mejilla—. Pero puedo asegurarte que no te olvidaré un solo momento. ¡Adiós, amada mía!

Se expresaba, efectivamente, como un personaje de la ópera popular italiana entre la teatralidad y la bufonada, que no otra cosa que histrionismo del crimen era aquel pervertido de la calva flotante y la barba mesiánica.

La presa más difícil

La Collomb, con tantas horas de vuelo en la vida galante, se dejó cazar esta vez tan ingenuamente como una doncella sin preceptor. Le gustaba Landrú, no podía negarlo. Llena de entusiasmo se dispuso a pasar el fin de semana en la villa de Gambais, en cuya iglesia se celebraría la boda.

—Seremos el uno para el otro toda la vida. Mis ingresos son cuantiosos, y por eso mismo firmaré un documento nombrándote mi heredera directa, por si acaso me alcanza una granada antes de que nos hayamos casado.

Ana, opulenta en carnes, en años y en capital, le abrazó emocionada.

—Eres bondadoso y gallardo como nunca había visto a otro hombre—susurró—. No puede ocurrirte nada, porque en ese caso moriría también mi felicidad. Uniré mi dinero al tuyo.

—¡Oh, no es preciso que te desprendas de tus ahorros!—dijo el hombre barbudo—. ¿Tienes depositados algunos valores en el Credit Lyonnais?

—Sí, pero hoy mismo los retiraré. Mi cuenta corriente la uniré a la tuya. Son poco más de dos mil francos, que nada significarán para ti, Fremyet, salvo que es un testimonio más del inmenso cariño que siento por ti.

Decrecía la tarde cuando tomaron el tren que les conduciría a Gambais. Sacó un billete de ida y otro de ida y vuelta, lo que hacía presumir que las horas de su compañía estaban contadas. ¿Sería estrangulada aquella misma noche? No fué así. Por la mañana, algunos aldeanos que no conocían a los inquilinos de la villa, la vieron pasear por los senderos del jardín con un vestido de seda azul y tarareando una romántica canción que hablaba de dicha y amor.

No volvieron a verla, como antes había ocurrido con otras, pero aquellas ausencias pasaban inadvertidas para los vecinos, que no concedían mayor atención que a sus propios problemas de la vida cotidiana. Murió la Collomb, y, encerrado su cadáver, para lo cual había comprado abundante carbón, no pudo saberse nunca si había sido acuchillada, estrangulada o envenenada. Las conjeturas y las suposiciones se proliferaron a gusto de cada comentador. De cualquier manera, todo parecía señalar que el arma homicida había sido una cuerda encerada. Por lo pronto, así murió su quinta víctima, o sea la viuda Jaune.

Una vez concluido su trabajo, Landrú salía a la escalinata muy circunspecto, cerraba la puerta y con la cartera llena de dinero se dirigía a la estación para aprovechar la vuelta de su billete ferroviario. Directamente iba a su domicilio primitivo, que ocupaba con su legítima esposa, Catalina Remy, y sus cuatro hijos. Pasados unos días, los dejaba suficiente dinero para vivir unas semanas, mientras él se citaba en el piso superior de la joyería con madame Segret. Allí cargaba su escopeta de seductor y preparaba su inmediato asalto.

La nueva pieza era una aventurera retirada, conocida por la «Belle Mythèse», de nombre María Teresa Marchendier, que aún mantenía el rescoldo vivo de su pasada belleza agitanada y que era aficionada a los perritos y dueña de una casa en la rue St. Jacques. Después la introdujo en el horno. Pero entonces se dio cuenta de que los tres perros falderos vagaban por la habitación, y que incluso ladraban. Inmediatamente cogió una cuerda encerada y con ella los ahorcó, y los enterró en el jardín, sin duda porque era mezuquino y no estimaba oportuno gastar dos francos en carbón. La bella e aventurera había liquidado todos sus valores en beneficio del seductor asesino.

La señora Laborde Line, portefaña, que tenía un hijo luchando bravamente contra los alemanes, y que cuando regresó a París no pudo localizarla; la viuda Benoit, empleada en un café cantante; Celeste Buisson, dueña de trece mil francos en billetes; Annette Pascal y Andrée Babelay... Todas habían sido carne de horca y de estufa crematoria.

Madame Pascal tenía los ojos negros y la boca breve; trabajaba en una casa de confecciones cuando trabajó relaciones con Fremyet, nombre que encubría otra vez al asesino de mujeres. Pasearon juntos por los jardines de Bolonia. El caballero barbudo sujetaba en las suyas las manos de Annette y ensalzaba su delicada belleza y el misterio de sus ojos.

Pero madame Pascal tuvo la oportunidad de presentarle a su hermana, mademoiselle Lacoste, y a unos amigos. ¿Significaría a quella circunstancia una barrera que le impediría consumir su crimen? No podía volverse atrás. No contaba la previsión en un individuo que regulaba la vida de sus víctimas a tenor de la rentabilidad de sus ingresos. La había condenado a muerte. El era fiscal y juez al mismo tiempo, por lo que no tuvo que discutirlo siquiera con su propia conciencia.

Su amor verdadero

Hubo varios enigmas en la mentalidad y en el terrible quehacer cotidiano de Landrú; pero los más resaltables son sus amores con Fernanda Segret y Andrée Babelay. Fernanda fué su amiga querida. A su lado se mostraba como el verdadero hombre bueno, el arverso de la medalla, prodigándose en regalos y cariño. Fernanda Segret estaba perdidamente enamorada de su Lucien, «que es dulce, amable y comprensivo. Es un delicioso poeta, apasionado por la poesía y por la música. Estoy plenamente satisfecha de

haberle amado», confesaría más tarde, durante el juicio celebrado en Versalles.

Este es un misterio del «genus» siniestro de Landrú. Es probable que en principio pretendiera embaucar a Fernanda, apoderarse de sus ahorros y asesinarla, pero desistió de tal empeño, bien porque comprendiese que no era rentable matar esta vez o porque por primera vez se había ilusionado su alma. Su predisposición dual para atender a la esposa y a la otra, repartiendo equitativamente su cariño y su dinero, lo situaba en una posición de hombre metódico, rigidamente centralizado, incluso convencional dentro de una línea inalterable de matar a una mujer, volver con su esposa, dejarla semanas más tarde para reunirse con Fernanda y abandonar a ésta impulsado por las exigencias de su oficio. Siempre ocurría igual.

La criada de un quiromano

En el caso de la señorita Babelay, sin embargo, nos hallamos ante un crimen sin sentido. No sabemos cómo la conoció ni qué tramaba con ella, pero todo nos induce a creer que entonces manifestó un deseo extraño y terrible por la joven de la mirada piadosa. Era una

criada de servir que miraba a su señor, al quiromántico de St. Lazare, entre la expectación y la ignorancia, viéndole adivinar el porvenir de sus clientes examinando las rayas de la mano. Pobre ella de solemnidad, sin ahorros todavía, es la única víctima de Landrú que murió por un móvil ajeno al dinero. La estafa, el robo y la pasión fueron los tres resortes que le llevaron al crimen plural, y por uno de ellos fué estrangulada la infeliz mujercita, a la que presentaba en Gambais como su sobrina.

Entre tanto, la guerra continuaba con todo su heroísmo y crueldad, arrasando ciudades y creando una psicosis de miedo entre la población. A esta anomalía ciudadana se debieron los éxitos de Landrú, aprovechando la preocupación de las gentes por la guerra. Aún así, en la Alcaldía del pueblo se recibieron dos denuncias por la ausencia de Celeste Boison y de Ana Colloch. En la Prefectura de París constaba otra denuncia de mademoiselle Lacoste para que se aclarase la desaparición de su hermana, que, según dijo, había tenido relaciones con un tal Fremyet, hombre distinguido que tenía una casa de campo en Gambais.

Estas denuncias no despertaron un gran interés

entre los policías, quienes suponían con buena ley que aquellas mujeres habían sido desplazadas por la misma circunstancia de la guerra. Muy lejos estaban ellos de suponer lo que había sucedido de verdad.

Y fué la señorita Lacoste quien tuvo la fortuna de tropezarse con el novio de su hermana, Annette Pascal. Hallábase ella en un bazar comprando porcelana cuando se fijó en un señor con barba y calvo, fino de modales, exactamente igual que Fremyet. Vió que compraba un juego de té y que ordenaba que se lo llevara a madame Guillet, de la calle Rochechouart.

—¡Eh, monsieur Fremyet! ¿Dónde ha dejado a mi hermana?—le preguntó de pronto.

Landrú se hizo el sorprendido.

—Usted me ha confundido, señora. Yo soy Lucien Guillet; no sé de qué hermana me está usted hablando.

Y se marchó, sin en apariencia dar mayor importancia al lance. Pero la señorita Lacoste visitó inmediatamente a su amiga la señora Collomb, y ambas estuvieron de acuerdo en que aquel hombre era el mismo que tuvo relaciones con Annette y con Ana.

(Continuará.)

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

MOTOS AUTOMOVILES CAMIONES

ESCUELAS

- ESCUELA España. Alfonso XII, 53. 227-62-44.
- «CEREZO». Feijoo, 4. 233-72-09. Bravo Murillo, 184.
- ARENAL. Escuela automovilista. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 351-50-01. General Ricardos, 44. 271-00-44. Albarque, 22. (Gran San Blas).
- SALMANTINA. No diga de otra mejor. No se fie de la propaganda de otras. Conde Peñalver, 24. Alcalá, 170. 275-41-02.
- BOADA. escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 275-56-11.
- CALLAO. Preclados, 23. Teléfono 223-44-62.
- CALLAO. Duque de Sesto, 3.
- CALLAO. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

AUTOS

- ALQUILER
- RENTALAUTO, S. A. Velázquez, 36. Tels. 226-36-47. 226-30-34. Coches nuevos. Seguro todo riesgo. Perfecto. Kms. Ilimitados. Madrid-Barcelona sin retorno.
- BUMAR. Seiscientos, 1,50 kilómetro. 243-27-92.

VENTAS

- ¿DESEA comprar, cambiar automóvil? Visitenos. ¡Grandes facilidades! Plazos hasta 30 meses. Entrada, 15 %. Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.
- SEAT C. Juan Bravo, 41.
- SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.
- DKW usadas.

- DKW usadas.
- DKW usadas.
- DKW usadas.
- DKW usadas. Variedad de modelos. Oportunidades. Consulte hoy mismo. A. Z. A. Yesciras, 25. Teléfonos 227-02-05, 225-79-43, 275-00-71.
- RENAULT modelos 1965. Entradas: R-4F, 10.950. Ondine, 14.105. Gordini, 15.240. Resto, 24 mensualidades. Agencia servicio. Francisco Rojas, 7. Nicasio Gallego, 3.

ACCESORIOS

- ALQUILER y venta de portaequipajes de techo automóvil. Yuste. Churrucá, 16.

VIAJES

- SEISCIENTOS, 1,50 kilómetro. 357-75-88.
- AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.
- AUCEÑA. La empresa de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Coches último modelo. Consultas. Rodríguez San Pedro, 24. 224-56-80. 224-78-71.
- AUTOS Montero, sin chófer, nuevos. 224-05-65.
- BUMAR, microbuses.
- BUMAR, autocares.
- BUMAR, viajes, excursiones.
- BUMAR, 243-27-92.

Agencias

- DELTA. Detective. 224-10-12. Apartado 70.006.

Compras

- GARRIDO compra alhajas.
- GARRIDO compra papeletas Monte; paga su valor. Barquillo 47. 2316595

Consultas

- CONSULTORIO Encomienda. Médico: Felipe Belinchón. Enfermedades venéreas. Encomienda, 2. (37.)
- CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

- CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 265-34-46. Enfermedades venéreas. (38.)

Fotografías

- BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
- Guardamuebles
- MATESANZ. Teléfono 243-36-79.

Máquinas generos de punto

- MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastre. Facilidades Imperio. Montero, 32.

Muebles

- MUEBLES Gamó. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

Peluquerías

- CADEMA. Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tiera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.
- CADEMA Sol. peluquería belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal, 1. 232-46-21

Pérdidas

- EXTRAVIADO perrito pekinés poblado Fuencarral. Atiende Fanchito. Gratificaré espléndidamente. Cano. 209-25-71.
- PERDIDA perra de caza perdi guerra, blanca, con manchas. Se gratificará. Serrano, 6. Teléfonos 2251437, 2261263.

Plazos

- ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ALCO vende sin aumento.
- ALCO. Mantas, sábanas.
- ALCO vende sin aval.
- ALCO. Sastretería, camisería, gabardinas.
- ALMACENES ALCO. Tejerías.

Televisores

- TELEVISORES Philips, Telefunken, Trigrificos, 25 meses. D. G. S. A. Corredera Baja, 12. 331-31-79.
- TELEVISORES, trigrificos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios: 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa. Preclados, 37. 1.º (junto Santo Domingo) 247-63-22.
- EXCLUSIVAMENTE reparamos en domicilio y adaptamos 2.º canal (UHF). Teléfono 269-50-16.

Trabajo

OFERTAS

- SAMARAL. Avenida José Antonio, 7. Aprendices 14 años. Mozo reparo, 25-30 años. Antes septiembre, de 10 a 11 mañana. (15.193.)
- NECESITO minervista primera. 2216163. (14.694.)
- FABRICA de Villaverde necesita delineante de primera con experiencia en utilaje. Dirigirse a Ruedarosa. Paso de Talleres, s/n. (Villaverde Alto.) (15.448.)
- DOS horas su domicilio ganará 150 Apartado 978.
- TALLERES Santi, calle Benigno Soto, 4. Teléfonos 215-09-46 y 215-73-36. Se necesitan oficiales de chapistas de automóviles de tercera y segunda categoría. Sueldo a convenir. (15.406.)
- EMPLEADOS de toda España (incluido publicitados) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contenido. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

Varios

- ESTANTERIAS metálicas. Constituyen Ahorrarán dinero. 223-17-81.
- BARNIZADOR muebles. 267-99-05
- LOS Nevados. Albañilería en general. 253-05-98.

Ventas

- TIENDA camping, modelo cabañita Artich. Cuatro plazas. Teléfono 255-07-29.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCA

FINANCIACIONES

- ¿DONDE? Préstamos mejorables. rápidos.
- ¿DONDE? Colocan capitales sin riesgo.
- ¿DONDE? Compran tierras ventajosamente.
- ¿DONDE? En Finanzaciones Arterio! Hortaleza, 23. 231-67-65.

HIPOTECAS

- HIPOTECAS. Rápidas, discreción. Gadea. Padilla, 61.
- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.
- HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Márquez de Urquijo, 10.

LOCALES

VENTAS

- VENDO tres naves: 200,

300 y 500 metros, zona Carabanchel. Tutor, 7. Teléfono 241-33-01. Diez-una y seis-ochos.

URBANAS

VENTAS

- PISOS venta todos precios, usados, nuevos. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. Teléfono 2317128.



SE DESMIENTE LA NOTICIA

El cadáver descuartizado no es de Salvador Montellano

◆ La Policía sospecha ahora que se trata de un obrero griego

AMSTERDAM, 28.—Un portavoz de la Policía ha desmentido esta mañana las informaciones del periódico «De Telegraaf», de Amsterdam, según las cuales el cadáver mutilado aparecido en un canal era del albañil español Salvador Montellano, de veintisiete años, que había abandonado su familia en Salon de Provence (sur de Francia) hace unas semanas.

El portavoz ha manifestado que la Policía ha comprobado que la cicatriz hallada en el cadáver no era igual a la que tenía Montellano, y tiene la prueba porque, cuando se presentó para ser marinero en Amsterdam, fué objeto de un reconocimiento. Montellano tenía una cicatriz de 16 centímetros en el vientre, mientras el cadá-

ver presenta una cicatriz de 10 centímetros en la ingle derecha.

El portavoz de la Policía ha dicho que las investigaciones se dirigen ahora a ver si la identificación del cadáver coincide con el de un obrero inmigrante griego, desaparecido el viernes pasado.

En el interior de la caja de aluminio donde se encontró el cadáver había ropas con marcas japonesas y de fabricación japonesa. La novia del griego ha dicho que éste tenía ropa interior japonesa que había comprado en Hong-Kong. La Policía ha dicho que las ropas, que se han lavado, se mostrarán a la novia del griego por si puede identificarlas. (Efe.)

Una de las balas hirió a una transeúnte

El guarda del aparcamiento disparó contra un automovilista

◆ El coche que trasladó a los heridos al hospital chocó con otro y murió el conductor

NAPOLIS, 28.—Una disputa de tráfico ha provocado una serie de sucesos que determinaron la muerte de una persona y que otras tres resultasen heridas (dos, por disparos).

Comenzó todo cuando el guarda Eduardo Romano insultó a Raffaele Ioime, de veintiocho años, porque éste hacía una maniobra en un lugar de aparcamiento que él guardaba.

Ciro Ferraiulo, de veintitrés años, que iba en el automóvil con Ioime, terció, increpando al guarda, el cual sacó su pistola y le disparó, hiriéndole en el abdomen. Una segunda bala alcanzó a la señora Cris-

tina Zappela, de setenta años, la cual en aquel mismo momento salía de su casa.

El guarda huyó mientras que Ioime y dos transeúntes colocaban a los dos heridos en el automóvil y partían para el hospital. En el camino chocaron con un camión. El conductor de éste resultó ileso. Ioime sufrió graves heridas en el choque y falleció en el hospital donde recibieron asistencia facultativa Ferraiulo, la mujer y otra persona que resultó gravemente herida en el choque.

La Policía busca todavía al guarda. (Efe.)

CREYO QUE ERA EL CAZADOR HIRIO UNA PIEZA EL CAZADOR HIRIO DE UNA PERDIGONADA A OTRO

GUADALAJARA, 28.—Liberato García Castro, vecino de Madrid, fué herido de gravedad por un disparo que le hizo por error el cazador Juan Jiménez Aranda, albañil, también vecino de la capital de España. La víctima se hallaba tras unos matorrales, en una finca del término de Beire, en esta provincia, y al moverlos el cazador creyó que allí había una

pieza y tiró, alcanzándole la perdigonada en la mano izquierda.

El cazador huyó asustado y se presentó al juez de Beire, que ordenó su detención. La licencia de caza que poseía había caducado hace un año.

El herido, tras la cura de urgencia en Beire, fué trasladado a Madrid. (Cifra.)



PRACTIPHONE

LABORATORIO DE IDIOMAS

comunic.

que desde el 26 DE AGOSTO ha quedado abierta la MATRICULA para el CURSO 1965-66 que comenzará el 1º DE SEPTIEMBRE

FLORA, 1 (ESQ. PL. DESCÁLZAS) MADRID TELEFOS: 247 77 01 - 247 78 01 - 247 71 70

No era una parodia de las procesiones españolas

SIMULABAN EL ENTIERRO DE UN BARCO VELERO

PARIS, 28.—El incidente promovido en Bagur (Gerona) por un grupo de ocupantes del campamento que tiene instalado allí la asociación francesa Uni-Club se debió a un malentendido, según una aclaración que ha hecho pública dicha asociación.

Para el Uni-Club, que abre anualmente campamentos destinados a estudiantes y jóvenes trabajadores y que, por segundo año consecutivo, ha instalado el campamento de Bagur en la Costa Brava, la versión del incidente es la siguiente:

Seguendo la tradición del

bautismo de barcos nuevos, un grupo de los campistas de Bagur decidieron proceder al entierro de un pequeño velero en desuso perteneciente al campamento. Con este fin, tres individuos se habían disfrazado con sacos vacíos de patatas y habían cubierto el barco con una vela.

En el momento de ponerse en marcha la comitiva, algunos veraneantes españoles interpretaron el hecho como una mofa de las procesiones religiosas españolas y manifestaron su desaprobación con insultos y golpes. Inmediatamente el grupo del campo decidió poner fin a la manifestación.

En este momento intervinieron varios números de la Guardia Civil para identificar a los campistas y separar a los antagonistas. Desgraciadamente, en el alboroto un guardia civil resultó alcanzado, lo que provocó la llegada de algunos más, que procedieron a la detención de cuatro campistas, entre ellos el jefe del campo, que intentó imponerse.

Este es el incidente, dice la aclaración del Uni-Club, nacido de la errónea interpretación de las intenciones de un grupo de estudiantes, reducido a sus verdaderas dimensiones. (Efe.)

Barrio de Tetuán, ocho de la mañana

El camión trataba de dar la vuelta en la pequeña plazuela. Los frenos fallaron y el vehículo inició una marcha descendente cada vez más rápida. La base de piedra de una farola de alumbrado fué el primer obs-

Un camión quedó empotrado en una casa

Sus ocho habitantes y el conductor del vehículo, ilesos

táculo que aminó la velocidad. Luego, una furgoneta allí aparcada, y, finalmente, la esquina de una casa de sólo un piso. Ocho personas había dentro, y las ocho se despertaron con el consiguiente susto. Nada les ocurrió, para suerte de todos; el balance de lesiones sólo puede registrarse un leve chichón que recibió en la frente el conductor del vehículo autor del estropicio.

Este camión es propiedad de una señora llamada Aniceta Cruz, y a su volante iba un joven pariente de treinta años, Ciriaco Arribas Ollas. La caja del vehículo señala la tara, 6.500 kilos, y la carga, 8.100; este camión está matriculado en Madrid con el número 383.135.

El lugar en que ocurrieron los hechos es una plazuela denominada de Guilhou, que no es sino un ensanche en la intersección de varias calles: Gardenias, Almortas y Voluntarios Catalanes. Se encuentra en el sector de Tetuán, junto a Capitán Blanco Argibay, y su perspectiva urbana es la de un alegre pueblo de pequeñas casas y gentes de condición modesta.

La casa en la que fué a empotrarse el camión hace esquina con la plaza de Guilhou y la calle Gardenias. Precisamente esta esquina está dedicada a un comercio, una cacharrería, razón por la cual las habitaciones destinadas a vivienda se hallan en el interior. Aun así, algunas veces dormía gente en la cacharrería, y de puro milagro no ocurrió eso esta noche.

El cabeza de familia se llama Vicente Núñez, que se halla enfermo actualmente. Con él viven su esposa, dos hijas, los esposos de éstas y dos nietecitos.

—El martes nació el más pequeño —nos dice la madre.

—¿Se asustaron mucho?

—Creímos que la casa entera se nos venía encima.

La construcción de ladrillo supo aguantar la embestida del camión, que en su carrera había destrozado el morro de la furgoneta DKW matriculada M-302.626. Sobre el radiador del camión quedó apoyada la columna de ladrillos, deteniéndose el vehículo en el justo instante en que podía haber corrido peligro la vida del conductor. Una serie de circunstancias impidieron que en este espectacular accidente se produjeran víctimas de ninguna clase.

Los bomberos fueron avisados y llegaron urgentemente, acudiendo luego el coche de apeos. La operación fué dirigida por los capataces Fernando Martín y Antonio Aranzoti. La sierra mecánica fué cortando los gruesos tablones de madera, y a las nueve y media de la mañana, hora y media después de haber ocurrido la colisión, la esquina de la casa estaba dispuesta.

Tras el camión se situó otro de bomberos y un cable de acero le enlazó con aquél. A una orden del capataz se dió marcha atrás, y al retirarse de la casa el apoyo que le daba el camión, los ladrillos cayeron en medio de una

Cerezal del Fresno (León)

MATO A SU ESPOSA A PALOS

LEON, 28.—En el pueblo de Cerezal del Fresno, el vecino Bernabé Isidro Fuentes, que se había casado en segundas nupcias con María Calvo Garrido, con la cual parece ser que sostenía frecuentes discusiones, e incluso llegaba a golpearla, terminó por asesinarla dándole varios golpes con un palo. La infeliz mujer murió en el acto a consecuencia de una herida en la cabeza. El agresor, después, emprendió la huida, trasladándose a Torre del Bierzo, donde se subió a un tren de viajeros con dirección a Barcelona; pero en la estación de Albares fué detenido por la Guardia Civil. En la cárcel de Ponferrada ha quedado a disposición del Juzgado de Instrucción de aquella ciudad. (Pyresa.)

gran polvareda. Después, los bomberos completaron su obra apeando toda la esquina antes de marcharse.

—Un poco más tarde de cuando fué el choque, la plaza estaba llena de niños que vienen a una escuela municipal y a otra graduada —comenta uno de los curiosos.

Efectivamente, en la plaza de Guilhou, esquina a Voluntarios Catalanes, hay una graduada, y en la misma plaza, la municipal. Cuatrocientos pequeños se reúnen allí cuando está a punto de sonar la hora de entrada a las clases. Muchas circunstancias han concurrido esta mañana en Tetuán de las Victorias para que el camión sin frenos no provocara una catástrofe.

A. G. ALFARO

TRECE MUERTOS: Choque de trenes en Francia

PARIS, 28.—Dos trenes han entrado en colisión esta mañana en la estación de Pont-d'Henry (Jura).

El número de muertos, según los primeros informes, se eleva a 13. El choque se produjo entre dos rápidos a las 4.45 de la mañana. Se trata del rápido 536, coche-cama que hace el recorrido Milán-París, y el 562, expreso de Lombardía. Este último se encontraba en la estación cuando fué alcanzado por el de Milán-París. (Afp-Efe.)